

Red Hat Linux 9

Red Hat Linux 使用手冊



Red Hat Linux 9: Red Hat Linux 使用手冊

版權 2003 Red Hat, Inc.



Red Hat, Inc.

1801 Varsity Drive
Raleigh NC 27606-2072 USA
Phone: +1 919 754 3700
Phone: 888 733 4281
Fax: +1 919 754 3701
PO Box 13588
Research Triangle Park NC 27709 USA

rhl-gsg(ZH-TW)-9-Print-RHI (2003-02-20T01:05)

Red Hat, Inc. 著作權所有© 2003。這個資料必須遵照由Open Publication License, V1.0 或之後的版本（最新的版本可在<http://www.openccontent.org/openpub/>找到）所公佈的條款才能散佈。

在沒有著作權所有人明定允許的情況下，散佈已經實質上更改的這份文件是被禁止的。

以任何標準（紙張上）的書本形式散佈作品或衍生的作品，並用在商業用途上是被禁止的，除非已獲得著作權所有人的允許。

Red Hat、Red Hat Network、Red Hat "Shadow Man" 標誌、RPM、Maximum RPM、RPM 標誌、Linux 函式

庫、PowerTools、Linux Undercover、RHmember、RHmember More、Rough Cuts、Rawhide 以及所有Red Hat 為主的商標與標誌都是Red Hat, Inc. 在美國與其他國家的商標或註冊商標。

Linux 是Linus Torvalds 的一個註冊商標。

Motif 與UNIX 是The Open Group 的註冊商標。

Intel 與Pentium 是Intel Corporation 的註冊商標。Itanium 與Celeron 是Intel Corporation 的註冊商標。

AMD, AMD Athlon, AMD Duron 以及AMD K6 是Advanced Micro Devices, Inc. 的商標。

Netscape 是Netscape Communications Corporation 在美國與其他國家的註冊商標。

Windows 是Microsoft Corporation 的註冊商標。

SSH 與Secure Shell 是SSH Communications Security, Inc. 的商標。

FireWire 是Apple Computer Corporation 的商標。

所有其他的商標與牽涉到的著作權都屬於它們所有權人的財產。

security@redhat.com 的GPG fingerprint 金鑰為：

CA 20 86 86 2B D6 9D FC 65 F6 EC C4 21 91 80 CD DB 42 A6 0E

內容目錄

介紹	i
1. 這本手冊的變更	i
2. 文件中的慣用形式	ii
3. 在X中複製與貼上文字	iv
4. 使用滑鼠	iv
5. 我們需要您的寶貴意見！	iv
6. 註冊以取得支援	v
1章開始使用	1
1.1. 設定代理程式	1
1.2. 專有名詞介紹	3
1.3. 登入	4
1.3.1. 圖形登入	5
1.3.2. 虛擬主控台登入	5
1.4. 圖形介面	6
1.5. 開啟一個Shell 提示符號	6
1.6. 建立一個使用者帳號	6
1.7. 說明文件與輔助說明	7
1.7.1. Manual Pages	8
1.7.2. Red Hat Linux 說明文件	9
1.8. 登出	10
1.8.1. 圖形化的登出	10
1.8.2. 虛擬主控台的登出	10
1.9. 關閉您的電腦	10
1.9.1. 圖形化的關機	10
1.9.2. 虛擬主控台關機	10
2章使用圖形桌面	13
2.1. 使用桌面	13
2.2. 使用面板	13
2.2.1. 使用『主選單』	14
2.2.2. 使用小程式	14
2.2.3. 使用提示區域	14
2.2.4. 增加圖示與小程式到面板上	15
2.2.5. 設定桌面面板	16
2.3. 使用 Nautilus	16
2.4. 起點	16
2.4.1. 自訂桌面	17
2.4.2. 自訂您的系統	18
2.5. 登出	19
3章設定日期與時間	21
3.1. 日期/時間的內容	21
3.2. 時區設定	21
4章磁碟片與CD-ROMs	23
4.1. 使用磁碟片	23
4.1.1. 掛載與卸載磁碟片	23
4.1.2. 存放Linux 檔案到MS-DOS 磁碟片上	23
4.1.3. 格式化磁碟片	24
4.2. CD-ROMs	25
4.2.1. 在您的檔案管理員使用CD-ROMs	25
4.2.2. 在Shell 提示符號下使用CD-ROMs	26
4.3. CD-Rs 與CD-RWs	26
4.3.1. 使用 CD Creator	26
4.3.2. 使用 X-CD-Roast	27

4.3.3. 用命令列的工具來使用CD-Rs 與CD-RWs.....	30
4.4. 額外的資源.....	31
4.4.1. 已安裝的說明文件	31
4.4.2. 好用的網站	32
5章連接上網	33
6章瀏覽網頁	37
6.1. Mozilla	37
6.1.1. 使用Mozilla	37
6.1.2. Mozilla 設計師	39
6.2. Galeon	39
6.3. 網頁瀏覽器的快捷鍵	40
7章電子郵件應用程式	43
7.1. Evolution	43
7.2. Mozilla Mail	45
7.2.1. Mozilla 與新聞群組	47
7.3. 純文字介面的電子郵件用戶端	47
7.3.1. 使用Mutt	48
8章印表機設定	51
8.1. 印表機設定工具	51
8.2. 新增一部本機印表機	51
8.3. 選取印表機型號以完成設定	52
8.3.1. 確認印表機的設定	53
8.4. 列印測試頁	53
8.5. 修改既有的印表機	54
8.5.1. 個列名稱	54
8.5.2. 個列種類	54
8.5.3. 印表機驅動程式	55
8.5.4. 驅動程式選項	55
8.6. 管理列印工作	56
8.7. 其他的資源	57
8.7.1. 已安裝的說明文件	57
8.7.2. 很有用的網站	58
9章文件的處理與使用	59
9.1. OpenOffice.org 辦公室套裝軟體	59
9.1.1. OpenOffice.org 的特色	59
9.1.2. OpenOffice.org Writer	59
9.1.3. OpenOffice.org Calc	61
9.1.4. OpenOffice.org Impress	63
9.1.5. OpenOffice.org Draw	64
9.2. 編輯文字檔案	65
9.2.1. Shell 提示符號下的文字編輯器	66
9.3. 檢視PDF 檔案	67
10章音效、視訊以及一般的休閒娛樂	69
10.1. 播放音樂光碟	69
10.2. 播放數位音效檔案	69
10.2.1. 使用XMMS	70
10.3. 有關音效卡的故障排除	70
10.3.1. 假如無法使用音效卡設定工具	71
10.4. 顯示卡的故障排除	71
10.5. 遊戲	72
10.6. 線上搜尋遊戲	73

11章影像的使用.....	75
11.1. 檢視影像	75
11.1.1. 使用 Nautilus 來檢視影像	75
11.1.2. 使用gThumb	76
11.2. 使用 GIMP 處理影像	77
11.2.1. GIMP 基本概念	78
11.2.2. 載入一個檔案	78
11.2.3. 儲存一個檔案	79
11.2.4. GIMP 的選項	79
11.3. 須外的資源.....	80
11.3.1. 已安裝的說明文件	80
11.3.2. 有用的網站	81
11.3.3. 相關的書籍	81
12章使用數位相機.....	83
12.1. 使用 gtKam	83
13章Shell 提示符號的基本概念.....	85
13.1. 為何要使用Shell 提示符號	85
13.2. Shell 的歷史淵源.....	85
13.3. 使用 pwd 來得知您目前所在的目錄	86
13.4. 使用 cd 來轉換目錄	86
13.5. 使用 ls 檢視目錄的內容	88
13.6. 找出檔案與目錄.....	90
13.7. 從命令列印	91
13.8. 清除與重置終端機	91
13.9. 使用 cat 來操縱檔案	91
13.9.1. 使用重導向(Redirection).....	92
13.9.2. 增添標準的輸出	94
13.9.3. 重導標準輸入	95
13.10. 管線(Pipes)與頁面調度(Pagers)	95
13.10.1. more 指令	96
13.11. 更多用來讀取文字檔的指令	97
13.11.1. head 指令	97
13.11.2. tail 指令	97
13.11.3. grep 指令	97
13.11.4. I/O 重導向與Pipes	98
13.11.5. 萬用字元與正規表示式	98
13.12. 指令歷史與Tab 鍵的自動完成	99
13.13. 使用多重的指令	100
13.14. 所有權與權限	100
13.14.1. chmod 指令	102
13.14.2. 使用數字更改權限	104
14章管理檔案與目錄	107
14.1. 檔案系統的綜觀	107
14.2. 辨別與使用檔案類型	108
14.2.1. 壓縮與歸檔檔案	108
14.2.2. 檔案格式	108
14.2.3. 系統檔案	108
14.2.4. 程式設計與程式碼檔案	108
14.3. 檔案壓縮與歸檔備份	109
14.3.1. 使用 File Roller	109
14.3.2. 在 shell 提示符號下壓縮檔案	111
14.3.3. 在 Shell 提示符號下歸檔檔案	113
14.4. 在 Shell 提示符號下的檔案處理	114
14.4.1. 建立檔案	114

14.4.2. 複製檔案	115
14.4.3. 移動檔案	115
14.4.4. 刪除檔案與目錄.....	116
15章安裝與更新Red Hat Linux 的套件	119
15.1. Red Hat Network	119
15.2. Errata 清單.....	121
15.3. 安裝光碟片.....	121
15.4. 下載的套件	122
16章常見問題選輯	123
16.1. Localhost 登入與密碼	123
16.2. 安裝RPM 中的錯誤訊息.....	123
16.3. 啟動應用程式	123
16.3.1. 編輯您的PATH.....	124
16.4. 存取Windows 的分割區	124
16.5. 快速搜尋指令	126
16.6. 使用指令歷史的技巧.....	126
16.6.1. 其他的快速鍵	126
16.7. 使ls 的輸出不會快速捲過.....	126
16.7.1. 列印ls 的輸出	127
16.8. 密碼忘記	127
16.9. 密碼的維護	127
16.10. 更改啟動時從主控台登入到X 登入	128
A. KDE : K 桌面環境.....	129
A.1. KDE 的介紹	129
A.2. 尋找輔助說明	129
A.3. 使用桌面	129
A.4. 使用面板	130
A.4.1. 使用主選單	131
A.4.2. 使用小程序	131
A.4.3. 新增圖示與小程序到面板上	133
A.4.4. 設定KDE 面板	133
A.5. 管理檔案	133
A.5.1. 操作面板	134
A.6. 使用 Konqueror 瀏覽網頁	134
A.7. 使用 Konqueror 來檢視影像	136
A.8. KMail	137
A.9. 自訂KDE	139
A.10. 登出KDE	140
B. 應用程式	141
C. 共同的DOS 與Linux 指令的比較	143
D. 系統目錄	145
E. 按鍵的捷徑	147
索引	149
版本記錄	155



介紹

歡迎您閱讀*Red Hat Linux* 使用手冊！

現在，您應該已經閱讀過*Red Hat Linux* 安裝手冊 並且已成功的安裝*Red Hat Linux*。這本手冊是設計來幫助新的以及中等的Linux 使用者來操作與執行一般的工作。請記得，Linux 的外觀、感覺以及操作方式，與您曾經使用過的作業系統是不同的。請忘記在其他作業系統的慣例，並且以開放的胸懷來接觸*Red Hat Linux*，它是一種新鮮有趣且多功能的另一種選擇。

這一本手冊是以作業導向的。您將會找到有用的說明、建議、警告以及在各處都有螢幕的縮圖。首先，您會學習到使用*Red Hat Linux* 的基本觀念，例如自訂一個桌面、設定一個印表機以及連線上網。當介紹完基本觀念後，接著就要講解更進階的事項了。

大部分的使用者選擇在GNOME 或 KDE 圖形桌面環境下工作（其他的桌面環境也可以使用）。*Red Hat Linux* 使用手冊 主要集中說明如何在這兩種環境中執行工作。

所討論的主題包括：

- 使用圖形桌面環境
- 管理檔案與目錄
- 使用文件檔案
- 使用網頁與電子郵件
- 使用一部數位相機

在征服您*Red Hat Linux* 系統的基本觀念後，您也許需要關於更進階主題的資訊。您可以在*Red Hat Linux* 用戶自訂手冊、*Red Hat Linux* 參考手冊、*Red Hat Linux* 系統管理入門 與*Red Hat Linux* 安全性設定手冊 手冊中找到您要的資訊。

HTML 與PDF 格式的*Red Hat Linux* 手冊可在*Red Hat Linux* 說明文件光碟 以及網站<http://www.redhat.com/docs/> 中找到。



請注意

雖然這本手冊含有目前最新的資訊，您應該閱讀*Red Hat Linux* 的發行公告 以取得在我們的說明文件截稿之後的最新訊息。它們可以在*Red Hat Linux CD #1* 以及線上取得：

<http://www.redhat.com/docs/>

1. 這本手冊的變更

這本手冊已經擴充來含括在*Red Hat Linux 9* 中的新特色，以及由我們的讀者所要求的主題。這本手冊的變更包括了：

使用數位相機

這個新的章節討論如何藉由**gtKam** 應用程式來使用數位相機。

設定日期與時間

說明如何設定您的系統時間、時區以及如何連線到一部網路時間伺服器以為您的*Red Hat Linux* 系統取得正確的日期與時間資訊的章節已經從*Red Hat Linux* 用戶自訂手冊 移到這本手冊了。

磁碟片與CD-ROM

這個章節現在包含使用**Nautilus** 中的**CD Creator** 來備份檔案到CD-R(W) 媒體的相關資訊。

使用文件檔案

這個章節包含在圖形桌面（使用**gEdit**）以及在**shell** 提示符號下（使用**vi**）編輯文字檔案的資訊。

使用圖形桌面

這個章節已經做了一些變更，其中含有說明新的桌面環境以及許多種您可以使用來設定它的方法，包括更改您的桌面背景、管理您的印表機等等。

2. 文件中的慣用形式

當您閱讀這本手冊時，您將會看到某些字以不同的字型、字體、大小以及比例出現。這樣的加強顯示是有系統的；不同的字以相同的形式出現來代表它們屬於一個特定的類別。以這種方式來表示的文字類型有：

command

Linux 的指令（以及其他作業系統的指令）是以這種形式表示。這種類型表示您可以在命令列下輸入字或詞，然後再按下[Enter] 來執行該指令。有時候，指令會包含以不同形式顯示的字（例如，檔名）。在這些情況下，它們被視為指令的一部分，所以整段字將會以一個指令來顯示。例如：

使用**cat testfile** 指令來檢視在目前工作目錄中名為**testfile** 的檔案內容。

filename

檔名、目錄名、路徑以及RPM 套件名稱是以這種形式表示。這種形式指出一個特定的檔案或目錄以該名稱存在您的Red Hat Linux 系統上。例如：

在您家目錄中的**.bashrc** 檔案含有**bash shell** 的定義以及您自己使用的別名。

/etc/fstab 檔案含有關於不同系統裝置與檔案系統的資訊。

如果您想要使用一個網頁伺服器紀錄檔分析程式，請安裝**webalizer RPM**。

application

這個形式向您表示這個程式是一種用戶端的應用程式（與系統軟體相對應）。例如：

使用**Mozilla** 來瀏覽網頁。

[key]

鍵盤上的按鍵是以這種形式表示。例如：

要使用[Tab] 完成鍵，輸入一個字元後再按下[Tab] 鍵。您的終端機會顯示在目錄中以該字母為首的所有檔案。

[key]-[combination]

按鍵的組合會以這種形式表示。例如：

[Ctrl]-[Alt]-[Backspace] 的按鍵組合將會離開您的圖形工作階段，並帶您回到圖形的登入畫面或主控台。

在GUI 介面中的文字

在GUI 介面的畫面或視窗中的標題、字或詞將會以這種形式表示。當您看到以這種形式顯示的文字，表示它被使用來代表一個特定的GUI 畫面或一個GUI 畫面的元件（例如選取盒或欄位旁的文字）。例如：

假如您希望您的螢幕保護程式終止前需要輸入密碼，請選取『需要密碼』的選取盒。

GUI 畫面或視窗頂端的選單

當您看到一個此種形式的字，它代表在頂端下拉式選單中的選項。假如您點選GUI 畫面中的字，將會出現選單的其餘部份。例如：

在GNOME 終端機的『檔案』選單中，您將會看到『新增終端機分頁』項目，這個選項讓您可以在同一視窗開啟多重的shell 提示符號。

假如您需要在GUI 選單中選擇一連串的選項，它們將會以下列的例子來表示：

點選『主選單按鈕』（在面板上）=>『程式設計』=>**Emacs** 來啟動**Emacs** 文字編輯器。

GUI 畫面或視窗中的按鈕

這種形式指出這文字會出現在GUI 畫面中可按的按鈕。例如：

點選上一步 按鈕來回到您上一個檢視的網頁。

computer output

當您看到以這種形式出現的文字，它代表命令列中電腦所顯示的文字。您將會看到您所輸入指令的回應、錯誤訊息以及在程式碼或程式中互動式的輸入提示等都以這種形式表示。例如：

使用ls 指令來顯示一個目錄的內容：

```
$ ls
Desktop      about.html    logs      paulwesterberg.png
Mail         backupfiles   mail      reports
```

因應這個指令所產生的輸出（在這個例子，為目錄的內容）會以這種形式表示。

prompt

一個提示符號（它是一種電腦的符號，用來表示已準備好等待您的輸入）將會以這種形式表示。例如：

```
$
#
[stephen@maturin stephen]$
leopard login:
```

user input

使用者必須輸入的文字（不管是在命令列或在GUI 畫面的文字欄）將會以這種形式表示。下列的例子中，**text** 是以這種形式顯示：

要啟動您的系統到文字模式的安裝程式，您必須在boot: 提示符號下輸入**text** 指令。

另外，我們使用許多種不同的方法來引起您對某些資訊的注意。以這些資訊對您系統的重要性來區分，這些項目將會被標示為『請注意』、『建議』、『重要』、『警示』與『警告』。例如：



請注意

請記得Linux 是有分辨大小寫的。也就是說rose, ROSE 與rOsE 都是不同的。

**建議**

/usr/share/doc 目錄含有安裝在您系統上的套件之額外說明文件。

**重要**

假如您修改DHCP 設定檔，在您重新啟動DHCP 程式前，所做的變更不會生效。

**警示**

不要以root 身份執行日常工作——請使用一個一般的使用者帳號，除非您需要使用root 帳號來做系統管理的工作。

**警告**

假如您選擇不要手動分割磁碟，伺服器的安裝方式將會移除所有硬碟上的所有既有的分割區。除非您確定沒有任何想儲存的資料，否則千萬不要選擇這種安裝方式。

3. 在X 中複製與貼上文字

使用您的滑鼠在X 視窗系統中來複製與貼上文字是很容易的。要複製文字，只要按下並拖曳您的滑鼠在文字上來反白選取它。如要在某處貼上這些文字，只要在您要放置的地方按下滑鼠的中間按鍵即可。

4. 使用滑鼠

Red Hat Linux 是設計來讓您可以使用三鍵式的滑鼠。假如您有的是兩鍵式滑鼠，您應該在安裝過程中選取『模擬三鍵式滑鼠』的選項。假如您使用模擬三鍵式的功能，同時按下滑鼠的兩鍵等於按下缺少的那個中間按鍵。

在這份文件中，假如您被告知要使用滑鼠點選某種東西，這表示要按下滑鼠的左鍵。假如需要您使用中間或右邊的按鍵，將會明確的指出。（假如您設定滑鼠為左手使用的方式，這將完全相反。）

『拖曳與釋放』這個名詞您應該很熟悉。假如您被告知要在GUI 桌面上拖放一個項目，請點選它然後按下滑鼠的按鍵。當持續按住滑鼠的按鍵時，藉由移動滑鼠到新的位置來拖曳這個項目。當您到達預定的位置，放開滑鼠按鍵來釋放該項目。

5. 我們需要您的寶貴意見！

假如您在Red Hat Linux 使用手冊 中有看到印刷上的錯誤，或有任何您覺得可以改進的地方，我們很歡迎您的建言！請回報一份關於rhl-gsg 的報告到Bugzilla (<http://bugzilla.redhat.com/bugzilla/>)。

當呈送一份報告時，請記得要註明這本手冊的識別標籤：

rhl-gsg (ZH-TW)-9-Print-RHI (2003-02-20T01:05)

假如您有關於改善說明文件的建議，請盡量明確的說明您的想法。如果有發現錯誤，也請您指出段落號碼與一些周遭的文字，以使得我們可以更快的找到它。

6. 註冊以取得支援

假如您有購買Red Hat Linux 9，請記得註冊以使您成為可享應有權益的Red Hat 顧客。

您將會享有下列任何或全部的權益（取決於您所購買的Red Hat Linux 產品）：

- Red Hat 的技術支援— 從Red Hat, Inc. 的技術支援團隊取得關於您安裝問題的輔助。
- Red Hat Network — 輕易的更新您的套件，以及接收為您系統自訂的安全性提示。請至<http://rhn.redhat.com> 以取得更多詳細資訊。
- *Under the Brim : Red Hat* 的電子報 — 每個月直接從Red Hat 收到最新新聞與產品訊息。

要註冊，請至<http://www.redhat.com/apps/activate/>。在您的Red Hat Linux 盒裝中，您將會看到您的產品ID 在一張黑紅白相間的卡上。

如要閱讀關於Red Hat Linux 的技術支援，請參考在*Red Hat Linux* 安裝手冊 中的『取得技術支援』附錄。

祝您好運，並感謝您選擇Red Hat Linux !

Red Hat 說明文件團隊敬上



開始使用

從開機到關機，不管您是在工作或遊戲，Red Hat Linux 都能提供您各種工具與應用程式來幫助您使用您的電腦作業環境。這個章節將引導您完成一些在您的Red Hat Linux 系統上執行的基本工作。

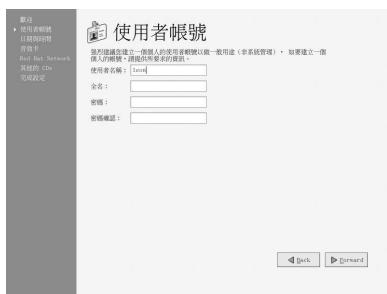
1.1. 設定代理程式

當您第一次啟動您的Red Hat Linux 機器，您將會看到**設定代理程式**，這個工具將會引導您做好Red Hat Linux 的組態設定。使用這個工具，您可以設定系統的日期與時間、新增系統的使用者、安裝軟體，以及向Red Hat Network 註冊您的機器等等。**設定代理程式** 讓您可以在第一次啟動時便設定好您的環境，如此您便可以馬上開始使用您的Red Hat Linux 系統。



圖形1-1. 設定代理程式

設定代理程式 會提示您建立一個日常使用的使用者帳號。因為您也許會對您的系統造成損害或不小心地刪除一個檔案，所以不建議您以root 帳號登入來做一般的電腦工作。**設定代理程式** 會讓您輸入一個使用者名稱、一個帳號的全名（可選的）以及一個密碼（必須輸入兩次）。這將會建立一個使用者帳號，您可以使用來登入您的Red Hat Linux 系統，而且該帳號會擁有自己的家目錄以用來儲存檔案。



圖形1-2. 使用者帳號

設定代理程式 可幫您設定您機器的日期與時間，這將會調整您電腦BIOS (Basic Input Output System) 的時鐘。如要設定您系統的日期、月份與年份，請使用所提供的月曆介面。如要設定時間的時、分、秒，請使用所提供的文字欄位。

您也可以使您的日期與時間與一部『網路時間伺服器』自動同步化—該伺服器是用來透過網路連線傳送正確的時間與日期設定到您系統的一部機器。請選取標示為『啟用網路時間通訊協定』的選取盒，並使用下拉式選單選取您想要使用的時間伺服器。當您設定好日期與時間後，請點選下一步繼續。



圖形1-3. 日期與時間設定

如果您想要向Red Hat Network 註冊您的系統，並且接收您Red Hat Linux 系統的自動更新，請選擇『是的，我想要向Red Hat Network 註冊我的系統』。這將會啟動Red Hat 更新代理程式—一個用來一步一步引導您向Red Hat Network 註冊您機器的工具。如要跳過註冊程序，請選擇『不，我不想要註冊我的系統』。如需更多關於Red Hat Network 與註冊您機器的資訊，請參考Red Hat Network 的說明文件在<http://www.redhat.com/docs/manuals/RHNetwork/>。



圖形1-4. Red Hat Network 用戶端註冊

如要安裝在安裝過程中未安裝的Red Hat Linux RPM 套件或由其他協力廠商提供的軟體，或是在Red Hat Linux 說明文件CD 上的說明文件，您可以在『其他的CDs』畫面中安裝它們。請放入含有您想要安裝之軟體或說明文件的CD，再點選安裝... 的按鈕，然後依照指示進行安裝。



請注意

假如您要從Red Hat Linux 的安裝光碟安裝一個套件，您必須放入CD 1，再點選安裝... 的按鈕，選擇您想要安裝的套件或元件，並且"如果有提示的話"，請更換CD。



圖形1-5. 安裝其他的軟體

您的系統已經設定好了。現在您可以登入並開始使用Red Hat Linux。請按下下一步以離開設定代理程式。

1.2. 專有名詞介紹

當您學習一個新的作業系統，您也必須要學習新的專有名詞。這裡有一些您需要知道的基本專有名詞。在所有Red Hat Linux的說明文件（包括Red Hat Linux使用手冊）中，您將會常常看到這些專有名詞：

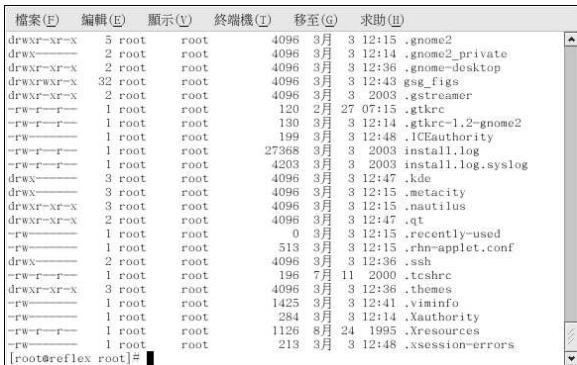
- **指令**：給予電腦的一個指示，大部分使用鍵盤或滑鼠。
- **命令列**：在shell提示符號下輸入指令的地方。
- **圖形桌面環境**：GUI環境中最顯著的區域。桌面是用來放置您的使用者『**家目錄**』與『**起點**』啟動器圖示的地方。您可以自訂您的桌面使之含有特殊的背景、顏色或圖片，以增加個人的特色到您的桌面。
- **圖形使用者介面(GUI)**：一個含有互動式視窗、圖示、選單以及面板之畫面的一般名詞，它讓使用者可以使用滑鼠與鍵盤來初始其功能，例如啟動應用程式與開啟檔案等。
- **圖示**：是用來代表應用程式、資料夾、捷徑或系統資源（例如軟碟機）的小型影像。『啟動器』的圖示通常是用來表示應用程式的捷徑。
- **Man page 與 Info page**：Man (manual 的簡稱) 與Info pages 中含有關於一個指令或檔案的詳細資訊 (man pages 通常比較簡要，而且提供比Info pages 較少的解釋)。舉例來說，如要閱讀su 指令的man page，請在shell提示符號下輸入man su (或輸入info su 以取得info page)。如要關閉man 或Info pages，請按下[q] 鍵。
- **面板**：一個桌面工具列，通常橫跨在畫面的底端（如圖形1-6）。這個面板包含『**主選單**』的按鈕以及用來啟動常用程式的捷徑圖示。使用者可以自訂它的設定。



圖形1-6. 桌面面板

- **Root**：這個root使用者帳號是在安裝時所建立的管理者帳號，他對系統有完全的存取權限。為了要完成某些系統管理工作，如更改管理者的密碼與執行系統的設定工具，您必須以root身份登入才可。也因為要降低毀損您的Red Hat Linux安裝或其應用程式的機會，系統會要您建立一般使用者帳號，所以您不必使用root帳號來完成一般的使用者工作。
- **RPM**：RPM代表RPM Package manager，而它就是Red Hat用來建立與散佈軟體檔案的一種特殊格式，一個RPM就是您可以用来安裝到您Red Hat Linux電腦的一種軟體套件檔案。

- **Shell 提示符號：**一個介於使用者與作業系統間的命令列介面(圖形1-7)。shell 會解譯使用者所輸入的指令，並將之傳送至作業系統。



```

檔案(E) 編輯(E) 顯示(U) 終端機(I) 移至(G) 求助(H)
drwxr-xr-x 5 root root 4096 3月 3 12:15 .gnome2
drwxr--r-- 2 root root 4096 3月 3 12:14 .gnome2_private
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 12:36 .gnome_desktop
drwxrwxr-x 32 root root 4096 3月 3 12:43 gsg_figs
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 2003 .gstreamer
-rw-r--r-- 1 root root 120 2月 27 07:15 .gtkrc
-rw-r--r-- 1 root root 130 3月 3 12:14 .gtkrc-1.2-gnome2
-rw-r--r-- 1 root root 199 3月 3 12:48 .ICEauthority
-rw-r--r-- 1 root root 27368 3月 3 2003 install.log
-rw-r--r-- 1 root root 4203 3月 3 2003 install.log.syslog
drwxr--r-- 3 root root 4096 3月 3 12:47 .kde
drwxr--r-- 3 root root 4096 3月 3 12:47 .metacity
drwxr-xr-x 3 root root 4096 3月 3 12:15 .nautilus
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 12:47 .qt
-rw-r--r-- 1 root root 0 3月 3 12:15 .recently-used
-rw-r--r-- 1 root root 513 3月 3 12:15 .rhn-applet.conf
drwxr--r-- 2 root root 4096 3月 3 12:36 .ssh
-rw-r--r-- 1 root root 196 7月 11 2000 .tcshrc
drwxr-xr-x 3 root root 4096 3月 3 12:36 .themes
-rw-r--r-- 1 root root 1425 3月 3 12:41 .viminfo
-rw-r--r-- 1 root root 284 3月 3 12:14 .Xauthority
-rw-r--r-- 1 root root 1126 8月 24 1995 .Xresources
-rw-r--r-- 1 root root 213 3月 3 12:48 .xsession-errors
[root@reflex root]#

```

圖形1-7. 一個Shell 提示符號

- **su 與su - :** su 指令讓您可以使用root 帳號或您系統上的其他帳號。當您還在您使用者帳號的shell 時，您輸入su 來轉換為您的root 帳號，您便可以存取可能被您更改或不小心毀損的重要系統檔案。如使用su - 指令登入，您將會成為root 並在root 帳號的shell 中。所以當您登入為root 時，請特別小心。
- **X 或X 視窗系統：**這些名詞用來表示圖形使用者介面環境。假如您是"在X"或"執行X"，表示您正在GUI 中作業，而不是在主控台環境中。

雖然這本手冊的重點在於使用圖形桌面環境來操作與作業，我們也將涵蓋圖形與shell 提示符號的登入方法與使用您的Red Hat Linux 系統，以供您參考。

1.3. 登入

使用您Red Hat Linux 系統的下一步是『登入』。在您登入後，您正在向系統介紹你自己（也稱為『認證』）。假如您輸入錯誤的使用者名稱或密碼，您將不允許存取您的系統。

不像有些其他的作業系統，您的Red Hat Linux 系統使用帳號來管理權限以及維護安全性等等。並不是所有的帳號都是平等建立的；有些帳號比起其他人擁有較少存取檔案或服務的權限。



請注意

Red Hat Linux 的應用程式與檔案是有分辨大小寫的。這表示輸入root 與Root 是意指不同的帳號。預設情況下，root 是指root 使用者（也稱為superuser），或系統管理員。

假如您已經建立並且以一個使用者帳號登入，您可以跳過這個章節至第2章。假如您只有建立root 帳號，請參考 1.6 節以學習如何設定一個使用者帳號。

假如您沒有使用**設定代理程式**來建立一個使用者帳號，您必須以root 登入。在您建立好一個使用者帳號後，強烈建議您使用該帳號登入，而不使用root 帳號，以避免意外刪除檔案或毀損您Red Hat Linux 安裝的機會。



警示

因為在安裝中您的Red Hat Linux 系統有建立root 帳號，有些新的使用者會試著只使用這個帳號來做所有的事情。這是一個極糟的主意。因為root 帳號被允許在系統上作任何事情，您有可能會因為不小心刪除或修改重要的系統檔案而導致系統的毀損。在安裝中或安裝後，您也許試著要忽略建立並使用一個使用者帳號，這是“很危險的”。

1.3.1. 圖形登入

當您的系統開機後，您將會看到如圖形1-8 所示的圖形登入畫面。除非您有為您的機器選擇它的主機名稱（主要用在網路連線的設定），您的機器或許會被稱為localhost。



圖形1-8. 圖形登入畫面

如要在圖形登入畫面登入為root，請在『使用者名稱』的提示符號輸入**root**，按下[Enter] 後，然後在『密碼』提示符號輸入安裝過程中您選擇的root 密碼，再按下[Enter]。如要以一般使用者登入，請在登入提示符號輸入您的使用者名稱，按下[Enter] 後，再輸入建立這個使用者時您所選擇的密碼，然後按下[Enter]。

從圖形登入畫面登入將會自動為您開啟圖形桌面。

1.3.2. 虛擬主控台登入

在安裝中，假如您不是選擇『工作站』或『個人電腦』的安裝類型，並且選擇登入類型為文字模式，在您的系統開機後，您將會看到類似以下的登入提示符號：

```
Red Hat Linux release 9  
Kernel 2.4.18-14 on an i686
```

```
localhost login:
```

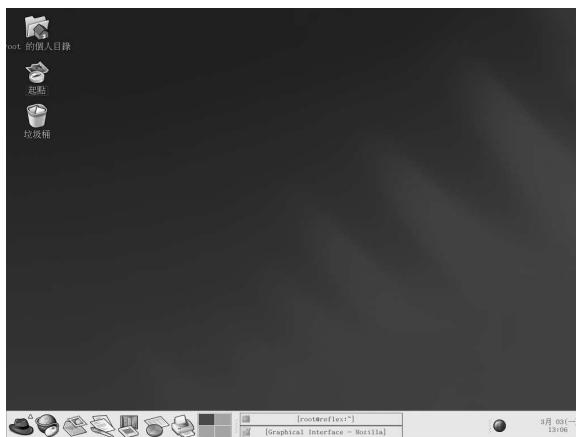
除非您選擇要給您的機器一個主機名稱（主要用於網路連線設定），您的機器或許會被稱為localhost.localdomain。

要從主控台中以root 身份登入，請在login 提示符號下輸入**root**，按下[Enter]，然後在password 提示符號下輸入您在安裝時選擇的root 密碼，再按下[Enter]。如要以一般的使用者登入，請在login 提示符號下輸入您的使用者名稱，按下[Enter]，然後在password 提示符號下輸入您建立這個使用者時所選的密碼，再按下[Enter]。

在登入後，您可以輸入startx 指令來啟動圖形桌面。

1.4. 圖形介面

當您安裝Red Hat Linux 時，您可以選擇安裝一個圖形環境。當您啟動X 視窗系統時，您將可以看到一個稱為『桌面』的圖形介面（類似圖形1-9）。



圖形1-9. 圖形桌面

1.5. 開啟一個Shell 提示符號

桌面上也提供一個應用程式讓您可以使用shell 提示符號，在其中您可以輸入指令，而不必使用圖形介面來做所有的事情。雖然Red Hat Linux 使用手冊 重點在使用圖形介面與圖形工具來執行工作，有時候從shell 提示符號可以很快且很有效率地完成工作。請參考第13章 以取得更多資訊。

您可以選擇『主選單』=>『系統工具』=>『終端機』來開啟一個shell 提示符號。

您也可以在桌面上以滑鼠右鍵點選，並從選單中選擇『新增終端機』來啟動一個shell 提示符號。

如要離開一個終端機視窗，請點選在shell 提示符號視窗右上角的X 按鈕或在提示符號下輸入exit，或是在提示符號按下[Ctrl]-[D]。

1.6. 建立一個使用者帳號

在安裝後第一次啟動Red Hat Linux 系統時，您會有機會使用**設定代理程式** 建立一或多個使用者帳號。假如您沒有至少建立一個（不包括root 帳號），現在該是建立一個使用者帳號的時候了。應該要避免使用root 帳號登入以做一般用途。

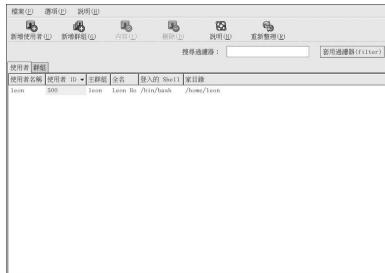
有兩種方法可用來建立新的或其他的使用者帳號：使用圖形化的**使用者管理員** 應用程式或從一個shell 提示符號。

如要以圖形的方式建立一個使用者帳號，您可以使用**使用者管理員**：

- 點選桌面上的**起點**圖示。在新開啟的視窗中，點選『系統設定』，然後點選『使用者與群組』的圖示。您也可以選擇『主選單』=>『系統設定』=>『使用者與群組』。

您也可以在shell提示符號下輸入redhat-config-users來啟動使用者管理員。

- 假如您不是以root身份登入，您會被提示要求輸入您的root密碼。
- 將會出現如圖形1-10所示的視窗。再來請點選『新增使用者』的按鈕。



圖形1-10. Red Hat 使用者管理員

- 在『建立新使用者』的對話窗中，請輸入一個使用者名稱（可以是一個縮寫或匿名）、使用者的全名以及一個密碼（必須再輸入一次以做確認）。這個使用者家目錄的名稱以及預設出現的登入shell名稱。對大部分的使用者來說，您可以接受其他設定選項的預設值。關於其他的選項的詳細資訊，請參考*Red Hat Linux*用戶自訂手冊。
- 點選『確定』後，這個新的使用者將會出現在使用者清單上，這樣就完成建立使用者帳號了。

如要在shell提示符號建立一個使用者帳號：

- 開啟一個shell提示符號。
- 假如您不是以root身份登入，請輸入su - 指令，並輸入root的密碼。
- 在命令列輸入useradd，後面加上一個空白，然後再加上這個新帳號的使用者名稱(useradd jsmith)。再按下[Enter]。通常使用者名稱是使用者名字的變化，例如jsmith代表John Smith。使用者帳號的名稱可以是任何字元，泛從使用者的名字、姓名的開頭字母或出生地，到較具創意的名稱等。
- 再來輸入passwd，其後加上一個空白，然後使用者的名稱（例如passwd jsmith）。
- 在New password: 的提示符號下輸入一個密碼給這個新的使用者，然後再按下[Enter]。
- 在Retype new password: 的提示符號下輸入相同的密碼以做確認。



重要

當您選擇密碼時請特別小心。這個密碼是使用您帳號的關卡，所以它應該是獨特且是您能容易記住的。您的密碼必須至少為六個字元。您可以使用大小寫混合的字母，以及數字與字元。請避免簡易的選擇，例如qwerty或password。假如您想要挑選一個容易記住且有點獨特的密碼，可考慮使用一個字的變化，例如airPl4nE代表airplane。

1.7. 說明文件與輔助說明

有許多資源可以讓您取得需要來使用與設定Red Hat Linux 系統的資訊，連同Red Hat Linux 的說明文件，還有*manual pages*，其中記載了重要應用程式與檔案的詳細用法、依照應用程式資訊的本文內容分類為選單的*INFO pages*，以及收錄在圖形應用程式之主選單列上的說明檔案。您可以選擇最適合您需求的任何方法來存取說明文件。因為所有的這些資源都已經安裝在您的Red Hat Linux 系統中或者可以很容易地來進行安裝。

1.7.1. Manual Pages

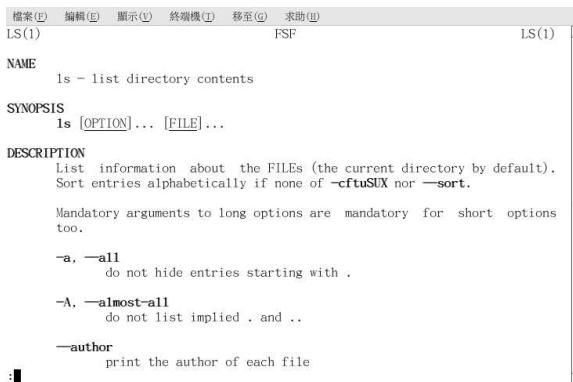
應用程式、工具程式與shell 提示符號的指令通常都有相對應的*manual pages*（也稱為*man pages*），以向讀者說明可使用的選項與檔案或執行檔的數值。*Man Pages* 的結構讓使用者可以很快地瀏覽過以找出相關的資訊，這在當使用者面對之前從未見過之指令時是很重要的。

1.7.1.1. 使用*man*

藉由輸入指令*man* 加上執行檔的名稱，便可在shell 提示符號下存取*Man Pages*。舉例來說，如要閱讀*ls* 指令的*man pages*，請輸入以下指令：

```
man ls
```

NAME 的區域顯示執行檔的名稱以及該執行檔之功能的簡要解釋。**SYNOPSIS** 區域顯示該執行檔的一般用法，例如要宣告何種選項與該執行檔支援何種類型的輸入（例如檔案或數值）。**DESCRIPTION** 的區域顯示與該檔案或執行檔相關的可用選項與數值。**See Also** 的地方則會有相關的名詞、檔案與程式。



圖形1-11. 使用shell 提示符號讀取*Man Page*

如要瀏覽*man page*，您可以使用[上一頁] 與[下一頁] 的按鍵，或使用[空白鍵] 以向下捲動一頁，按下[B] 鍵以向上捲動一頁。如要離開*man page*，請按下[Q]。

如要搜尋*man page* 中的關鍵字，請輸入[/] 再加上一個關鍵字或片語，然後按下[Enter]。在整個*man page* 中所有該關鍵字出現的地方都會被反白選取，使您可以很快地找到本文中的關鍵字。

1.7.1.2. 列印*Man Page*

將*man pages* 列印出來是用來歸檔常用指令的一種很有用的方法，裝訂成冊後可以用作快速索引。假如您有一部印表機，並且已經設定好可在Red Hat Linux 下使用（請參考第8章 以取得更多資訊），您可以在shell 提示符號下輸入以下指令來印出一個*man page*：

```
man command | col -b | lpr
```

以上的例子結合不同的指令來完成一個獨特的功能。這個指令會輸出 *command* 的 man page 內容給 *col* 指令，它將格式化內容以適合一個列印的頁面。*lpr* 指令則會傳送格式好的內容給印表機。

1.7.1.3. man 的 Man Page

如同其他的指令，*man* 也有它自己的 man page。請在 shell 提示符號下輸入 *man man* 以取得更多資訊。

1.7.2. Red Hat Linux 說明文件

假如您有 Red Hat Linux 盒裝版，請記得瀏覽一下 Red Hat Linux 說明文件光碟。所有 Red Hat Linux 的手冊都在這片光碟上。您也可以在 <http://www.redhat.com/docs/> 下載個別的手冊，有 HTML、RPM、PDF 以及壓縮的 tarball 格式 (.tar.gz)。當您登入您的使用者帳號，放入說明文件光碟到光碟機中應該會啟動套件管理工具，並讓您可以安裝任何 Red Hat Linux 的說明文件。請遵照指示並選擇您想要安裝的說明文件。



圖形1-12. 套件管理工具顯示可安裝的說明文件

在安裝您要的說明文件套件後，您可以隨時點選『主選單』=>『說明文件』來使用它們。

假如您有從 Red Hat 的網站（位於 <http://www.redhat.com/docs/>）下載個別說明文件的 RPM 套件，您可以在 shell 提示符號下安裝這些手冊。開啟一個 shell 提示符號，並在命令列輸入以下指令：

```
su
```

按下 [Enter]。您會被問及您的 root 密碼。在提示符號輸入密碼，再按下 [Enter]。您現在便是以 root 身份登入了。如要安裝所有的 Red Hat Linux 手冊，請轉換到放置這些 RPM 檔案的目錄，再輸入以下指令：

```
rpm -ivh rhl-* .rpm
```

按下 [Enter]。

如果只要安裝某本手冊，請使用您想安裝的手冊完整檔案名稱取代 *rhl-* .rpm*。例如，Red Hat Linux 使用手冊的檔案名稱會類似 *rhl-gsg-en-9.noarch.rpm*，所以您可以輸入以下指令來將它安裝到您的電腦中：

```
rpm -ivh /mnt/cdrom/rhl-gsg-en-9.noarch.rpm
```

按下[Enter]。然後在命令列輸入**exit**，再按下[Enter]。這將會使您登出root帳號，並回到您的使用者帳號。

現在，請選擇『主選單』=>『說明文件』，並選擇您想要閱讀的手冊。

1.8. 登出

1.8.1. 圖形化的登出

如要登出您的圖形作業階段，請選擇『主選單』=>『登出』。

當確認的對話窗出現（如圖形1-13所示），請選擇『登出』的選項，再點選確定的按鈕。假如您想要儲存您的桌面設定，以及任何正在執行中的程式，也請您勾選『儲存目前的設定』選項。



圖形1-13. 登出確認

1.8.2. 虛擬主控台的登出

假如您沒有使用X視窗系統，而您在主控台登入，請輸入**exit**或[Ctrl]-[D]來登出主控台的工作階段。

1.9. 關閉您的電腦

在關閉您的電腦之前，請記得先關閉您的Red Hat Linux。在關閉您的系統之前，“絕不能”先關閉電腦的電源，因為您也許會遺失未儲存的資料或毀損您的系統。

1.9.1. 圖形化的關機

假如您正在使用圖形桌面，請如 1.8 節所述登出您的作業階段。從圖形1-13 所示的圖形桌面登出畫面，選擇『關機』，然後點選確定以確認。

有些電腦會在關閉Red Hat Linux 之後自動關閉電源。假如您的電腦不是這樣，在您看到以下的訊息後，您就可以關閉電源了：

Power down.

1.9.2. 虛擬主控台關機

如要在shell提示符號關閉您的電腦，請輸入下列的指令：

halt

在Red Hat Linux 關機後，有些電腦會自動關閉電源。假如您的電腦沒有關閉電源的話，在您看到System halted. 訊息時，您便可以將您電腦的電源關閉。

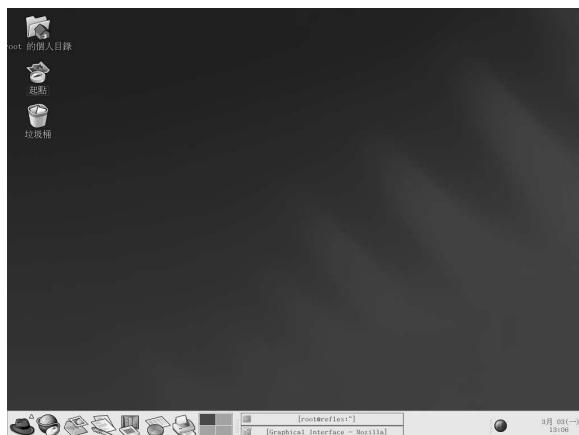
使用圖形桌面

Red Hat Linux 包含了一個功能強大的圖形桌面環境，在其中您可以很容易的便可以存取您的應用程式、檔案以及系統資源。不管是新手或有經驗的使用者都可以藉由使用圖形桌面來完全使用他們的Red Hat Linux。

這個章節含概了桌面環境的基本介紹，以及您該如何設定它以符合您的需求。

2.1. 使用桌面

您第一次看到的圖形桌面將會類似圖形2-1。



圖形2-1. 圖形桌面

使用圖形桌面使您可以存取您電腦中的應用程式以及系統設定。您將會發現它提供了三種主要的工具讓您使用系統中的應用程式：面板圖示、桌面圖示以及選單。

橫跨桌面底端的長條列就是所謂的『面板』。面板上有應用程式啟動器圖示、系統提示圖示的提示區域與稱為 *applets* 的小程式（它讓您可以控制音量、轉換作業區域以及指示系統的狀態）。

在桌面其他地方的圖示可以是檔案資料夾的捷徑、應用程式啟動器以及可移除的裝置的捷徑（例如當CD-ROM 與軟碟機被掛載時）。如要開啟一個資料夾或啟動一個應用程式，請雙點選它的圖示。

選單系統可以在點選『主選單』按鈕  後找到。也可在雙點選桌面上的 **Start Here** 圖示 ，然後點選『應用程式』圖示後找到。

Linux 中桌面的作業方式與其他作業系統中的方式一樣。您可以拖放檔案與應用程式的圖示到較容易存取的地方。您也可以增加檔案與應用程式的圖示到桌面、面板與檔案管理員。您可以變更大部分工具與應用程式的外觀，以及利用所提供的設定工具來更改系統的設定。

2.2. 使用面板

桌面面板就是橫跨畫面底端的橫列，其中含有圖示與小程序讓您可以很方便的使用您的系統。面板上也有放置『主選單』，其中含有所有應用程式的捷徑。嵌入在面板上的Applets 讓您可以在作業的同時執行特定的工作或監視您的系統或服務。提示區域含有例如Red Hat Network 所使用的警示圖示，如此您便可以很快地得到重要訊息的警示。



圖形2-2. 面板

2.2.1. 使用『主選單』

您可以點選主選單按鈕 來擴展它為一組選單，讓您可以存取系統上的應用程式。

在此您可以啟動收錄在Red Hat Linux 中的大部分應用程式。請注意，除了所建議的應用程式外，您也可以使用在次選單以內的其他應用程式。這些次選單讓您可以存取系統的大部分應用程式。在『主選單』中，您也可以登出、從命令列執行應用程式、搜尋檔案以及鎖定您的畫面（將會執行一個密碼保護的螢幕保護程式）。

2.2.2. 使用小程序

小程序是在面板上執行的小型應用程式。小程序可以讓您監視您系統各方面的狀態。有些小程序是用來執行特定工作的，而其他的則只是用作娛樂用途。

在您的面板上有一些預設執行的小程序。這些小程序相當重要，並在以下的部份有詳述。

工作區切換程式

圖形桌面讓您可以使用多重的作業區域，所以您不必讓所有執行中的應用程式都擠在一個看得到的桌面區域。『工作區切換程式』會以小方塊表示每一個作業區域（或桌面），並顯示其上執行的應用程式。您可以使用您的滑鼠點選其中一個小方塊來移動至該桌面。您也可以使用鍵盤的快速鍵[Ctrl]-[Alt]-[向上方向鍵]、[Ctrl]-[Alt]-[向下方向鍵]、[Ctrl]-[Alt]-[向右方向鍵] 或[Ctrl]-[Alt]-[向左方向鍵] 在桌面間轉換。



圖形2-3. 工作區切換程式

工作列

在『工作區切換程式』旁邊的就是『工作列』。這個工作列是一種向您顯示在任何一個虛擬桌面中執行的應用程式標題的小程式。這在您想要最小化一個應用程式時很有用，因為它會看起來像是從桌面上消失。在它消失後，您可以在『工作列』上點選它的標題來重新開啟它。



圖形2-4. 工作列

2.2.3. 使用提示區域

Red Hat Network 更新提示工具

在面板提示區域的一部分，**Red Hat Network 更新提示工具** 提供您一個簡易的方式，讓您確定您的系統是否已經更新由Red Hat 官方提供的最新軟體更新與程式修正。這個小程式向您顯示不同的圖示，以表示您的系統為已更新的或需要更新。假如您點選這個小程式，將會出現一列可使用的更新。如要更新您的系統，請點選該按鈕，以啟動**Red Hat 更新代理程式**。假如您尚未向Red Hat Network 註冊，系統將啟動註冊應用程式。以滑鼠右鍵點選該小程式的圖示，並選擇其中含有的選項。



圖形2-5. Red Hat Network 更新提示工具

認證圖示

有時候在**提示區域** 出現的鑰匙圖示是一種安全的圖示工具，每當您取得系統中root 認證時（例如執行一個圖形化的系統設定工具），它便會出現。當該認證論時時，它便會消失。



圖形2-6. 認證圖示

印表機提示圖示

印表機提示圖示 將幫助您管理您的列印工作，請點選該圖示以檢視執行中的列印工作，或者以滑鼠右鍵點選一個列印工作並選取『**取消**』來取消列印工作。



圖形2-7. 印表機提示圖示

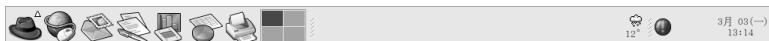


假如您無法看到任何的提示圖示，這表示提示區域已經從桌面面板上移除。如要將它拉回您的面板，請以滑鼠右鍵點選您的面板，並選擇『**加入至面板**』=>『**公用程式**』=>『**程式狀態通知區**』。

2.2.4. 增加圖示與小程式到面板上

為了要讓面板符合您的需求，您也許會想要增加更多的小程式與啟動器的圖示。

如要增加一個小程式到面板上，以滑鼠右鍵點選面板上未使用的區域，然後選擇『**加入至面板**』，再從小程式的選單中選擇。當您選定一個小程式後，它將會出現在您的面板上。如圖形2-8 所示，面板上已經增加『**天氣報告**』的小程式，並顯示目前本地區的天氣與溫度。



圖形2-8. 面板上的『天氣報告』小程式

如要新增一個啟動器到面板上，以滑鼠右鍵點選面板上未使用的區域，然後選擇『加入至面板』=>『啟動圖示...』。這將會啟動一個對話盒以讓您輸入應用程式的名稱、啟動該應用程式之指令的位置與名稱（例如/usr/bin/foo），甚至為該應用程式選擇一個圖示。點選確定後，新的啟動器圖示就會出現在面板上。



建議

另一個快速且簡單的方法來增加一個啟動器到面板上是以滑鼠右鍵點選面板上未使用的區域，並選擇『加入至面板』=>『選單中的啟動圖示』。然後選取在選單中的一個應用程式。這將會依據『主選單』中的項目特性自動增加一個啟動器圖示。

2.2.5. 設定桌面面板

您可以自動或手動隱藏面板、將它放置在桌面上的任何地方、更改它的大小與顏色，以及更改它的行為。如要修改預設的面板設定，請以滑鼠右鍵點選面板上未使用的區域，然後選擇『屬性』。您可以設定面板的大小、它在桌面上的位置以及是否您想要在不使用時自動隱藏面板(Autohide)。假如您選擇要自動隱藏面板，除非您移動您的滑鼠指標到面板區域（稱為hovering），否則它不會出現。

2.3. 使用Nautilus

圖形桌面包括了一個檔案管理員稱為**Nautilus**，它將會為您的系統與個人檔案提供一個圖形的顯示。**Nautilus** 被設計為不只是一个簡單的檔案管理員。它讓您可以設定您的桌面、設定您的Red Hat Linux 系統、瀏覽您的相簿、存取您的網路資源等等，全都是從一個單一的介面。實質上來說，**Nautilus** 將成為您整個桌面體驗的一個shell。

使用**Nautilus** 是高效率的，而且它提供另一種方法來搜尋『主選單』底下的許多子選單或使用shell提示符號來瀏覽檔案系統。下面的部份將解釋如何使用**Nautilus** 來使您的桌面體驗更輕鬆愉快。

要啟動**Nautilus** 檔案管理員，請雙點選您的家目錄圖示：



當您開啟**Nautilus** 後，您可以瀏覽您的家目錄或檔案系統的其他部份。如要回到您的家目錄，請點選首頁的按鈕。

當瀏覽您的檔案系統時，您可以藉由看左邊的框架（在此顯示您的目前所在目錄）來得知目前身處何處。

瀏覽器視窗包含了資料夾與檔案，您可以使用滑鼠拖曳它們來移動或複製到新的位置。您可以選擇『檔案』=>『新視窗』來開啟另一個**Nautilus** 視窗。當您開啟另一個**Nautilus** 視窗後，很容易的就可以拖放檔案到不同的目錄下。預設情況下，從一個目錄拖曳一個檔案到另一個，將會移動該檔案。假如您想要複製檔案到另一個目錄，請在拖放檔案時按住[Ctrl] 鍵。

預設下，在您家目錄中的影像檔案會以『縮圖』的方式顯示。至於文字檔，您將會在圖示上看到實際文字內容的開始幾行。至於影像，您會看到縮小版（或『縮圖』）的影像。如要關閉這個特色，請選擇『編輯』=>『偏好設定』。並在上方的標籤頁中選擇『預覽』，然後在『顯示縮圖』的下拉式選單中選取不會。停用這個（以及其他）的預覽特色將會增加**Nautilus** 的速度。

2.4. 起點



圖形2-9.『起點』的視窗

『起點』的畫面是設計來放置當使用您的系統時，您需要存取的所有工具與應用程式。這個『起點』的視窗提供一個中央的位置給您使用與自訂您的系統，從您喜愛的應用程式到系統與設定工具。

您可以藉由點選桌面標示為『起點』的圖示，來存取『起點』的頁面。

『起點』的畫面包含了許多圖示，在此可以讓您使用喜愛的應用程式、桌面的偏好設定、『主選單』的項目、伺服器設定工具以及系統設定等等。



建議

您可以增加您常去的位置到『書籤』中，請前往到您想要加入書籤的位置，然後選擇『書籤』=>『新增書籤』即可。

2.4.1. 自訂桌面

從『起點』的畫面，您可以選擇『偏好設定』的圖示來設定您的桌面，在這裡您將會看到很多可以用來設定您桌面的選項。以下列出每一個選項所含的一些設定項目與工具。

背景圖案

您可以使用新的顏色或一個新的圖案來設定您的桌面背景，如要了解關於設定桌面背景圖案的更多資訊，請參考 2.4.1.1 節。

音效

在此您可以設定許多功能的系統音效。假如您想要在登入桌面時播放音效，您可以在此做好設定。

捷徑鍵

您可以設定『捷徑按鍵』——藉由按下鍵盤上按鍵的組合——來執行在應用程式中或在您的桌面上的動作。舉例來說，您可以設定一個[Ctrl]-[F2] 的捷徑按鍵來移動您目前的作業區域到第二個作業區域。

2.4.1.1. 變更您的桌面背景

要大大地改變您圖形桌面的一個方法就是使用**背景圖案偏好設定**工具來變更桌面的背景。您可以選擇Red Hat Linux收錄在/usr/share/backgrounds/ 目錄中的許多種背景圖案，或是使用您自己的影像檔案。如要啟動**背景圖案偏好設定**工具，請在桌面上以滑鼠右鍵點選，並從選單中選擇『更改桌面背景』。您也可以雙點選『起點』的圖示，選擇『偏好設定』，最後再選擇『背景圖案』。



圖形2-10. 背景圖案偏好設定 工具

背景圖案偏好設定工具讓您從所提供的影像之目錄(/usr/share/backgrounds/images/)載入一個新的背景圖案。您也可以從自己的影像目錄拖曳一個影像到這個視窗。有許多種其他的選項可用來顯示您的背景圖案，『桌布方式鋪排』的選項會以多個您所選擇的影像鋪排您的桌面，假如您使用一個小的影像或是使用從/usr/share/backgrounds/tiles/ 目錄中的鋪排（或圖樣）影像，或者是從您自己的影像收集。『中央顯示』選項將放置您的影像在桌面的中心位置，並以預設的桌面顏色填滿其餘的桌面空間。如要使用影像來填滿整個桌面（不鋪排顯示），請使用『依比例縮放』或『不依比例伸展』選項。圖形2-11 顯示一個含有花與植物的背景圖案被伸展以填滿整個桌面。



圖形2-11. 含有新背景圖案的桌面

假如您想使用自己自訂的顏色（不含影像）來建立一個背景圖案，請選擇『不顯示圖案』的選項，並且使用『背景樣式』的選項來調整您想要的顏色。選擇您想要的『頂端顏色』與『底部顏色』，以及顏色的漸層顯示（或顏色的混合）。最後點選關閉 按鈕來儲存並離開『背景圖案偏好設定』的工具。

2.4.2. 自訂您的系統

在Nautilus中的『起點』畫面含有額外的設定工具，可以幫助您使用您新的Red Hat Linux系統與所收錄的伺服器應用程式。

『系統設定』的圖示包含一些工具，可幫您設定您的系統給個人每日的使用。以下列出收錄在『系統設定』中的一些工具以及可以使用它們來做什麼。

日期和時間

這個工具讓您可以設定您電腦的日期與時間。您也可以設定您的時區資訊。如需更詳細的資料，請參考第3章。

偵測音效卡

音效卡設定工具 將會偵測機器上可使用的音效裝置，請參考 10.3 節以取得關於設定您音效硬體的更詳細資訊。

使用者與群組

使用者管理員 工具增加或移除系統上的使用者，請參考 1.6 節以得到更詳細資訊。

Printing

印表機設定工具 讓您可以為您的系統增加新的印表機。這個印表機可以是直接連接到您的機器或是一台網路印表機。如需更詳細資訊，請參考第8章以及Red Hat Linux用戶自訂手冊。

取決於安裝過程中您所指定的安裝類型，您也可以在『起點』中找到伺服器設定工具。這些工具幫助您設定您在本機使用來伺服其他機器的服務與應用程式。在您點選『系統設定』的圖示，然後再點選『伺服器設定』的圖示後，您會看到這些伺服器的設定工具。在此您會看到的例子如：**HTTP 設定工具**與**Bind 設定工具**。系統上必須安裝這些伺服器應用程式，它們才會出現在這裡。如需更詳細資訊，請參考Red Hat Linux用戶自訂手冊。

2.5. 登出

在您完成工作，而想要離開GNOME時，您可以只是登出GNOME（讓系統繼續執行）、重新啟動系統，或者要完全關閉系統。



圖形2-12. 桌面的登出確認

要離開圖形桌面，請在『主選單』選單項目中選擇『登出』。會出現一個列出如以上選項的對話視窗。

設定日期與時間

時間與日期設定工具 讓使用者可以更改系統的日期與時間、設定系統所使用的時區以及設定網路時間通訊協定(NTP) 系統程式以使系統的時鐘與一部時間伺服器做同步化。

您必須有執行X 視窗系統，並且擁有root 權限。如要從桌面啟動這個應用程式，請選擇『主選單』=>『系統設定』=>『日期與時間』，或在shell 提示符號（如在XTerm 或GNOME 終端機）下輸入redhat-config-date 指令。

3.1. 日期/時間的內容

如圖形3-1 所示，第一個標簽頁視窗是用來設定系統的日期與時間，以及NTP 系統程式(ntpd)。



圖形3-1. 日期/時間的內容

如要更改日期，請使用月份旁的左右箭號來更改月份，使用年份旁的左右箭號來更改年份，以及直接點選日期來更改日期。在您點選確定 按鈕前，所做的變更不會生效。

如要更改時間，請使用位於『時間』區域中的『時』、『分』與『秒』旁的上下箭號按鈕。在您點選確定 按鈕前，所做的變更不會生效。

網路時間通訊協定(NTP) 系統程式將系統的時鐘與一部遠端的時間伺服器或時間來源（如一部衛星）做同步處理。這個應用程式讓您可以設定NTP 系統程式使您的系統時鐘與一部遠端的伺服器做同步處理。如要啟用這個特色，請點選啟用網路時間通訊協定。這將會啟用『伺服器』的下拉式選單。您可以從下拉式選單中選擇一個預先定義好的伺服器或自行輸入一個伺服器的名稱。在您點選確定 按鈕後，您的系統才會開始與NTP 伺服器做同步處理，並且將會儲存您的設定，而且也會啟動（或重新啟動）NTP 系統程式。

點選確定 按鈕將會套用您對日期與時間、NTP 系統程式設定以及時區設定所做的任何變更，然後再離開程式。

3.2. 時區設定

如要設定系統的時區，請點選『時區』標籤頁。如要更改時區，您可以使用互動式的地圖或從地圖下方的清單中選擇時區。如要使用地圖，請點選代表時區的城市，將會出現一個紅色的X，而且地圖下方的時區選項清單也會改變。點選確定以套用變更，並且離開程式。



圖形3-2. 時區內容

假如您的系統時鐘設定為使用UTC，請選擇**系統時間使用UTC**的選項。UTC 代表universal time zone，也就是已知的格林威治標準時間(GMT)。其他時區的設定是藉由從UTC時間來做加減。

磁碟片與CD-ROMs

在Red Hat Linux中使用磁碟片以及CD-ROMs需要一些關於移除式媒體的了解。這個章節解釋如何讀取與寫入磁碟片上的檔案，以及如何格式化磁碟片，還有如何從CD-ROM讀取與複製資料。這個章節也含蓋了使用CD-writable與CD-rewritable光碟機的資訊。

4.1. 使用磁碟片

磁碟片是使用在個人電腦(PC)上最老的一種可移除媒體之一。磁碟片是用在儲存實體上需要四處移動之小型檔案的一種可攜式儲存媒體的理想解決方案。例如，兩部個人電腦並不在同一網路中，此時就可使用磁碟片來傳遞兩部電腦中的檔案。

4.1.1. 掛載與卸載磁碟片

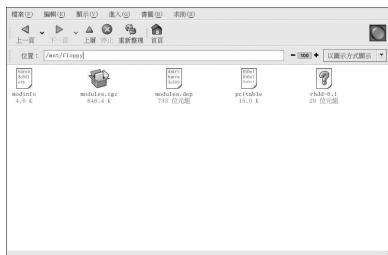
磁碟片必需先掛載才能被使用。如要掛載一個磁碟片，請將一磁碟片放入磁碟機，然後在shell提示符號下輸入`mount /mnt/floppy/`。

當這個磁碟片的檔案系統被掛載在`/mnt/floppy`目錄時，磁碟機的動作燈應該會閃爍一下。

您可以使用`cd /mnt/floppy/`指令轉換到該目錄，您便可以存取這磁碟片的內容。

另外您也可以在桌面點選滑鼠右鍵，再選取『磁碟』=>『軟碟』來掛載磁碟機，這將掛載磁碟機並新增一個桌面的圖示，您可以雙點選它來檢視這磁碟片的內容。

現在這個磁碟片已經被掛載了，所以可以使用它來複製或寫入檔案。您可以使用它來開啟、儲存以及複製檔案，就像您在硬碟上所做的一樣。您甚至可以在**Nautilus**(如圖形4-1所示)或**Konqueror**中探索這磁碟片的內容。



圖形4-1. 使用Nautilus 檢視磁碟片中的檔案

當您使用完磁碟片，在將它從磁碟機中退出前，您應該要卸載它。要如此做，請先將任何使用或瀏覽磁碟片內容的應用程式關閉(像**Nautilus** **Konqueror**)，然後在shell提示符號下輸入以下的指令：

```
umount /mnt/floppy/
```

如果您是使用GNOME，可以在圖示點選滑鼠右鍵並在選單中選擇『卸載檔案系統』來卸載磁碟機。

現在您便可以安全地將磁碟片由磁碟機中取出。

4.1.2. 存放Linux 檔案到MS-DOS 磁碟片上

如要從Linux 機器上複製檔案到MS-DOS 格式的磁碟片，以使Windows 的機器能讀取它，您必須格式化您的磁碟片為MS-DOS (FAT) 的檔案系統，您可以使用一個Windows 的作業系統或`gfloppy` 來完成格式化的工作（請看 4.1.3.1 節）。然後將它掛載在Linux，如 4.1.1 節 所描述的一樣。再使用下列的指令複製檔案（使用您想複製的檔案取代`filename`）：

```
cp filename /mnt/floppy
```

然後您可以卸載磁碟片，並將它從磁碟機中取出。現在應該可以從您的Windows 機器中存取在磁碟片上的新檔案了。

4.1.3. 格式化磁碟片

想要特定地在Red Hat Linux 上使用磁碟片，您必須格式化磁碟片為ext2 檔案系統。ext2 是Red Hat Linux 所支援的檔案系統之一，而且也是用來格式化磁碟片的預設方式。



格式化磁碟片將會刪除所有的內容。在您的磁碟片上執行下列任何的操作之前，請記得備份任何您需要的檔案。

當您 在磁碟片上建立好ext2 檔案系統後，您可以使用與您在硬碟上操縱目錄與檔案的方式來使用它的內容。

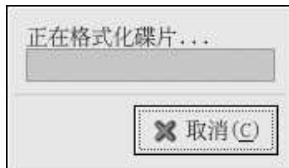
4.1.3.1. 使用`gflop`

請選擇『主選單』=>『系統工具』=>『軟碟格式化程式』來啟動`gflop`。也可在shell 提示符號下輸入`/usr/bin/gflop`。如圖形4-2 所示，`gflop` 的介面不大，但有許多的選項。對大部分使用者的需求來說，預設的設定就是足夠了；然而，如果您想要的話，也可以格式化您的磁碟片為MS-DOS 檔案系統的格式。您也可以選擇軟碟片的密度（假如您不使用一般的高密度3.5" 1.44MB 軟碟片的話）。假如這磁碟片之前格式化為ext2，您也可以選擇要『快速格式化』磁碟片。



圖形4-2. `gflop`

放入一磁碟片並更改**gfloppy** 中的設定以適合您的需求；然後點選**格式化**。會在主視窗上出現一個格式化進度的視窗，向您顯示格式化與檢驗的狀況（請看圖形4-3）。完成後，您可以退出磁碟片並關閉**gfloppy**。



圖形4-3. **gfloppy** 格式化進度視窗

4.1.3.2. 使用mke2fs

mke2fs 指令是用來在裝置上（例如一個硬碟分割區或在此為一個軟碟片）建立一個Linux 的ext2 檔案系統。基本上，**mke2fs** 格式化這個裝置並建立一個空白且與Linux 相容的裝置，之後可使用它來儲存檔案與資料。

將您的磁碟片放入磁碟機，並在shell 提示符號下輸入以下的指令：

```
/sbin/mke2fs /dev/fd0
```

在Linux 系統上，**/dev/fd0** 用以表示第一個軟碟機。假如您的電腦不只有一台軟碟機，您主要的軟碟機會是**/dev/fd0**，而第二個會是**/dev/fd1** 等等依此類推。

mke2fs 工具程式有許多的參數可以使用。**-c** 的參數將使**mke2fs** 指令在建立檔案系統前先檢查裝置是否有損壞的磁區。其他的參數可在**mke2fs** 的man page 中找到。

當您在磁碟片上建立好一個ext2 檔案系統後，就可以使用它在您的Red Hat Linux 系統了。

4.2. CD-ROMs

CD-ROM 的格式是一種用來傳遞大型的軟體應用程式以及多媒體簡報的常見媒體。從零售商購買的大部分軟體都是CD-ROM 的格式。這個部份將告訴您如何在Red Hat Linux 系統使用CD-ROMs。

4.2.1. 在您的檔案管理員使用CD-ROMs

預設情況下，CD 會自動被掛載，並為您開啟預設的檔案管理員，讓您可以檢視這片CD 的內容。圖形4-4 顯示在**Nautilus** 檔案管理員中的CD-ROM 內容。



圖形4-4. 在Nautilus中CD-ROM的內容

一個CD的桌面圖示  也會出現，您可以在使用完後用它來卸載以及退出您的CD-ROM。您可以使用滑鼠右鍵點選它來看所有可用的選項。例如，從選單中選擇**Eject**來卸載並退出CD-ROM。

4.2.2. 在Shell提示符號下使用CD-ROMs

您也可以從shell提示符號手動掛載或卸載您的CD-ROMs。請先放入一片CD到您的光碟機中，開啟一個shell提示符號，再輸入下列指令：

```
mount /mnt/cdrom
```

CD-ROM現在應該已被掛載，而且可以在您的檔案管理員使用。您可以點選桌面上的家目錄圖示，並在位置欄輸入/mnt/cdrom，來存取您的CD-ROM。

在使用完CD之後，在將它從光碟機中退出前，您必須先卸載它。將使用CD-ROM的應用程式或檔案管理員關閉，然後在shell提示符號下輸入以下指令：

```
umount /mnt/cdrom
```

您現在可以安全地按下光碟機上的退出鈕來取出您的CD。

4.3. CD-Rs與CD-RWs

CD-R燒錄機目前已經成為一種將好幾MB的資料包括應用程式、個人檔案甚至多媒體（音效/視訊與靜態影像）的簡報資料備份與歸檔的一種經濟的方式。Red Hat Linux收錄許多種使用CD-R與CD-RW燒錄機的工具。

4.3.1. 使用CD Creator

假如您想要執行一個快速地備份檔案或目錄到一片CD-R或CD-RW，您可以使用現已收錄在Nautilus檔案管理員中稱為**CD Creator**的工具。

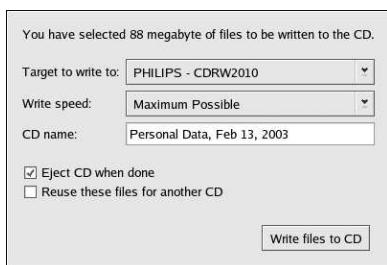
CD Creator讓您可以從Nautilus的視窗拖放檔案到**CD Creator**的介面。如要存取Nautilus中**CD Creator**的特色，請放入一片空白的CD-R(W)到您的燒錄機中，**CD Creator**的視窗將會自動出現。您也可以在桌面上雙點選您的家目錄圖示，然後從視窗選單中選取『進入』=>**CD Creator**。或者您也可以在『位置』列上輸入**burn:**，以啟動**CD Creator**。



圖形4-5. Nautilus 中CD Creator 的介面

開啟一個新的Nautilus 視窗，並選取您想要寫入到CD-R(W) 上的檔案或目錄。如要選取多個檔案，請按住[Ctrl] 按鍵，再點選檔案與資料夾，然後放開[Ctrl] 鍵，再按壓住滑鼠左鍵並拖曳檔案與資料夾到CD Creator 的視窗。

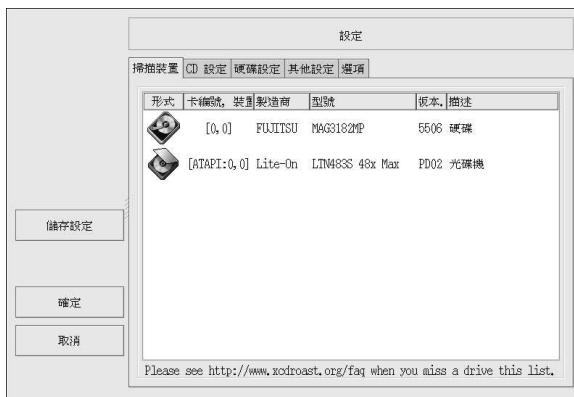
當您準備好要寫入檔案到您的CD-R(W)，請點選CD Creator 視窗上的Write to CD 按鈕，將會顯示一個對話窗讓您選擇寫入的速度、光碟片的名稱以及選擇其他選項。



4.3.2. 使用X-CD-Roast

X-CD-Roast 是一種圖形化的應用程式，可用來複製以及製作（也稱為『母帶處理』）CD-ROMs。**X-CD-Roast** 自動化燒錄CD-Rs 與CD-RWs 的過程，而且對於許多種CD 母帶處理或複製的需求來說，它具有高度的可設定性。

如要啟動**X-CD-Roast**，請選擇『主選單』=>『系統工具』=>『CD Writer』。如要在shell 提示符號下啟動它，請輸入/usr/bin/xdroast。**X-CD-Roast** 會先掃描您的裝置匯流排並找出您的CD-R(W) 燒錄機。再來，您便可以設定燒錄機與光碟機等等的設圖形4-8 顯示了它的『設定』畫面以及設定的選項。請注意您的CD-R(W) 燒錄機也許會與所顯示的不同。



圖形4-8. X-CD-Roast 設定畫面

請查看您的CD-R(W) 製造商的說明文件來設定某些『CD 設定』的選項，例如『CD 燒錄速度』以及『燒錄時Buffer 大小』。所有的CD 影像(.iso 或.iso) 檔案都必須存放在**X-CD-Roast** 可存取的位置。您必須在您的硬碟檔案系統上指定一個至少擁有700 MB 可使用空間的路徑。您也可以在『硬碟設定』標籤中的『目錄』設定想要儲存CD 單像檔的路徑。

X-CD-Roast 在本身的介面中已有完善的說明，因為許多的選項都有長且說明式的跳出提示來告知您詳細的相關功能。您可以將您的滑鼠指標停留至少兩秒在按鈕或下拉式選單上，您便會看到這些『工具提示』。

4.3.2.1. 使用X-CD-Roast 來複製CD-ROMs

要複製一片已有的CD-ROM 以做備份，請點選面板上的**複製光碟** 按鈕。您可以點選**讀取光碟** 來讀取光碟上所有的磁軌 — 所有CD-ROM 的資訊（包括資料與音效）都儲存在磁軌上。您可以設定要讀取CD-ROM 的速度，以及找出一些關於CD-ROM 磁軌的資訊（例如，它的類型與大小）。假如您要從音樂光碟上複製磁軌，您可以使用**播放音軌** 來預視每一個磁軌。因為預設情況下，**X-CD-Roast** 會讀取CD-ROM 的所有磁軌，您可以使用**刪除音軌** 來刪除不想要的磁軌。

最後，要燒錄磁軌到CD-R(W) 媒體上，請選擇寫入光碟。圖形4-9 顯示了『寫入光碟』的對話視窗，在此您可以設定要用來讀取與寫入磁軌到CD-R(W) 的速度，以及是否您要以on-the-fly 的模式複製CD-ROM，或在燒錄前先建立一個映像檔（這是建議選項，因為如此可避免在複製過程中發生寫入或讀取的錯誤）。請點選**寫入光碟** 的按鈕來開始燒錄程序。



圖形4-9. 使用X-CD-Roast來複製光碟

4.3.2.2. 使用X-CD-Roast來製作光碟

總是建議使用者要經常備份個人的資料與資訊，以免發生硬體錯誤或檔案系統毀損。**X-CD-Roast** 讓您可以使用製作光碟來備份硬碟分割區上的檔案。這個功能使用**Master Source** 讓您可以新增檔案與目錄到一個CD的『Session』。在**Master Source** 對話窗中有其他的選項，可以讓您設定進階的設定；然而，預設值已正確的設定好可用來製作資料光碟，所以並不需要做任何的設定。圖形4-10顯示出一個正準備要備份整個/home目錄的作業階段。



圖形4-10. 使用X-CD-Roast來備份硬碟上的檔案

反白選取您想要新增至目前作業階段的檔案與目錄，並按下加入。在您新增所有您想要寫入到CD-R(W)的檔案與目錄後，請點選『Create session/image』的標簽頁來建立.img 檔案。您必須先點選Calculate size，然後再選取Master to image file來建立這個影像。

要寫入您的磁軌到CD-R(W)，請在左邊的面板上點選燒入軌。在『Layout軌』的標籤中，在右邊的方框中反白選取您所建立的映像檔，然後再點選加入。該映像檔會顯示在左邊『要燒錄的軌』方框中。點選接受軌layout，然後再點選『燒錄軌』的標簽頁來回到主要的燒錄軌對話窗。請點選燒錄軌來將映像檔燒入CD-R(W)。



建議

您也可只以一個步驟來建立並寫入映像檔到CD-R(W)，只要在『Create session/image』的標籤中點選**Master and write on-the-fly**。這將替您省下一些步驟，不過有時候會導致讀寫的錯誤。因此建議您使用多重步驟的方法，而不是on-the-fly的方法。

4.3.2.3. 使用X-CD-Roast 寫入ISO 檔

以.iso 為副檔名的大檔案被稱為ISO9660(或ISO)映像檔。例如，Red Hat Linux 是以ISO 映像檔的方式讓使用者可免費取得的，您可以下載那些映像檔並將它們寫入CD-R(W)。還有其他的ISO 映像檔可在FTP 與網站上取得。還有其他的檔案可以以映像檔的方式燒錄，例如，.img 與.raw，不過ISO 映像檔是最常見的CD 影像格式。

要使用**X-CD-Roast** 來寫入一個ISO 映像檔到CD-R(W) 上，請先移動該映像檔到設定中所指定的路徑，然後再按下製作光碟。在『Layout 軌』的標籤中，反白選取您想要燒錄的ISO 映像檔，再按下加入，然後再按下接受軌layout。這將自動載入『燒錄軌』的標籤，您便可以點選燒錄軌來燒錄映像檔到CD-R(W)。

4.3.3. 用命令列的工具來使用CD-Rs 與CD-RWs

假如您想要使用shell 提示符號來寫入映像檔到CD-R 或CD-RWs，有兩種工具可以使用：mkisofs 與cdrecord。這些工具有許多種已超越這本手冊範圍的進階選項；然而，至於基本的映像檔建立與寫入，使用這些工具比圖形化的方式（如**X-CD-Roast**）節省不少時間。

4.3.3.1. 使用mkisofs

`mkisofs` 工具建立可寫入CD-R(W) 的ISO9660 映像檔。`mkisofs` 可以從所有種類的檔案來建立映像檔。它最常被使用來壓縮與檔案備份的用途。

假設您想要備份稱為`/home/joeuser/`的目錄，而不需要備份`/home/joeuser/junk/` 目錄，因為它含有無關緊要的檔案。您想要建立一個ISO 映像檔稱為`backup.iso`，並將它寫入到CD-R(W)，如此您便可以使用它在您工作用的Red Hat Linux PC 以及旅行用的Windows 筆記型電腦。這可以使`mkisofs` 執行下列指令來完成：

```
mkisofs -o backup.iso -x /home/joeuser/junk/ -J -R -A -V -v /home/joeuser/
```

這個映像檔會建立在當您執行這個指令時的所處的目錄中。表格4-1 解釋了每一個命令列的選項。如需關於使用`mkisofs`的更多資訊，請參考在 4.4 節 中的額外資源。

現在您可以使用如 4.3.2.3 節 所描述的**X-CD-Roast** 或使用`cdrecord`（以命令列為主的CD 燒錄工具）來燒錄這個ISO 映像檔。如需關於使用`cdrecord`的更多資訊，請參考 4.3.3.2 節。

選項	功能
<code>-o</code>	指定這個ISO 映像檔的輸出檔名。
<code>-J</code>	產生Joliet 命名紀錄；假如這片CD 會被使用在Windows 環境時，將很有用。
<code>-R</code>	產生Rock Ridge (RR) 命名紀錄來保留檔名長度與大小寫，特別在UNIX/Linux 的環境。
<code>-A</code>	設定一個Application ID — 將會寫入一個文字字串到這個映像檔的版本標頭，可使用它來辨別在CD 上的應用程式。

選項	功能
-V	設定一個Volume ID — 假如這個映像檔被燒錄成光碟，而且這片光碟在Solaris 與Windows 環境中被掛載，將會指定這個名稱給它。
-v	設定verbose 的執行方式，您將會看到映像檔製作過程中的狀態。
-x	排除任何在這個選項之後的目錄；可以重複使用這個選項（例如，... -x /home/joe/trash -x /home/joe/delete...）。

表格4-1. `mkisofs` 選項

4.3.3.2. 使用cdrecord

`cdrecord` 工具可寫入音效、資料與混合模式（音效、視訊或資料的結合）的CD-ROMs，它使用選項來設定寫入程序的許多方面，包括速度、裝置以及資料設定。

要使用`cdrecord`，您必須先以root 在shell 提示符號下執行下列的指令來設置CD-R(W) 的裝置位址：

```
cdrecord -scanbus
```

這個指令會顯示出所有在您電腦上的CD-R(W) 裝置。請務必記下您要使用來寫入CD 的裝置位址。以下為執行`cdrecord -scanbus` 指令的範例輸出。

```
Cdrecord 1.8 (i686-pc-linux-gnu) Copyright (C) 1995-2000 Jorg Schilling
Using libscg version 'schily-0.1'
scsibus0:
0,0,0 0) *
0,1,0 1) *
0,2,0 2) *
0,3,0 3) 'HP    ' 'CD-Writer+ 9200' '1.0c' Removable CD-ROM
0,4,0 4) *
0,5,0 5) *
0,6,0 6) *
0,7,0 7) *
```

要寫入在前一章節使用`mkisofs` 所建立的檔案備份映像檔，請先轉換為root，然後在shell 提示符號下輸入以下的指令：

```
cdrecord -v -eject speed=4 dev=0,3,0 backup.iso
```

以上的指令設定寫入的速度（4倍速）、裝置的位址(0,3,0)以及設定寫入輸出(`verbose[-v]`)，這可用來查詢寫入程序的狀態。這個`-eject` 參數會在寫入程序完成後退出CD-ROM。同樣的指令也可使用來燒錄從網際網路下載來的ISO 映像檔，例如Red Hat Linux 的ISO 映像檔。

您可以使用`cdrecord` 來清除CD-RW 光碟片以重複使用，只要輸入以下的指令：

```
cdrecord --dev=0,3,0 --blank=fast
```

4.4. 額外的資源

這個章節簡單的說明了幾種應用程式。請參考以下的資源以取得更多關於這個章節所提到應用程式的資訊。

4.4.1. 已安裝的說明文件

- `cdrecord` 的man page — 在其中討論如何燒錄資料、音效與混合模式的CD-ROMs。並詳細列出所有的選項與指令，包括一些用在一般CD-R(W) 燒錄工作的範例指令。
- `/usr/share/doc/cdrecord-<版本>` (這裡的<版本>就是安裝在您系統上的`cdrecord`版本) — 在此有許多關於一般用途與版權資訊的說明文件檔。
- `mkisofs` 的man page — 提供這個工具相當廣泛的細節，包括建立某些類型之ISO 映像檔的警示。它詳細地提供了所有的選項與指令，包括用來建立一般ISO 映像檔的一些範例指令。
- `/usr/share/doc/mkisofs-<版本>` (這裡的<版本>就是安裝在您系統上的`mkisofs`版本) — 在此有許多關於一般用途與版權資訊的說明文件檔。
- `/usr/share/doc/xcdroast-<版本>` (這裡的<版本>就是安裝在您系統上的**X-CD-Roast**版本) — 包含了關於這個圖形的CD-R(W) 燒錄程式有用的命令列選項以及使用資訊。

4.4.2. 好用的網站

- <http://www.xcdroast.org/> — **X-CD-Roast** 專案的官方網站。
- <http://freshmeat.net/projects/cdrecord/> — 在Freshmeat 上的`cdrecord` 專案頁面是定期更新最新發行、新聞以及使用者的建議。
- <http://www.freesoftware.fsf.org/dvdrtools/> — `dvdrtools` 專案的官方網站，其中還有用來燒錄DVD-R(+W) 光碟的`dvdrecord` 工具。



第5章

連接上網

探索網際網路已經成為一種相當受歡迎的活動，現在人們使用網際網路來幫他們做各種事情，泛從網頁上搜尋資訊以及做財務交易，甚至取得醫療的處方簽。然而為了要使用網際網路，您必須先與其連線。有許多種網際網路的連線方式，包括了：

- ISDN 連線
- 數據機連線
- 無線網路連線
- xDSL 連線
- 乙太網路連線

Red Hat Linux 收錄了『**網際網路組態設定精靈**』，可以使用它來幫您建立一個網際網路的連線，之後您便可以在任何時間使用**網路管理工具**來設定您所建立的連線。關於**網路管理工具**的更多資訊，可以在Red Hat Linux 用戶自訂手冊一書中的『**網路設定**』章節找到。

為了要使用『**網際網路組態設定精靈**』，您必須執行X 視窗系統並且有root 的權限。如要啟動這個應用程式，請使用下列的其中一個方法：

- 在圓形桌面環境中，請選擇『主選單』=>『系統工具』=>『**網際網路組態設定精靈**』。
- 在shell 提示符號下輸入internet-druid 指令

以上兩種方法都需要您輸入您的root 密碼才能繼續。

您的ISP 也許有特定的連線需求以使用他們的服務，這些需求也許會和這個章節中的指示有所不同。所以在連線之前，請向您的ISP 詢問是否有任何他們能提供的特定指示，包括下列的資訊：

- 如果您使用數據機的話，數據機要用來撥號連線到您的ISP 之電話號碼。
- 您帳號的登入名稱與密碼（假如您是使用xDSL 或數據機連線的話）。
- 一個『閘道器位址』。有些網路服務提供者也許需要您設定一個主要的位址（稱為閘道器）以用來驗證您的電腦以允許它連線到網際網路。
- **DNS 紀錄項**：DNS 代表**Domain Name System** - 網域名稱系統。在網際網路上，DNS 伺服器飾演一本道路的地圖。當您使用網際網路時，DNS 告訴您的機器該傳送訊息流量至何處。DNS 追蹤IP (Internet Protocol) 位址；每一個連線至網際網路的電腦都會有一個IP 位址，它是一組獨特的號碼像2xx.2xx.2x.2。當您向ISP 註冊時，您也許會收到一或多個DNS 的紀錄項。



圖形5-1. 網際網路組態設定精靈

ISDN 連線

ISDN (Integrated Services Digital Network - 整體服務數位網路) 的連線使用高速高品質的數位電訊線路（不同於一個類比式的數據機連線）。這種特殊的電話線必須由電話公司來安裝。如要設定這種類型的連線，請執行『網際網路組態設定精靈』應用程式並選擇『ISDN 連線』，然後再遵照精靈的步驟去設定。

數據機連線

數據機連線是使用一台數據機來建立連線到網際網路。數位的資料被轉調(modulate)至類比的訊號再透過電話線傳送。如要設定這種類型的連線，請執行『網際網路組態設定精靈』應用程式並選擇『數據機連線』，然後再遵照精靈的步驟去設定。

xDSL 連線

xDSL (Digital Subscriber Line) 連線是透過電話線使用高速的傳輸。有許多種不同類型的DSL，例如ADSL, IDSL 以及SDSL。『網際網路組態設定精靈』使用專有名詞xDSL 來代表所有類型的DSL 連線。

有些DSL 的提供者需要您設定您的系統使用乙太網路卡透過DHCP 取得一個IP 位址。如要設定這種類型的連線，請執行『網際網路組態設定精靈』應用程式並選擇『乙太網路連線』，並在『網路設定』的畫面選擇DHCP。有些DSL 的提供者需要您使用乙太網路卡設定一個PPPoE (Point-to-Point Protocol over Ethernet) 的連線。如要設定這種類型的連線，請執行『網際網路組態設定精靈』應用程式並選擇『xDSL 連線』，然後再遵照精靈的步驟去設定。如果您必須提供一個使用者名稱與密碼才能連線，您應該就是使用PPPoE。請向您的DSL 提供者詢問該使用何種連線方法。

纜線數據機連線

纜線數據機連線使用和您的電視纜線用來傳輸資料相同的同軸電纜。大部分纜線網際網路的提供者需要您裝設乙太網路卡在電腦上以連接至纜線數據機。而纜線數據機再連接至同軸電纜。這個乙太網路卡通常需要設定為DHCP。如要設定這種類型的連線，請執行『網際網路組態設定精靈』應用程式並選擇『乙太網路連線』，並在『網路設定』的畫面選擇DHCP。

無線網路連線

假如您使用一個無線(802.11x) 網路卡連線您的Red Hat Linux 電腦到一個無線網路存取器(WAP) 或peer-to-peer (也稱為ad-hoc) 網路，您則必須要設定您的無線網路裝置。選擇『無線網路連

線』，然後從所提供的清單中選取裝置。再來您可以在跳出的設定視窗中為該裝置設定DHCP或固定的IP位址。

『網際網路組態設定精靈』是一個引導您一步步設定您的網際網路連線的工具，一旦設定好您的連線後，您可以設定它來合乎您的需求或特定連線。如需更詳細的指示，請參考*Red Hat Linux* 用戶自訂手冊中的『網路設定』一節。

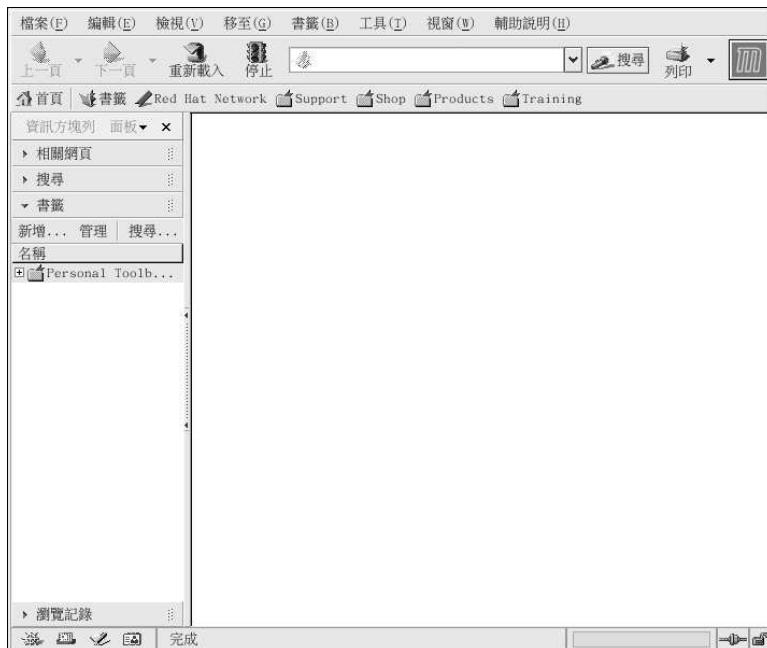
瀏覽網頁

一旦設定好您的網際網路連線(請看第5章)，您已經可以連上網路了。Red Hat Linux 收錄有許多網頁瀏覽器，這些圖形化應用程式使用您的網際網路連線來存取全球資訊網：讓您可以讀取新聞、從事學術研究、網上購物、銀行交易等等。這個章節簡要的解釋如何使用**Mozilla** 與**Galeon** 來瀏覽網頁。如需關於如何使用**Konqueror** 網頁瀏覽器的更多資訊，請參考 A.6 節。

6.1. Mozilla

身為mozilla.org 機構廣泛的開放原始碼網際網路應用程式開發的一部分，**Mozilla** 是一個功能強大、整合性佳以及符合標準的網頁瀏覽器、電子郵件用戶端、新聞讀取程式等等。網頁瀏覽的元件會顯示例如網頁與影像的網頁內容。**Mozilla** 也使用外掛程式(plugin)，如流式傳輸的視訊以及網頁動畫用來顯示互動式的多媒體內容。這個部份將告訴您如何使用**Mozilla** 網頁瀏覽器來探索網際網路。

想要啟動**Mozilla**，請點選面板上的『Mozilla 網頁瀏覽器』的啟動圖示或選擇『主選單』=>『網際網路』=>『Mozilla 網頁瀏覽器』。



圖形6-1. Mozilla 的主要瀏覽器視窗

6.1.1. 使用Mozilla

Mozilla 的功能就像您之前曾經使用的任何網頁瀏覽器一樣，它也有標準的瀏覽工具列、按鈕以及選單。

瀏覽列上有一個位址欄位，可以讓您輸入 *Uniform Resource Locator*(URL) — 網站的名稱或位址 — 到瀏覽器視窗上方的位址欄位。**Mozilla** 也支援經由位址欄位的關鍵字搜尋。您可以在位址欄位輸入一個關鍵字或片語然後點選**搜尋**的按鈕，搜尋的結果會出現在主要的瀏覽區域。



圖形6-2. Mozilla 的瀏覽列

在左邊還有一個含有其他選項的側列，例如整合性的搜尋功能、書籤以及一個『相關網頁』的選項，會顯示與目前主要瀏覽區域中的網頁主題類似的網頁。



圖形6-3. Mozilla 的側列

在瀏覽視窗的左下角有五個小圖示：『**網頁瀏覽器**』、『**信件與新聞**』、『**設計師**』、『**通訊錄**』以及『**IRC 聊天室**』。這些是整合到**Mozilla** 套裝的許多不同的應用程式，可以使用來體驗除了網頁以外的電子郵件、聊天室、新聞以及其他方面的網際網路。如需關於使用**Mozilla Mail** 電子郵件用戶端的更多資訊，請參考第7章。

最後還有一個『**個人工具列書籤**』，它使您能夠自訂您自己的書籤或快速回到您的首頁。它可以用来保存並分類網頁，所以當您想要存取網頁時，便不必每次都要輸入網址。如要新增一個網頁到您的『**個人工具列書籤**』，請點選位址欄位中URL旁邊的小圖示並按住滑鼠左鍵，然後將它直接拖曳到『**個人工具列書籤**』或資料夾的圖示中。您可以點選『**個人工具列書籤**』資料夾中的網站來存取它。

Mozilla 使用『**瀏覽器分頁**』讓您可以在一個瀏覽器視窗瀏覽許多網頁。用不著使用兩個不同的視窗來瀏覽網頁，您可以藉由點選『**檔案**』=>『**新增**』=>『**瀏覽器分頁**』或同時按下[CTRL]與[T]來開啟一個分頁視窗。這將會開啟一個新的分頁，讓您可以點選它們以在它們之間轉換。如要關閉一個分頁，

以滑鼠右鍵點選該分頁，然後從選單中選擇『關閉分頁』即可，或者是點選分頁列右側的X來關閉目前顯示的分頁。

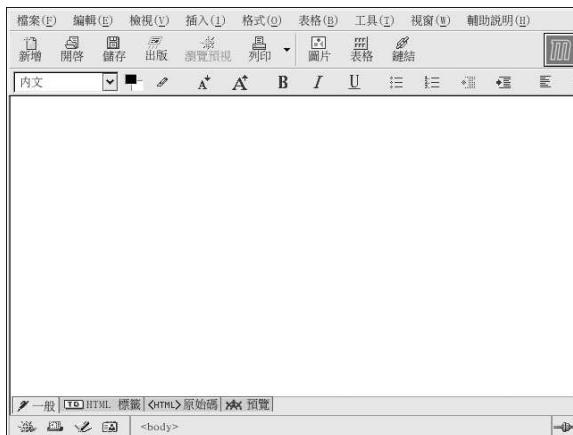
如需關於使用**Mozilla** 的其他資訊，請點選選單上的『輔助說明』=>『使用說明』。

6.1.2. Mozilla 設計師

您可以使用『Mozilla 設計師』來建立網頁，您並不需要了解HTML 才能使用這個工具。如要啟動『設計師』，請在**Mozilla** 的主選單中選擇『視窗』=>『設計師』，或點選在畫面左下角的『設計師』圖示：

Mozilla 的輔助說明檔案提供了使用『設計師』來建立網頁的資訊。

請選擇主選單中的『輔助說明』，再選取『使用說明』。當輔助畫面開啟後，點選『內文』的標籤並且點選在旁邊的箭號來展開Creating Web Pages 的選單。會出現一列的主題，點選其中的一種將會提供您關於使用『Mozilla 設計師』來建立與編輯網頁的資訊。



圖形6-4. Mozilla 設計師

6.2. Galeon

Galeon 是一種基於**Mozilla** 的網頁瀏覽器。它"只是"一種網頁瀏覽器。它並不包含電子郵件、新聞群組或任何其他非瀏覽網頁的功能。假如您只是想要瀏覽網頁而不需要使用電子郵件或與他人聊天，它會是一個很好用的工具。**Galeon** 也含有一些**Mozilla** 所缺少的其他特色。

如想使用**Galeon**，必須要先安裝**Mozilla**。**Galeon** 使用**Mozilla** 的HTML 與影像處理器與外掛程式來顯示網頁與多媒體的內容。

要啟動**Galeon**，請選擇『主選單』=>『網際網路』=>『更多網際網路』=>『Galeon』。

當您第一次啟動**Galeon**，它會引導您完成設定過程。



圖形6-5. 設定Galeon

在初次的設定中，您會有機會匯入**Mozilla**或其他系統上已經安裝的網頁應用程式的書籤與偏好設定，您也可以將書籤、整合性的搜尋特色甚至瀏覽捷徑來設定**Galeon**的個人工具列。

當您完成**Galeon**的組態設定，將會出現主要的瀏覽器。



圖形6-6. 使用Galeon 上網

使用**Galeon** 與使用**Mozilla** 相當類似，它們都有瀏覽按鈕讓您可以使用『上一頁』、『下一頁』以及『首頁』等按鈕來一個網頁移動到另一個，還有『重新載入』與『停止』按鈕來重新整理一個網頁或使其停止載入。

Galeon 就像**Mozilla**，也有一個瀏覽器標籤的特色，可以使您避免讓瀏覽器視窗弄亂您的桌面。可以放置多重的頁面在一個單一的**Galeon** 視窗中，您可以藉由點選每一個標簽，以在不同的分頁間轉換。如要開啟一個新的標簽頁，請使用 $[Ctrl]-[T]$ 的按鍵組合或從『檔案』選單中選擇『新增標簽頁』。如要關閉一個標簽頁，請點選該標簽頁上的X按鈕，或以滑鼠右鍵點選該標簽頁，然後再從下拉式選單中選擇『關閉標簽頁』。標簽式的瀏覽模式可以在『偏好設定』視窗中的『標簽頁』中設定，您可以從瀏覽器的主選單中選擇『設定』=>『偏好設定』。

如需關於**Galeon**的額外資訊或輔助說明，請點選頂端選單上的『說明』。在那裡，您可以選擇要檢視『Galeon 常見問題』與『Galeon 說明書』。

6.3. 網頁瀏覽器的快捷鍵

表格6-1 顯示出一些在**Mozilla** 與**Galeon** 中相同的快捷鍵，這些快捷鍵可以幫助您更有效率的瀏覽網頁。

快捷鍵	說明
[Ctrl]-[T]	開啟一個新的分頁，以使您可以在一個瀏覽器視窗中瀏覽多個網頁
[Ctrl]-[N]	開啟一個新的瀏覽器視窗
[Ctrl]-[Q]	關閉所有的瀏覽器視窗並且離開應用程式
[Ctrl]-[L]	移動游標到瀏覽器的位址欄位
[Ctrl]-[P]	列印目前顯示的網頁或文件
[Ctrl]-[右方向鍵]	到下一页
[Ctrl]-[左方向鍵]	回到上一页
[Ctrl]-[R]	重新載入目前頁面
[Ctrl]-[H]	開啟瀏覽紀錄
[Ctrl]-[F]	在網頁中搜尋一個關鍵字或字串

表格6-1. 快捷鍵



電子郵件應用程式

電子郵件是透過網際網路與他人聯絡的一種很受歡迎的方式。您可以使用『電子郵件用戶端』來使用電子郵件，它是一個了解許多種電子郵件傳輸標準的應用程式，它使您可以傳送與接收並讀取電子郵件。Red Hat Linux 收錄了許多種電子郵件應用程式，包括圖形的電子郵件用戶端像**Evolution** 與**Mozilla Mail**，以及文字為主的用戶端像**mutt**。所有的電子郵件用戶端都是設計來迎合某些類型的使用者；所以，您可以選擇一個含有最符合您特定需求的特色。

這個章節的目的就是要來示範如何使用收錄在Red Hat Linux 中某些受歡迎的電子郵件應用程式。因為所有的電子郵件用戶端都執行相同的基本工作（傳送與接收電子郵件），最好選擇一個最便利與簡單的。

這個章節將會簡要的討論下列幾種電子郵件用戶端：

- **Evolution**
- **Mozilla Mail**
- 文字介面為主的電子郵件用戶端

在您啟動電子郵件用戶端之前，您手邊應該要有從您的ISP 取得的一些設定資訊，如此您才可以妥善的設定這個用戶端。以下列出一些您需要知道的重要資訊：

您的電子郵件地址

您要使用來接收與傳送郵件的電子郵件位址。通常是以下列的格式表示`yourname@yourisp.net`。

用來接收電子郵件的伺服器類型(POP 或IMAP)

為了要接收郵件，您必須知道您的網路管理員或ISP 使用的伺服器類型。這個POP 或IMAP 位址通常是以如下的格式表示`mail.someisp.net`。

POP (*Post Office Protocol* 的簡稱) 是使用來從郵件伺服器傳送郵件到用戶端的收件夾（用來存放接收的電子郵件）。大部分的ISP 電子郵件伺服器使用POP 通訊協定，雖然還是有人使用較新的IMAP (*Internet Message Access Protocol*)。

IMAP (*Internet Message Access Protocol* 的簡稱) 是從您ISP 的電子郵件伺服器擷取電子郵件訊息的通訊協定。IMAP 與POP 不同的地方在於，在IMAP 伺服器的電子郵件會存放在伺服器，而且即使您已經下載並閱讀您的郵件，那些郵件還是存放在伺服器上；而POP 郵件會直接下載到您的電子郵件用戶端，而"不會" 停留在伺服器中。

用來傳送電子郵件的伺服器類型(SMTP)

Simple Mail Transfer Protocol (SMTP) 是用來在伺服器之間傳送電子郵件訊息的一種通訊協定。大部分的電子郵件系統透過網際網路傳送電子郵件都是使用SMTP 來在伺服器之間傳送訊息；然後那些訊息就可以被使用POP 或IMAP 的電子郵件用戶端擷取。SMTP 也被使用來從郵件用戶端傳送訊息到郵件伺服器。這就是為什麼在設定您的電子郵件應用程式時，您必須指定POP 或IMAP 伺服器以及SMTP 伺服器。

假如您有任何關於您所需資訊的問題，請聯繫您的ISP 或網路管理員。除非您有正確地設定，否則您將無法使用在這個章節所討論的電子郵件用戶端。

7.1. Evolution

Evolution 不只是一個電子郵件用戶端。它提供了所有標準的電子郵件用戶端的特色，再加上功能強大的信箱管理，使用者定義的郵件過濾器以及快速搜尋。它也支援一個極富彈性的行事曆，它可讓使用者建

立並確認群組的線上會議。**Evolution** 是在Linux 與UNIX 為主的系統上一個全功能的個人與工作群組資訊管理的工具程式，而且也是Red Hat Linux 的預設電子郵件用戶端。

如要從桌面的面板啟動**Evolution**，請選擇『主選單』=>『網際網路』=>『電子郵件』。



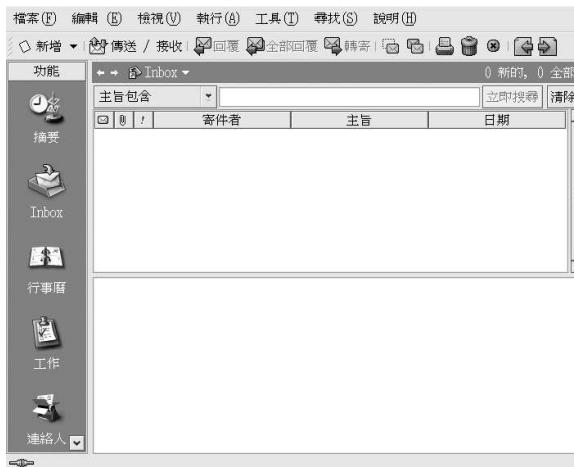
圖形7-1. Evolution 的歡迎畫面

當您第一次啟動**Evolution**，您將會看到歡迎畫面(圖形7-1)，在此您可以設定您的電子郵件連線。請遵照螢幕上的指示，並在所提供的文字欄位中填入您從您的ISP 或系統管理員取得的資訊。完成後，請點選完成，您將會看如圖形7-2 所示的主要畫面。



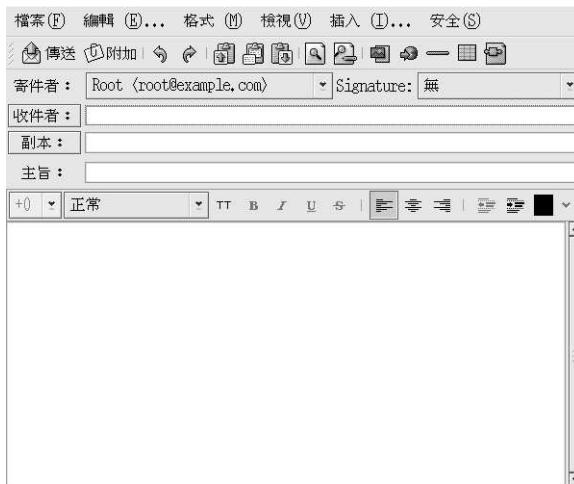
圖形7-2. Evolution 主要畫面

要看您的inbox 中的郵件或傳送一封郵件，請點選**Inbox** 的圖示。



圖形7-3. Evolution Inbox 畫面

如要撰寫一封郵件，請在工具列中選擇『新郵件』。



圖形7-4. Evolution 新郵件畫面

當您撰寫好一封訊息，並輸入收件人的電子郵件位址後，請點選工具列上的『傳送』按鈕。

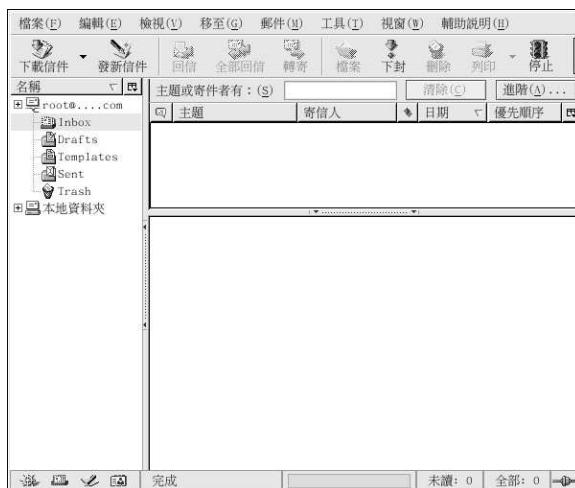
而**Evolution** 的功能不只是用來閱讀與傳送電子郵件，這個章節只討論它的電子郵件功能。假如您想知道更多關於使用**Evolution** 一些其他的特色，像是行事曆與群組會議，您可以點選工具列上的『說明』，並選取您想要的選項。

7.2. Mozilla Mail

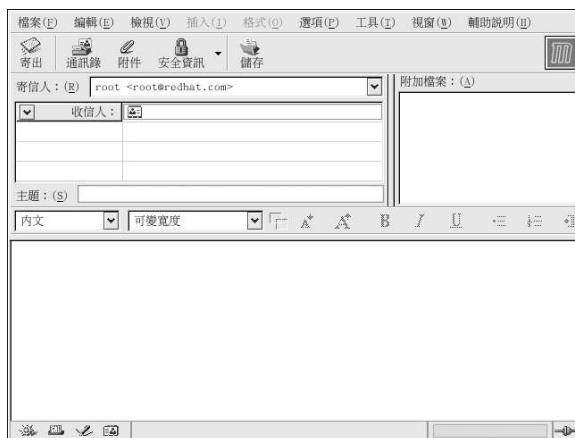
這個章節簡要的說明使用**Mozilla** 來傳送與接收郵件的基本步驟。位於**Mozilla** 主選單中『輔助說明』下的『使用說明』提供了相當多關於使用**Mozilla Mail** 的資訊。

如要啟動**Mozilla Mail**，請選擇『主選單』=>『其他程式』=>『網際網路』=>『Mozilla Mail』。

如要在**Mozilla** 中開啟**Mozilla Mail**，請點選在**Mozilla** 畫面中左下角的郵件圖示。



圖形7-5. Mozilla 郵件與新聞



圖形7-6. Mozilla Mail 新郵件的畫面

如要傳送一封郵件，請點選寄出按鈕或選擇『檔案』=>『寄出』或者是『稍候再寄』。假如您選擇要稍後傳送，您可以回到主要的郵件畫面，然後再選擇『檔案』=>『寄出未寄郵件』來傳送該封郵件。

要閱讀郵件，請點選您建立的郵件資料夾來查看接收進來的訊息。然後再點選您想閱讀的訊息。

一旦您閱讀完該訊息，您可以刪除它或將它儲存至另一個資料夾等等。

7.2.1. Mozilla 與新聞群組

新聞群組是擁有特定主題的網際網路討論群組。成員之間的討論是以threaded 的格式（也就是說所有的主題與回應都經過排序與整理以方便讀者閱讀），而且很容易便可以加入一個群組。假如您不想的話，您甚至可以不要張貼訊息；您可以只是“潛藏”在群組中觀看其他人的訊息。在網路上有相當多的新聞群組，主題的範圍從政治到電腦遊戲甚至各種奇怪的思想。您甚至可以在新聞群組張貼與下載圖片與檔案（雖然您的ISP 也許會限制新聞群組只能做文字為主的訊息發佈）。

如要加入一個新聞群組，首先您必須要設定一個新聞群組帳號。點選在側列中您的郵件帳號名稱，並選取出現在畫面右邊之選項中的『新增帳號』，再來會出現『設定新帳號』的畫面。選擇『News 討論群組帳號』並點選下一步。



圖形7-7. 新聞群組帳號設定

在下一個畫面輸入您的名字與電子郵件位址，並按下下一步。在以下的畫面中，輸入新聞伺服器的名稱（假如您不知道新聞伺服器的名稱，請聯繫您的ISP 或網路管理員以取得相關資訊）。在最後幾個畫面中，您可以決定這個帳號的名稱，並且檢視您所做的設定。

現在您所建立的新聞群組帳號會出現在**Mozilla** 電郵畫面的側列。以滑鼠右鍵點選這個帳號名稱，並選擇『訂閱』。會出現一個對話視窗，並列出可使用的所有新聞群組。請選擇您想要的，然後點選『訂閱』。完成後，點選確定。

再來，點選在新聞群組帳號名稱旁的箭號，在底下將會出現您所加入的群組清單。選擇您想存取的新聞群組，然後會出現一個對話視窗，其中有關於下載以及閱讀已有訊息的資訊。張貼訊息到新聞群組就像寫一封電子郵件一樣，除了新聞群組的名稱會出現在『收件人』的欄位，而不是一個電子郵件位址。如要取消加入一個新聞群組，以滑鼠右鍵點選群組名稱，並選取『取消訂閱』。

7.3. 純文字介面的電子郵件用戶端

大部分現今的電子郵件用戶端都可以讓使用者選擇是否要以純文字或以HTML的格式傳送他們的郵件。HTML郵件格式的優點在於它們可以含有圖片與互動式的連結到網站。您可以指定獨特的字型，可以控制頁面佈局，也可新增材質、圖片以及背景；當郵件傳送到收件人時，這些特徵使它成為視覺上極吸引人的訊息。

另一方面，純文字的郵件就僅只是—純文字。它們並不奇特且沒有圖片在郵件中，而且也沒有特殊的字型。純文字的電子郵件是很簡單樸素的。

這個專有名詞『純文字』(plain text)是指以ASCII格式的本文資料。純文字（也稱為明文(clear text)）是一種可攜性最高的格式，因為在每一種機器上的各種應用程式幾乎都有支援。

這個章節將會討論**mutt** 這個純文字電子郵件用戶端。

7.3.1. 使用Mutt

在UNIX作業系統中，**Mutt** 是一個小的卻功能強大的文字介面郵件用戶端。

Mutt 的設定檔案`~/.muttrc`給予**mutt** 很大的彈性與可設定性。也因為這個檔案，或許會給新使用者帶來困難。**mutt** 所提供的選項數量真是令人驚奇。**mutt** 讓使用者可以控制每一個**mutt** 使用來傳送、接收以及閱讀郵件的功能。就像所有功能強大的軟體一樣，要花許多時間來了解它的特色以及它們能為您做什麼。

大部分的選項都可以使用`set` 或`unset` 指令加上布林值或字串值來執行，例如`set folder = ~/Mail`。

所有的設定選項都可在任何時候更改，您只要在[:]之後輸入相關的指令即可。例如:`unset help` 會將畫面頂端隨手的鍵盤指令提示關掉。要再度開啟那些提示，可按下向上鍵來取得上一個指令並更改為:`:set help`。

假如您不記得想要使用的指令，您可以使用`tab` 鍵來幫您自動完成指令。

當您每次執行**mutt** 時，您並不需要輸入所有您常用的設定指令，您可以將它們儲存在一個每次程式啟動時會載入的檔案。這個設定檔必須在您的家目錄中，它必須被命名為`~/.muttrc`或`~/.mutt/muttrc`。

當您啟動**mutt** 後，您會看到的第一個東西是有一列電子郵件訊息的畫面。這個初始的選單稱為索引。



圖形7-8. **mutt** 的主要畫面

這些訊息是在預設的郵件資料夾，通常稱為`mailspool`，您可以將它當作您的收件夾。使用鍵盤上的[K]與[J]按鍵來上下移動訊息清單上反白的游標。

在索引與每頁檢視中，使用[R] 鍵來回覆訊息，或[M] 鍵來建立新的訊息。**Mutt** 將會提示您輸入**To:** 的收件人位址以及**Subject:** 主旨列。再來將會啟動一個文字編輯器（由設定檔中的\$EDITOR 環境變數所定義）讓您可以撰寫您的訊息。再來就是輸入您的訊息，當您儲存並離開後，您就已經完成訊息的撰寫。

在編輯完您的郵件之後，**Mutt** 會帶您進入訊息編撰的選單，在此您可以最佳化您的訊息表頭、更改編碼、增加附加檔案或只要按下[Y] 鍵來傳送您的電子郵件。

如要知道更多關於**mutt** 的資訊，請參考**muttrc** 與**mutt** 的 man page (在 shell 提示符號下輸入**man muttrc** 或**man mutt**)。您或許也會發現**mutt** 的說明手冊對您很有幫助。**mutt** 的說明手冊安裝在/**usr/share/doc/mutt-1.2.x**，這裡的x是安裝在您系統的**mutt** 版本號碼。



大部分的電腦使用者不是在家裡有一部印表機，不然就是在辦公室可以用到一部印表機。由於印表機的品質不斷提昇而且價格不斷下降，印表機現在已經成為相當受歡迎的個人電腦週邊，印表機的硬體製造商隨它們的印表機附上光碟片或軟碟片，因為大部分的作業系統需要這些含有印表機驅動程式的光碟片—印表機與作業系統相互溝通所需的軟體，Red Hat Linux 提供大部分印表機型號的驅動程式，因此通常不需要印表機製造商提供至光碟與軟碟片上的驅動程式與軟體，不過還是有一些例外情況。當您要在Red Hat Linux 下使用印表機時，先將印表機連接到您的Red Hat Linux 系統，將印表機電源開啟，然後再以Red Hat Linux 提供的工具來設定它。

8.1. 印表機設定工具

Red Hat Linux 包括一個用來設定本機與遠端印表機的圖形工具，藉由這個工具您將不需要安裝其他的驅動程式與應用程式。**印表機設定工具** 使用一步步的程序來幫您設定好您的印表機，這將比您用手動編輯設定檔案還要快。這個章節將會告訴您如何設定與測試直接連線到您Red Hat Linux 系統的印表機。至於遠端印表機的設定與更進階的印表機設定問題，請參考在Red Hat Linux 用戶自訂手冊 中的『印表機設定』一節。

8.2. 新增一部本機印表機

如要新增一部本機印表機，例如經由並列埠或USB 埠連接至您電腦的印表機，請點選**印表機設定工具**主要視窗中的**新增** 按鈕以顯示如圖形8-1 的視窗，再點選下一步 以繼續。



圖形8-1. 新增一部印表機

在如圖形8-2 所示的視窗中，為印表機輸入一個獨特的名稱到『名稱』的文字欄位。印表機名稱不能含有空白且必須以字母開頭，名稱中可以包含字母、數字、引號(-)以及底線(_)。您還可以為印表機輸入一個簡短的描述，其中可含有空白。



圖形8-2. 選取一個佅列名稱

在點選下一步之後，會出現圖形8-3。請從『選取一個佅列種類』的選單中選擇『與本機連接的』，並選取一個裝置。這裡的裝置通常是以/dev/lp0 代表並列埠的印表機或/dev/usb/lp0 代表USB 的印表機。假如清單上沒有出現任何裝置，請點選重新偵測裝置來重新偵測您的電腦或點選自訂裝置來手動地指定它。最後再點選下一步以繼續。



圖形8-3. 新增一部本機印表機

下一步是選擇印表機的型類，請跳至 8.3 節 以繼續。

8.3. 選取印表機型號以完成設定

在選取完印表機的佅列種類後，下一步就是選取印表機的型號。

您將會看到一個類似圖形8-4 的視窗，假如沒有被自動偵測到，請從清單中選取一個型號。印表機是由製造商所分類。請先從下拉式選單中選取印表機的製造商，每當您選擇一個不同的製造商，印表機的型號便會更新，再從清單中選取印表機型號。



圖形8-4. 選取一個印表機型號

基於您所選取的印表機型號，程式將會自動選取印表機驅動程式的建議選項。印表機驅動程式會處理您想要列印的資料為印表機能夠辨識的格式，因為一部印表機直接連接至您的電腦，您需要一個印表機驅動程式以處理要傳送到印表機的資料。

假如您要設定一部遠端的印表機(IPP、LPD、SMB 或 NCP)，遠端的列印伺服器通常有它自己的印表機驅動程式，假如您在您的本機電腦上選取一個額外的印表機驅動程式，資料將會被過濾許多次，然後轉換為印表機所無法辨識的格式。

為了確定資料不會被過濾一次以上，請先試著選擇**Generic** 當作製造商，以及『原始的列印佇列』或『**Postscript 印表機**』當作印表機型號。在套用變更後，請列印測試頁以測試這個新的設定。假如測試失敗，遠端的列印伺服器也許沒有設定一個印表機驅動程式。請試著依據遠端印表機的製造商與型號，來試著選取一個印表機驅動程式。在您套用變更後，便可列印一頁測試頁了。



建議

在新增一部印表機後，您可以選擇一個不同的印表機驅動程式，先啟動印表機設定工具，再從清單中選取印表機，點選編輯後再點選『印表機驅動程式』的標籤頁，選擇一個不同的印表機驅動程式，然後再套用變更。

8.3.1. 確認印表機的設定

最後一步是確認您的印表機設定，假如所有的設定都正確的話，請點選**套用**來新增列印佇列，或者點選**下一步**來修改印表機設定。

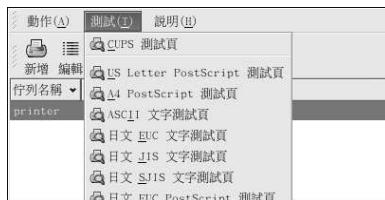
點選主要視窗中的**套用**按鈕以儲存您所做的變更，並重新啟動列印系統程式。在套用變更後，請列印測試頁以確定設定是正確的。請參考 8.4 節以取得更多細節。

假如您需要列印超越基本ASCII 字集的字元（包括例如日文等語言所使用的字元），您必須檢視您的驅動程式選項並選取『預先處理Postscript』，請參考 8.5 節以取得更多細節。假如您在新增完印表機後想要修改列印佇列，您也可以設定例如紙張大小的選項。

8.4. 列印測試頁

在您設定好您的印表機後，您應該要列印測試頁以確定印表機可以正常運作。如要列印測試頁，請從印表機清單中選擇您想要測試的印表機，然後從『測試』的下拉式選單中選擇適當的測試頁。

假如您變更印表機驅動程式或修改驅動程式選項，您應該要列印測試頁以測試不同的設定。



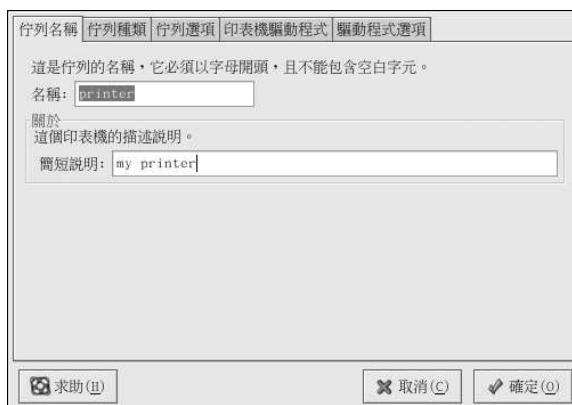
圖形8-5. 測試頁選項

8.5. 修改既有的印表機

如要刪除一部既有的印表機，請先選取該印表機，再點選工具列上的**刪除**按鈕，該印表機將會從印表機清單中移除。再點選**套用**以儲存變更並且重新啟動列印系統程式。

如要設定預設印表機，請從印表機清單中選取該印表機，再點選工具列上的**預設**按鈕。預設印表機的圖示 \heartsuit 會出現在清單中預設印表機的『預設』欄位。

在新增完印表機後，您可以從印表機清單中選擇該印表機，並點選**編輯**的按鈕來修改該印表機的設定。會出現如圖形8-6所示含有標簽頁的視窗。這個視窗含有所選取印表機的目前設定，請在此做任何需要的變更，再點選**確定**。最後在主要的**印表機設定工具**視窗中點選**套用**的按鈕來儲存變更並重新啟動列印系統程式。



圖形8-6. 編輯一部印表機

8.5.1. 倘列名稱

如要重新命名一部印表機或更改它的簡短說明，請更改『**倘列名稱**』標簽頁中的資料。點選**確定**以回到主要的視窗，您就會發現印表機清單中的印表機名稱已經變更了。點選**套用**的按鈕來儲存變更並重新啟動列印系統程式。

8.5.2. 倒列種類

當新增一部印表機以及它的設定時，『**倒列種類**』的標籤頁會顯示所選取印表機的倒列種類。您可以更改印表機的倒列種類或它的設定，在完成修改後，請點選**確定**以回到主要視窗，再點選**套用**的按鈕來儲存變更並重新啟動列印系統程式。

取決於所選取的倒列種類，將會顯示不同的選項。請參考新增一部印表機的章節，以取得這些選項的描述。

8.5.3. 印表機驅動程式

『**印表機驅動程式**』標簽頁顯示目前所使用的印表機驅動程式。假如您有做任何變更，請點選**確定**以回到主要視窗，再點選**套用**的按鈕來儲存變更並重新啟動列印系統程式。

8.5.4. 驅動程式選項

The 『**驅動程式選項**』標簽頁顯示進階的列印選項，每一個印表機驅動程式的選項皆不同，共同的選項包括了：

- 假如您列印工作的最後一頁並沒有從印表機退出（例如，進紙匣燈閃爍），您應該要選擇『**傳送Form-Feed (FF)**』。假如這樣做仍然無效，試著選擇『**傳送End-of-Transmission (EOT)**』。有些印表機需要設定『**傳送Form-Feed (FF)**』與『**傳送End-of-Transmission (EOT)**』才能退出最後一頁。這個選項只可使用在LPRng 列印系統。
- 假如傳送一個換頁字元(form-feed) 無法使用，您應該要選擇『**傳送End-of-Transmission (EOT)**』。請參考以上的『**傳送Form-Feed (FF)**』。這個選項只可使用在LPRng 列印系統。
- 假如您的列印驅動程式無法辨識某些傳送給它的資料，您應該要選取『**假定未知的資料為文字**』。只當您有列印問題時，才選擇它。如果有選擇這個選項，列印驅動程式會假設任何它無法辨識的資料為文字，並會試著以文字的格式來列印它。假如您選取這個選項以及『**轉換文字成Postscript**』，列印驅動程式會假設未知的資料為文字，然後將它轉換為PostScript。這個選項只可使用在LPRng 列印系統。
- 假如您要列印的字元超過基本的ASCII 字元集，而且它們無法被正確的印出（例如日文的字元），您應該要選取『**預先處理Postscript**』。這個選項將會預先處理(prerender)非標準的PostScript 字型，所以它們就可以被正確的印出。

假如您的印表機不支援您要列印的字型，請試著選取這個選項。例如，當您要列印日文字型到一台非日本製的印表機時，請選取這個選項。

為了要執行這個動作，需要更多的時間。除非您有問題列印正確的字型，否則不要選取它。

假如印表機無法處理PostScript level 3 時，也請您選擇這個選項，這個選項會將之轉換為PostScript level 1。

- 『**GhostScript pre-filtering**』— 使您可以選擇『**No pre-filtering**』、『**Convert to PS level 1**』或『**Convert to PS level 2**』，萬一印表機無法處理某些PostScript 層級時。這個選項只適用於當PostScript 驅動程式與CUPS 列印系統一起使用時。
- 『**轉換文字成Postscript**』是預設選取的。假如您的印表機可以印出純文字，當您要列印純文字時，請取消選取它，這樣將會替您節省一些列印時間。假如您是使用CUPS 列印系統，您將無法使用這個選項，因為文字總是被轉換成PostScript。
- 『**頁面大小**』讓您可以為您的印表機選擇紙張的大小，例如US Letter、US Legal、A3 以及A4。
- 『**有效的過濾器區域性**』預設為C。假如您要列印日文字元，請選擇ja_JP。否則，請保留預設值C。
- 『**Media Source**』預設值為Printer default，請更改這個選項以使用不同紙匣的紙張。

修改完驅動程式選項後，點選**確定**以回到主要視窗。點選**套用**的按鈕來儲存變更並重新啟動列印系統程式。

8.6. 管理列印工作

當您傳送一個列印工作到列印系統程式，例如從**Emacs** 列印文字檔案或從**The GIMP** 列印一個影像檔案，該列印工作將會增加至列印緩衝器行列。列印緩衝器行列中含有已經傳送至印表機的列印工作清單以及關於每一個列印要求的資訊（如列印要求的狀態、傳送要求的使用者名稱、傳送要求的系統主機名稱與工作編號等等）。

假如您正在執行一個圖形桌面環境，請點選面板上的『列印管理員』圖示來啟動如圖形8-7 所示的『GNOME 列印管理員』。



圖形8-7. GNOME 列印管理員

您也可以選擇面板上的『主選單按鈕』=>『系統工具』=>『印表機管理程式』來啟動它。

如要更改印表機的設定，請以滑鼠右鍵點選印表機的圖示，然後選擇『屬性』，便會啟動印表機設定工具。

雙點選一個設定好的印表機來檢視如圖形8-8 所示的列印緩衝器行列。



圖形8-8. 列印工作清單

如要取消在『GNOME 列印管理員』所列出的一個特定列印工作，請從清單中選取它，再從下拉式選單中選擇『編輯』=>『取消列印文件』。

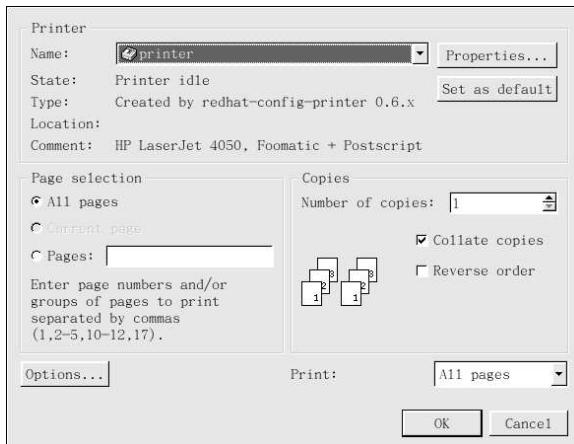
假如在列印緩衝器中有現行的列印工作，一個印表機提示圖示將會出現在如圖形8-9 所示的桌面面板上的『面板提示區域』。因為它每五秒鐘偵測一次現行的列印工作，對於較短的列印工作也許不會顯示該圖示。



圖形8-9. 印表機提示圖示

點選印表機提示圖示將會啟動『GNOME 列印管理員』，並且顯示目前列印工作的清單。

另外還有一個『列印管理員』的圖示出現在面板上，如要在Nautilus中列印一個檔案，請先瀏覽該檔案的位置，再以滑鼠將它拖放到面板上的『列印管理員』圖示，便會出現如圖形8-10所示的視窗，點選確定以開始列印該檔案。



圖形8-10. 列印確認視窗

如要在shell提示符號下檢視在列印緩衝器中的列印工作清單，請輸入lprq指令。最後的幾行將會如下所示：

```
Rank Owner/ID      Class Job Files   Size Time
active user@localhost+902 A  902 sample.txt 2050 01:20:46
```

範例8-1. lprq 指令的輸出範例

假如您想要取消一個列印工作，請使用lprq指令找出列印要求的工作編號，然後使用lprm工作編號指令來取消該列印工作。舉例來說，lprm 902 將會取消範例8-1中所示的列印工作。您必須有適當的權限才能取消一個列印工作，您無法取消由其他使用者啟動的列印工作，除非您在印表機所連接的機器上以root身份登入。

您也可以直接從一個shell提示符號列印一個檔案，舉例來說，lpr sample.txt 指令將會列印出sample.txt文字檔案。列印過濾器會決定該檔案的類型，並將它轉換至印表機所能辨識的格式。

8.7. 其他的資源

如想了解更多關於在Red Hat Linux中列印的資訊，請參考下列的資源。

8.7.1. 已安裝的說明文件

- man printcap — /etc/printcap 印表機設定檔的man page。
- man lpr — 使您可以從命令列列印檔案的lpr 指令之man page。
- man lpd — LPRng 列印系統程式的man page。
- man lprm — 用來移除LPRng 緩衝器佇列之命令列工具的man page。
- man mpage — 用來在一張紙上列印多頁之命令列工具的man page。
- man cupsd — CUPS 列印系統程式的man page。
- man cupsd.conf — CUPS 列印系統程式設定檔案的man page。
- man classes.conf — CUPS 的class 設定檔案的man page。

8.7.2. 很有用的網站

- <http://www.linuxprinting.org> — *GNU/Linux Printing* 網站中包含了關於在Linux 中列印的大量資訊。
- <http://www.cups.org/> — 關於CUPS 的說明文件、FAQ 以及新聞群組。



文件的處理與使用

Red Hat Linux 包括了許多可用來管理您所有文件的工具。不管您是要準備生意或學校的簡報、撰寫一封正式的信件，或從一封電子郵件的附件開啟一個文件，Red Hat Linux 都有適合您需求的工具。

9.1. OpenOffice.org 辦公室套裝軟體

辦公室套裝軟體是一組設計來用在辦公室、學校或家庭中幫助使用者完成工作的應用程式收集。通常，這些套裝軟體是圖形化的程式，並且會包括像文字處理器、試算表以及簡報工具等應用程式。構成這個套裝軟體的應用程式都已經『整合』在一起了—這表示您可以撰寫一個文件並且含有由試算表建立的一個嵌入式圖表以及由圖形簡報程式建立的一個簡報。這個套裝軟體中的軟體整合將使得您的簡報、講課手稿或印出的附件更具特色。

Red Hat Linux 收錄了一個功能強大的商業辦公室套裝軟體，稱為**OpenOffice.org**，其中合併許多附加的應用程式成為一個整合的套裝軟體。比起使用複雜的標記與程式碼來為您的文件與簡報格式化，使用**OpenOffice.org** 將會更快且更容易。它讓您對文件的佈局與內容有完全的控制，並讓您在編輯的同時也可看到結果。這種即時視覺型態的文件格式化稱為*what you see is what you get*（或WYSIWYG）編輯。

9.1.1. OpenOffice.org 的特色

OpenOffice.org 套裝軟體包含了許多用來建立與編輯文件、試算表、商業簡報與工藝圖的應用程式。它也提供了用來快速建立基本的專業文件與簡報的樣版、格式與精靈等等。假如您曾經使用或接收過.doc 或.xls 的檔案，您知道它們通常是使用於Microsoft Office 套裝軟體的。**OpenOffice.org** 套裝軟體可以用来讀取、編輯與建立許多種格式的檔案，包括由通常由Microsoft Office 使用的檔案。表格9-1 顯示出**OpenOffice.org** 套裝軟體可以使用的許多種不同類型的檔案與所能完成的工作。

應用程式	檔案相容性	文件類型
OpenOffice.org Writer	.sxw, .sdw, .doc, .rtf, .txt, .htm/.html	正式的信件、商業的表格、學校的文件、履歷、電子報與報告等
OpenOffice.org Calc	.sxc, .dbf, .xls, .sdc, .slk, .csv, .htm/.html	試算表、圖表、表格、曲線圖、人事目錄、通訊錄、預算表與小型資料庫等
OpenOffice.org Impress	.sxi, .ppt, .sxd, .sdd	商業與學術的簡報、網頁簡報、講課手稿與簡報等
OpenOffice.org Draw	.sxd, .sda; export files to several image formats, including .jpg, .bmp, .gif, and .png	插圖、線條繪製、插圖與組織圖等

表格9-1. OpenOffice.org 的特色

如您所見，**OpenOffice.org** 套裝軟體含有許多檔案相容性的特色，並且讓您可以完成許多學術、商業或家庭方面的工作。下列的部份將向您說明如何使用**OpenOffice.org** 套裝軟體。

9.1.2. OpenOffice.org Writer

使用**OpenOffice.org** 撰寫文件類似之前您也許使用過的其他文件處理程式。一個文字處理器就像是一個文字編輯器一樣，不過它含有更多附加的特色，讓您可以用不著記住複雜的格式標記或程式碼便可格式、設計與列印您的文件。**OpenOffice.org Writer** 是一個功能強大的文字處理器，它含有WYSIWYG 的格式化特色—您在**OpenOffice.org Writer** 視窗中所看到的就是您將該文件列印出

來或您將這個文件檔給予他人讓他們去檢視該文件的樣子。圖形9-1 顯示出使用中的**OpenOffice.org Writer**：



圖形9-1. OpenOffice.org Writer

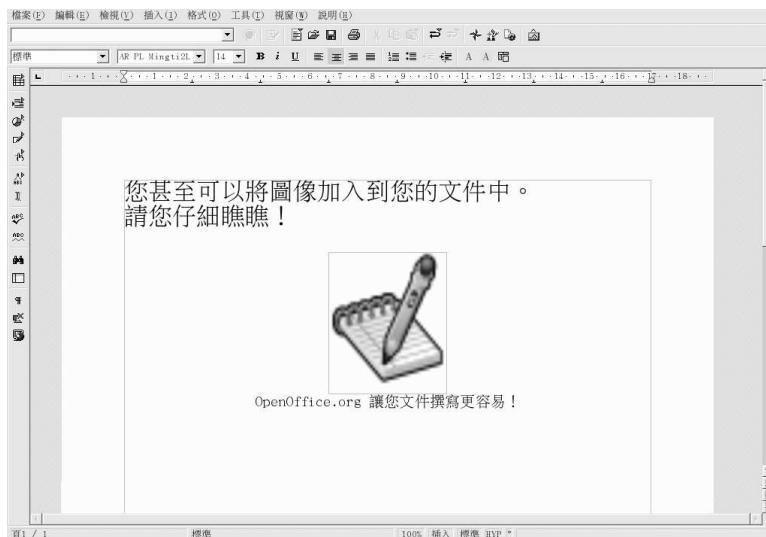
如要從您的桌面面板啟動**OpenOffice.org Writer**，請選擇『主選單』=>『辦公軟體』=>**OpenOffice.org Writer**；如要從shell 提示符號啟動它，請輸入`oowriter`。

主要的介面是文件編輯區域（在視窗中的白色區域）就是您可用來輸入文字的地方。在視窗的上方是許多種收集為工具列的功能按鈕，它們可用來控制字型、文字大小、文字位置調整（對齊文件的文字到左邊、中間或右邊的邊界）等等。還有一個文字欄位，讓您可以輸入您系統中一份文件的確切位置，並將該文件載入到編輯區域。還有一些可用來開啟、儲存與列印文件的按鈕，以及一個用來建立新文件的按鈕（將會開啟一個含有空白文件的新視窗，讓您可以加入文字）。

在視窗的左側，有一個工具列含有一些按鈕可用來檢查拼字、自動高亮度顯示拼字錯誤的字、關鍵字與片語的搜尋以及其他便利的編輯功能。假如您移動您的滑鼠指標到一個按鈕的上方，會出現一個跳出式的『提示』，其中會含有該按鈕功能性的簡要解釋。您也可以點選『說明』選單中的『描述文』來取得更詳細的提示。

您可以在任何時候使用預設的設定馬上輸入文字到文件編輯區域。如要儲存您的文字，請點選儲存的按鈕，便會開啟一個檔案瀏覽器。您可以從『檔案類型』的下拉式選單中選擇檔案格式。預設的檔案類型對於您使用**OpenOffice.org** 應用程式來處理的檔案是適當的。然而，如果您需要散佈該檔案給Microsoft Office 的使用者或假如您正在編輯一個要當作電子郵件附件的檔案且含有副檔名.doc，您可以儲存該檔案為**Microsoft Word** 的檔案類型，然後其他人便可以在**Microsoft Word** 中開啟它。

雖然**OpenOffice.org Writer** 在一般文件的編輯上很好用，您也可以增加物件（如圖形、插圖、圖表與表格等）到您的文件中來輔助您的文件或讓您的文件更具特色。如要增加一個圖形到文件中，請點選『插入』=>『圖形』=>『從檔案』，並從跳出的檔案瀏覽器中選擇圖形檔。然後該圖形就會出現在您游標所放置的地方，並可以點選圖形的調整大小邊緣將它放大或縮小。圖形9-2 顯示出一個插入圖形的文件。



圖形9-2. 插入一個圖形到您的文件中

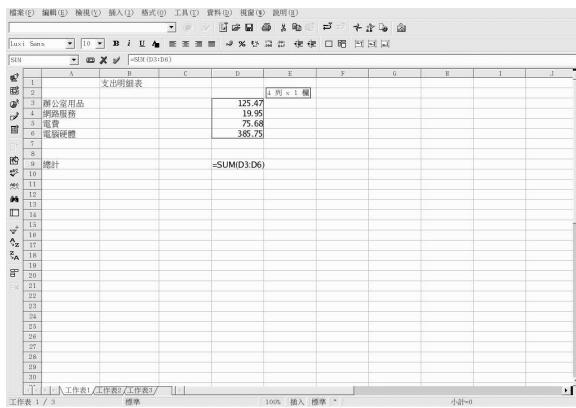
當您建立好您的文件後，您可以任何您想要的格式儲存它。請參考表格9-1 以取得可以使用的檔案格式。請注意您也可以匯出您的文件為HTML 或PDF 格式，這些格式可以被大部分擁有網頁瀏覽器（如Mozilla）或PDF 檢視器（如xpdf 或Adobe Acrobat Reader）的電腦所讀取。

9.1.3. OpenOffice.org Calc

從大型企業到家庭辦公室，各行各業的人都使用試算表來保持紀錄、建立商業圖表與處理資料。**OpenOffice.org Calc** 是一種軟體的試算表應用程式，它讓您可以在以『儲存格』組成的行列中輸入與處理資料。『儲存格』是一個放置個別資料的地方，例如數量、標籤或數學公式。您可以執行在一群儲存格上執行計算（例如在一列儲存格中做加減），或依據一群儲存格的數量來建立圖表。您也可以合併試算表的資料到您的文件中，以提供專業的格式。

如要從桌面面板啟動**OpenOffice.org Calc**，請選擇『主選單』=>『辦公軟體』=>**OpenOffice.org Calc**。如要在shell 提示符號啟動**OpenOffice.org Calc**，請輸入oocalc。

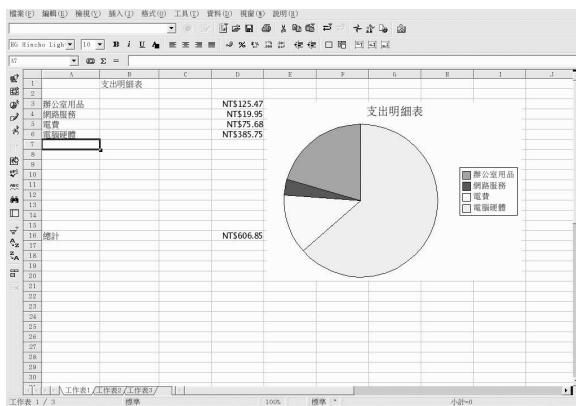
圖形9-3 顯示使用中的**OpenOffice.org Calc**。



圖形9-3. OpenOffice.org Calc

OpenOffice.org Calc 讓您可以輸入並處理個人或商業的資料。例如，您可以藉由輸入資料的描述（例如，房租、雜費與水電費）在甲欄位中，而輸入那些資料描述的支出到乙欄位中來建立一個個人的開支預算表。在**OpenOffice.org Calc** 中，您可以雙點選儲存格以在輸入資料到儲存格中，或是在『**輸入欄**』（工具列上的文字欄）中輸入您要的資訊。然後您可以在乙欄位執行公式來求得總和。**OpenOffice.org Calc** 有許多種預先設定好的功能與計算（例如=**SUM()** 用來相加/相乘、**=quotient()** 用來相除以及**=subtotal()** 用來準備收據）。如需更多關於**OpenOffice.org Calc** 中建立計算數值資料功能的資訊，請選擇『**說明**』=>『**內容**』來取得說明文件。

假如您需要為班上或商業的簡報做圖表或曲線圖，OpenOffice.org 有許多種圖表與曲線圖的樣板供您選擇。反白選取您想要做圖表的區域，然後點選『插入』=>『圖表...』。在『自動格式圖表』的視窗，您所選擇的資料範圍會出現在文字欄中，讓您可以視需求做更改。點選繼續以顯示您可以使用您的資料來建立的許多種不同的圖表與曲線圖。選擇您要的樣式，然後點選完成。該曲線圖將會出現在試算表視窗中。您可以移動它到畫面的任何地方，或者您可以儲存該曲線圖為一個物件，之後您可以將它嵌入到OpenOffice.org Writer的文件中或OpenOffice.org Impress的簡報中。



圖形9-4. 使用OpenOffice.org Calc 建立圖表

您可以將**OpenOffice.org Calc** 所建立的試算表儲存為許多種檔案格式，包括原屬的.sxc 以及Microsoft Office 相容的.xls 格式。除此之外，您可以匯出所建立的曲線圖與圖表為許多種影像檔案格式，並將它們整合到文件檔案、網頁以及簡報中。

如需關於使用**OpenOffice.org Calc** 的更多資訊，請參考選單上的『說明』=>『內容』。

9.1.4. OpenOffice.org Impress

投影片可以增加您簡報的效果，它可以抓住觀眾的注意力，並且讓他們感興趣。**OpenOffice.org Impress** 是一種圖形工具，它可以幫您建立一份更具說服力的簡報。

如要從圖形桌面啟動**OpenOffice.org Impress**，請選擇『主選單』=>『辦公軟體』=>**OpenOffice.org Impress**。如要從shell 提示符號啟動**OpenOffice.org Impress**，請輸入ooimpress。

OpenOffice.org Impress 中含有一個自動的簡報精靈稱為AutoPilot，它讓您可以從一群預設樣式的樣板中建立簡報。您可以使用分項表列、大綱或影像來建立簡報。您甚至可以從**OpenOffice.org Calc** 匯入圖表與曲線圖到簡報中。

圖形9-5 顯示使用中的**OpenOffice.org Impress**。



圖形9-5. **OpenOffice.org Impress**

當您第一次啟動**OpenOffice.org Impress**，您將會看到一個AutoPilot 的畫面，您可以選擇簡報的樣式、您將用來列印簡報的媒體（一般紙張、幻燈投影所用的透明膠紙、投影片或一個顯示螢幕），以及任何您想要從電腦中做簡報時所要使用的視覺效果。



圖形9-6. OpenOffice.org Impress AutoPilot 精靈

一旦您使用AutoPilot 工具選擇好您的偏好設定後，您便可選取您想建立的簡報類型。您可以從清單中選取一個預先格式好的投影片，或開啟一個空白的投影片，然後再自訂它的佈局。如要為您的簡報增加新的投影片，請在浮動的工具列上點選『插入頁面...』，然後便會出現一個跳出視窗，讓您可以選擇新頁面的佈局。在您的簡報中，可以含有很多的投影片。

您還可以在任何時間預覽您的簡報，只要在上方選單中選擇『簡報投影片』=>『放映簡報投影片』即可。簡報將會以全螢幕的方式呈現，您可以在瀏覽全部投影片之後離開，或在簡報播放的任何時間按下[Esc] 鍵以離開。

您可以儲存您的簡報為許多種檔案格式。您可以儲存為原本的**OpenOffice.org Impress** 格式（例如，mypresentation.sxi）、Microsoft PowerPoint 的格式(mypresentation.ppt)或StarImpress 的格式(mypresentation.sdd)。您也可以列印您的簡報到一般或透明的紙張格式，只要在檔案選單中選取『檔案』=>『列印』。

如要學習更多關於**OpenOffice.org Impress** 的資訊，請從選單中點選『說明』=>『內容』以取得輔助說明瀏覽器。

9.1.5. OpenOffice.org Draw

假如您想要建立圖形以放置在您的文件與簡報中，您可以使用**OpenOffice.org Draw**。使用您的滑鼠當作一支筆或一支畫筆，**OpenOffice.org Draw** 讓您可以建立插圖並儲存它們為許多種格式，然後您可以將之放入要列印的文件中、放入網站中或附加到電子郵件中。

如要從桌面面板啟動**OpenOffice.org Draw**，請點選『主選單』=>『辦公軟體』=>**OpenOffice.org Draw**。如要從shell 提示符號啟動**OpenOffice.org Draw**，請輸入ooodraw。

圖形9-7 顯示使用中的**OpenOffice.org Draw**。



圖形9-7. OpenOffice.org Draw

假如您已經很熟悉插圖與圖形應用程式，如**The GIMP**（請參考第11章以取得更多資訊），您將會發現**OpenOffice.org Draw**也有一些相同的基本功能。它有工具列可用來建立直線與曲線、基本的形狀（如方形與圓形）、3D 物件（如圓錐體與立方體）等等。您可以建立影像，然後使用在主工具列上的『平面樣式/平面充填』下拉式選單將該影像填滿您選擇的顏色。您還可以插入文字到您的插圖中。**OpenOffice.org Draw**也讓您可以開啟與匯入影像，並且使用所提供的工具來修改它們。

當您完成您的插圖或影像的修改，您可以儲存您的檔案為許多種原本的檔案格式，或匯出您的作品到許多種受歡迎的格式，例如.jpg 或.png。請參考表格9-1以取得相容影像檔案格式的完整清單。

如需要關於使用**OpenOffice.org Draw**的更多資訊，請參考選單中『說明』=>『內容』的說明文件。

9.2. 編輯文字檔案

Red Hat Linux 內含有許多種『文字編輯器』，它們是可以用來檢視與修改『純文字』檔案的應用程式。純文字檔案為不含任何字型或樣式格式的文字檔案，例如系統紀錄檔以及設定檔案。

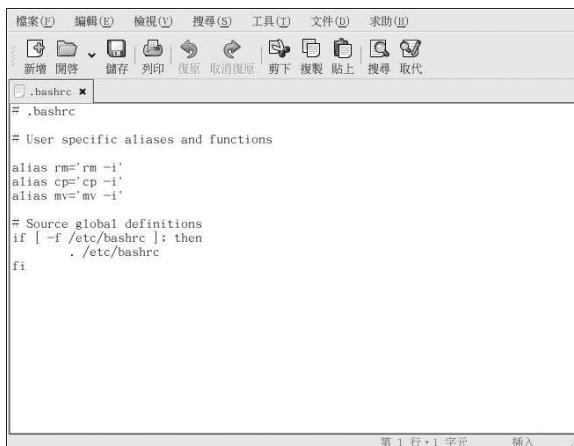
gedit 是一種圖形化的文字編輯器，它可以用来開啟、編輯與儲存純文字檔案。您也可以與其他的圖形桌面應用程式啟剪貼文字的動作，還可以建立新的文字檔案與列印檔案。**gedit** 含有一個清楚易懂的介面，它使用標簽頁以使您可以同時開啟一個以上的檔案，而不需要開啟多個**gedit** 視窗。

如要啟動**gedit**，請點選『主選單』=>『輔助程式』=>『文字編輯器』。您也可以在 shell 提示符號下輸入`gedit` 來啟動 **gedit** 程式。



請注意

gedit 只能使用在圖形的桌面環境。



圖形9-8. gedit

在啟動gedit 程式後，您將會看到一個空白的編輯區域，您可以馬上開始使用gedit，或點選開啟 的按鈕來找出手想編輯的純文字檔案。該檔案便會載入到如圖形9-8 所示的編輯區域。您可以點選並捲動視窗右側的捲動軸來瀏覽檔案，並且可以上下移動您的滑鼠，或者使用方向鍵來逐行檢視該文字檔。也可以使用[Page Up] 與[Page Down] 按鍵來一次捲動一頁。



建議

gedit 使用不同的標簽頁給每一個檔案，以讓您可以在同一視窗中開啟多個文字檔案。假如您已經開啟一個檔案，而您想要從其他檔案複製文字，請點選開啟 並選擇您想要存取的檔案，然後便會在gedit 視窗內新的標簽頁開啟該檔案。您可以點選以檔名顯示的標簽頁來瀏覽每一個檔案。

一旦您修改或寫入您的文字檔案後，您可以按下工具列上的儲存 按鈕或選擇選單上的『檔案』=>『儲存』來儲存該文字檔案。假如您正在編輯一個新的文字檔案，會出現一個跳出式視窗要您輸入檔案的名稱以及存放該檔案的目錄。假如您正在編輯一個既有的檔案，任何您所做的變更將會在下次您開啟它時自動出現在該檔案中。您也可以選擇『檔案』=>『另存新檔...』以儲存一個既有的檔案為新的名稱或在不同的目錄下，這在您編輯一個設定檔案時，將會用的到，因為您也許只想測試您所做的變更，而不想要失去原先的設定。

如需關於gedit 的更多資訊，請從選單中選擇『說明』=>『內容』來存取gedit 的使用手冊。

9.2.1. Shell 提示符號下的文字編輯器

假如您不是使用一個圓形桌面，而您想要讀取與修改一個文字或設定檔案，Red Hat Linux 含有vi (唸為vee-eye) 的文字編輯器。vi 是一個簡單的應用程式，它可以在shell 提示符號下開啟並讓您檢視、搜尋與修改文字檔案。如要啟動vi，請在shell 提示符號下輸入vi；如要使用vi 來開啟一個檔案，請在shell 提示符號下輸入vi <filename>。



圖形9-9. vi

預設情況下，**vi** 會以正常的模式開啟一個檔案，表示您可以檢視檔案並執行嵌入的指令，而不能修改它。如要編輯該檔案，請按下 [**i**] (以進入『插入』模式)，再來您便可以做您想要的修改。要離開插入模式，請按下 [**Esc**] 按鍵，**vi** 將會回到正常的模式。

如要離開**vi**，請按下 [:] (這就是**vi** 的指令模式) 加上 [q]，然後再按下 [Enter]。假如您在想儲存的文字檔案中做了變更，請按下 [:] 加上 [w] 與 [q]，以寫入您的變更到檔案中，並離開該應用程式。假如您不小心變更了檔案，而您想要不儲存變更即離開**vi**，請輸入 [:] 加上 [q] 與 [!]

關於使用**vi** 的更多資訊，可以在 shell 提示符號下輸入 `man vi` 後找到。

9.3. 檢視PDF檔案

一個PDF (Portable Document Format) 檔案就是一個文件的電子影像。PDF 從桌面出版的應用程式擷取格式的資訊，使得我們可以傳送已格式化的文件，並且讓它們以同樣的格式出現在收件者的螢幕或印表機。如要檢視一個PDF檔案，您必須有一個PDF的檢視器。

在Red Hat Linux 中有收錄一個開放原始碼的應用程式稱為 **xpdf**。在它的畫面中以滑鼠右鍵點選，便會出現選單項目的清單。在底端的工具列有許多操作的工具，讓您可以向前或向後瀏覽文件，以及標準的放大縮小、列印與搜尋工具。**xpdf** 的man page 提供了許多關於**xpdf** 選項的有用資訊。如要檢視**xpdf** 的man page，請在 shell 提示符號下輸入 `man xpdf`。

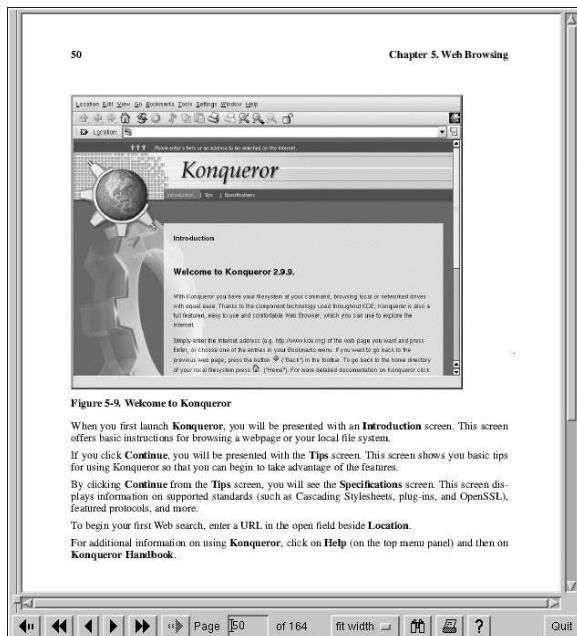


Figure 5-9. Welcome to Konqueror

When you first launch Konqueror, you will be presented with an **Introduction** screen. This screen offers basic instructions for browsing a webpage or your local file system.

If you click **Continue**, you will be presented with the **Tips** screen. This screen shows you basic tips for using Konqueror so that you can begin to take advantage of the features.

By clicking **Continue** from the **Tips** screen, you will see the **Specifications** screen. This screen displays information on supported standards (such as Cascading StyleSheets, plug-ins, and OpenSSL), featured protocols, and more.

To begin your first Web search, enter a URL in the open field beside **Location**.

For additional information on using Konqueror, click on **Help** (on the top menu panel) and then on **Konqueror Handbook**.

圖形9-10. xpdf

要使用xpdf 檢視PDF 檔案：

1. 在您的桌面環境，請選擇『主選單』=> 圖形 => **xpdf**。您也可以在shell 提示符號下輸入PDF Viewer 來啟動**xpdf**。您也可以在shell 提示符號下輸入**xpdf** 來啟動**xpdf**。
2. 以滑鼠右鍵點選**xpdf** 的畫面，以顯示可用的選項。
3. 選取**Open** 以顯示檔案瀏覽器。
4. 選取您想檢視的PDF 檔案，再點選**Open**。

另外一個受歡迎的PDF 檢視器是**Adobe Acrobat Reader**。雖然它沒有被收錄在Red Hat Linux 中，您可以在<http://www.adobe.com/> 免費下載它。

音效、視訊以及一般的休閒娛樂

這個章節的目的是讓您了解Red Hat Linux的另一面，從遊戲與玩具到多媒體應用程式，Red Hat Linux提供了許多套件來滿足童心未泯的您。

10.1. 播放音樂光碟

如要播放音樂光碟，請放入一片音樂光碟到您的CD-ROM中。『CD播放程式』將會自動執行，並開始播放光碟上的第一首歌。假如該程式沒有自動執行，請選擇『主選單』=>『音效與視訊』=>『CD播放程式』來開啟『CD播放程式』應用程式。



圖形10-1.『CD播放程式』的介面

『CD播放程式』的介面就像是一個標準的CD撥放器，它有播放/暫停以及停止的功能。還有一個音量控制桿讓您可以調整音量。您可以按下『下一個音軌』與『上一個音軌』的按鈕來往前或往後跳一首歌；您也可以使用『Track List』的下拉式選單來選擇一首歌。

您可以藉由點選『開啟音軌編輯器』的按鈕來編輯您CD上的音軌。您也可以點選『Open Preferences』的按鈕來更改這個應用程式作用的方式。在這裡您可以為這個播放程式設定景主題，以及當您開啟或離開『CD播放程式』應用程式時，設定光碟機的行為。



圖形10-2.『CD播放程式』的偏好設定

10.2. 播放數位音效檔案

數位音樂的受歡迎程度與日俱增。使用者很喜歡這項科技，因為它與類比的音樂卡帶或唱片比較起來聲音的品質棒多了，而且它的檔案很小（可以很容易的在網際網路上互相傳輸）。

為了要好好利用這項科技，Red Hat Linux 提供了X Multimedia System (XMMS)。XMMS 是一種跨平台的多媒體播放器，它可以讓您播放許多種數位音效檔案格式。



圖形10-3. XMMS 的介面

XMMS 僅可以使用來播放數位音效檔。預設下，**XMMS** 可以播放Ogg Vorbis、RIFF wave 以及大部分的模組格式。除此之外，**XMMS** 可以使用外掛程式(plugins)來擴充它的功能，以便能播放許多其他的數位多媒體格式。

如要啟動**XMMS**，請選擇『主選單』=>『音效與視訊』=>『音效播放器』。

如要在shell 提示符號下啟動**XMMS**，請輸入xmms 指令。

10.2.1. 使用XMMS

如要使用**XMMS** 來播放一個音效檔案，請點選『播放檔案』的按鈕 並從『讀取檔案』視窗中選擇一個檔案。



圖形10-4. 『讀取檔案』的視窗

在圖形10-4，您可以看到有許多檔案可以選擇。以.ogg 為副檔名的檔案為Ogg Vorbis 檔案（一個受歡迎的新音效檔格式）；.pls 檔案是一種音效的『播放清單』檔案。您可以使用**XMMS** 來增加音效檔案到一個清單，然後儲存它為一個播放清單。當您有許多的音效檔案，而且您想要將它們分類時（例如依音樂流派或藝人來分類），使用播放清單便可以幫您做到。反白選取您想要播放的檔案（假如您要播多個檔案，您可以按住滑鼠按鈕然後拖曳選取所有您想開啟的檔案），然後點選OK。您將會看到**XMMS** 已經開始播放您的音效檔案。如要調整音量，請點選音量滑桿（在Open 按鈕上方的長滑桿），向左移動以降低音量，向右移動以升高音量。還有一些按鈕可以用來『停止』、『暫停』以及『快轉』（向前與向後）您的音效檔案。

如要學習更多關於如何使用**XMMS** 以及它的許多選項，請在shell 提示符號下輸入man xmms 來參考它的man page。

10.3. 有關音效卡的故障排除

如果因為某種原因使您無法聽到聲音，而您知道的確有安裝音效卡在系統上，您可以執行音效卡設定工具。

要使用音效卡設定工具，請選擇『主選單』=>『系統設定』=>『偵測音效卡』。會出現一個小的文字視窗要您輸入您的root 密碼。



請注意

Red Hat Linux 已支援許多種音效卡，但仍有許多音效卡並不完全相容，或甚至完全不相容。假如您有困難設定您的音效卡，請檢視在<http://hardware.redhat.com/> 的硬體相容清單，來查看您的音效卡是否有被支援。

音效卡設定工具 會偵測您系統中的音效卡。假如偵測到一片隨插即用的音效卡，它會自動試著設定您音效卡的正確設定。然後您可以點選**播放測試音效**的按鈕來播放一個聲音樣本。假如您可以聽到該聲音樣本，請選擇**確定**，然後您的音效卡就已經設定好了。



圖形10-5. 音效卡設定工具

10.3.1. 假如無法使用音效卡設定工具

假如無法使用音效卡設定工具（假如沒有播放聲音樣本，而且您仍然聽不到任何音效），還是有其他的方法來設定，雖然它們不像執行音效卡設定工具那樣簡單。您可以依照如下的指示編輯您的modules.conf 檔案（這個方法不建議新手使用），或參考音效卡所附的說明書以取得更多資訊。

10.3.1.1. 手動設定音效卡

假如您的音效卡不是隨插即用的，您可以手動編輯/etc/modules.conf 檔案來包含它所使用音效卡模組，例如：

```
alias sound sb
alias midi op13
options op13 io=0x388
options sb io=0x220 irq=7 dma=0,1 mpu_io=0x300
```

如需手動設定音效裝置的更多資訊，請參考位於Linux Documentation Projector 網頁的*Linux Sound HOWTO*：

<http://www.tldp.org/HOWTO/Sound-HOWTO/>

10.4. 顯示卡的故障排除

顯示卡的設定是在Red Hat Linux 的安裝過程中所進行（請參考Red Hat Linux 安裝手冊以取得更多資訊）。然而，假如您在當時沒有選擇要設定顯示卡，或者您需要作重新設定，您可以使用**X 設定工具**。例如，在您安裝一片新的顯示卡後，您則必須要做這件事。



請注意

X 設定工具 程式將會備份您系統原本的顯示卡設定檔案到 /etc/X11/XF86Config.backup，以備您需要它來回復之前的設定。

如要執行**X 設定工具**，請選擇『主選單』=>『系統設定』=>『顯示』。會出現一個跳出視窗要您輸入您的root 密碼。您也可以在shell 提示符號下輸入redhat-config-xfree86 指令來啟動它，您也必須要輸入您的root 密碼。假如您是在shell 提示符號下，而且無法使用X，redhat-config-xfree86 會試著啟動一個最小的X 工作階段以讓您繼續您的設定。請遵照螢幕上的指示。**X 設定工具** 會試著自動設定您顯示卡與螢幕的設定。圖形10-6 顯示用來手動設定您的顯示裝置的『進階設定』標籤頁。



圖形10-6. **X 設定工具**

如要手動設定您的螢幕，請點選『進階設定』的標籤，然後點選『螢幕類型』旁的設定... 按鈕。會出現一個跳出視窗包含一系列的螢幕型號。選擇您的型號再按下確定。您也可以讓**X 設定工具** 為您偵測螢幕的正確型號與垂直/水平掃描頻率設定。

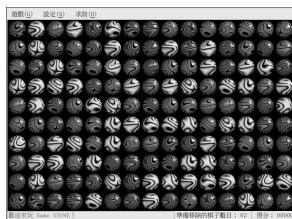
如要手動設定您的顯示卡，請點選『進階設定』的標籤，然後點選『顯示卡』旁的設定... 按鈕。會出現一個跳出視窗包含一系列的顯示卡型號。選擇您的型號再按下確定。您也可以點選偵測顯示卡 的按鈕，讓**X 設定工具** 為您偵測顯示卡的正確型號與設定。

當您完成重新設定您的顯示卡與螢幕，您應該可以開啟一個X 作業階段，並享受您的圖形桌面環境。

10.5. 遊戲

在Red Hat Linux 下玩遊戲，是用來殺時間很好的方式。Red Hat Linux 所收錄的遊戲吸引了很大量的遊戲愛好者。不管您是喜歡紙牌遊戲，如Aisle Riot（一個solitaire 的紙牌遊戲）；arcade 遊戲，如Tux Racer；棋盤遊戲，如Chess；或星際射擊遊戲，如Chromium 與Maelstrom，您都可在Red Hat Linux 中找到。

要開始一個遊戲，請點選『主選單』=>『遊戲』，然後選擇您想玩的遊戲。圖形10-7 顯示一個適合各種年齡小朋友的好玩遊戲，稱為Same GNOME。在這個遊戲中，您指向您的滑鼠指標到相符的大理石，直到它們開始旋轉；然後您可以點選它們以使之消失。這個遊戲的目的是要讓所有的大理石消失。



圖形10-7. Same GNOME — 同類大理石遊戲

10.6. 線上搜尋遊戲

在Red Hat Linux 以及線上有多比前面所述更好玩的遊戲。如需要更多資訊，以下是我們的一些建議：

- <http://www.linuxgaming.net> — 一個深度探討Linux 相容遊戲的網站。
- <http://www.tuxgames.com> — 一個專賣Linux 遊戲的線上商店。
- <http://www.linuxgames.com/> — 一個Linux 遊戲的新聞網站。
- <http://happytpenguin.org/> — Linux 遊戲寶庫。

您也可以在網際網路上使用搜尋引擎搜尋**linux games**，例如在<http://www.google.com/>。

影像的使用

隨著圖形化網際網路的發展以及品質不斷提昇的數位相機，數位影像現在已經相當受歡迎。影像檔案有許多種不同類型的格式，有些是使用複雜的圖像軟體套件所建立，而有些則是來自於如掃描器與數位相機等的數位來源。您也許曾經從網頁下載這些影像檔案或接收來自電子郵件的影像檔，您也許會想要建立自己的影像檔以傳送給其他人。您可以使用Red Hat Linux 所收錄的許多種應用程式來檢視與修改大部分類型的影像檔案。

11.1. 檢視影像

這個部份將探討一些可用來檢視影像檔案的一般工具，Red Hat Linux 所收錄的某些工具是含有許多功能性的專門應用程式，將可讓您的體驗不同的影像瀏覽經歷，還有其他的則是整合影像瀏覽功能的一般性檔案管理員。

11.1.1. 使用Nautilus 來檢視影像

Nautilus 是用於桌面環境的一種多用途的檔案管理員與瀏覽器。**Nautilus** 有許多超越簡單的影像檢視功能；然而在這個地方，我們將它使用來做基本的影像瀏覽。如需要更多關於**Nautilus** 的資訊，請看第2章。

Nautilus 的簡易好用是眾所皆知的，而且它處理影像就如同處理其他類型的檔案一樣容易。要開始使用**Nautilus** 瀏覽您的影像，請以滑鼠雙點選桌面上的家目錄圖示：

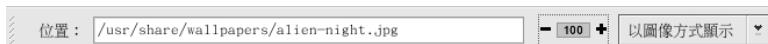


您將會看到在您家目錄中的所有檔案與資料夾。雙點選影像檔（或含有影像檔的資料夾），**Nautilus** 將會在它的瀏覽視窗中開啟這個檔案或資料夾。圓形11-1 顯示出**Nautilus** 在您資料夾中自動建立的影像縮圖：



圓形11-1. **Nautilus** 中的資料夾內容

雙點選任何的縮圖圖示來檢視原本大小的影像，該影像會在瀏覽視窗中載入。要在**Nautilus** 中增加與縮小所瀏覽影像的大小，只要點選如圓形11-2 中所示位置：列上的放大鏡圖示即可：



圖形11-2. 在Nautilus中的放大縮小功能

點選+ 圖示來增加瀏覽影像的大小或- 來縮小它。

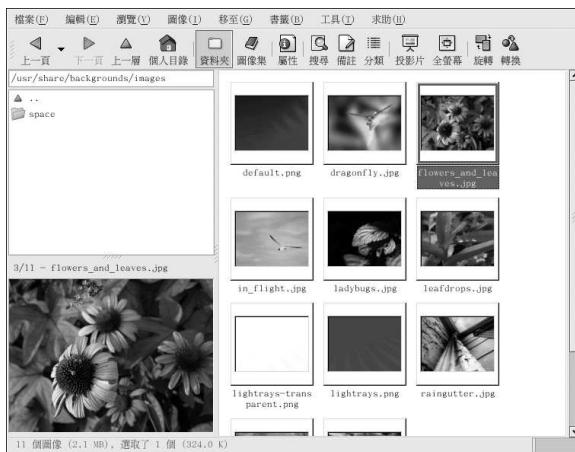
11.1.2. 使用gThumb

gThumb 是用於圖形桌面的一種功能強大的影像瀏覽器，它支援許多種影像格式，包括：

- JPG/JPEG
- GIF
- PGM
- XPM
- PNG
- PCX
- TIF/TIFF
- PPM
- BMP

gThumb 可使用來檢視單一的影像檔或者是瀏覽資料夾中的影像檔收集。它也支援放大與縮小功能，以及以縮圖顯示大小檢視目錄中的所有影像檔案。它也支援許多在**Nautilus** 中所沒有的進階選項。

您可以從您的桌面面板啟動**gThumb**，只要選擇『主選單』=>『圖形』=>『**gThumb** 圖像瀏覽程式』，或者在shell提示符號下輸入`gthumb`來啟動這個應用程式。**gThumb** 會預設先瀏覽您的家目錄，在這個目錄中，假如您有任何的影像，畫廊看板將會自動產生縮圖，以讓您在主要顯示區域瀏覽影像。



圖形11-3. gThumb 顯示含有影像檔的資料夾

gThumb 的介面是相當簡單好用的，只要雙點選一個影像的預覽圖示便可再主要的畫廊區域檢視它。在此您可以縮放圖像、設為全螢幕顯示（以圖像覆蓋整個螢幕），以及列印到您設定好的印表機。它的工

具列讓您可以將圖像放置在顯示視窗中，以及將位於不同目錄下的檔案收集為一個型錄，還有可以加入關於某圖像的描述說明。

gThumb 介面也有一個文字欄位讓您可以輸入圖像目錄的路徑。在展示區域以滑鼠右鍵點選一個圖像，將會開啟一個檔案管理選項的跳出式選單，在此您可以重新命名、移動、複製以及將一個圖像由一種檔案格式轉換為另一種。您也可以在這個選單中將一個圖像設定為桌面的桌布。

您可以結合**gThumb** 的許多種功能，並為目錄中的一組圖像建立一個動態的簡報效果。在工具列下的文字欄位輸入您的圖像所放置的目錄路徑，並在主要的畫廊面板顯示第一個圖像。再點選工具列上的投影片按鈕，**gThumb** 將會以全螢幕的方式展示圖像的投影片。預設情況下，在投影片中每一個圖像將會停留四秒鐘，您可以按下[Esc] 鍵或移動您的滑鼠指標並點選螢幕左上角的『還原為正常瀏覽模式』按鈕來停止投影片的放映。

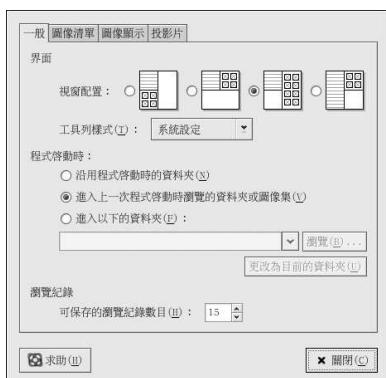
11.1.2.1. 使用gThumb 變更您的桌布

如要使用**gThumb** 來變更您的桌布，請以滑鼠右鍵點選一個圖像，然後選擇『將圖像設定為桌面圖案』，並且選擇圖像的放置位置與鋪排方式。您可以將圖像置中於桌面，該圖像將會以它原本的解析度呈現，假如該圖像的解析度比您的桌面還要小時，將會以預設的桌面顏色填滿剩餘的空間。您也可以使用鋪排的方式將圖像呈現在桌面上，或依比例縮放該圖像，將會重新調整圖像的解析度以適合您的螢幕大小。如要回復您的桌布設定到它的預設值，請在主要瀏覽區域的任何地方以滑鼠右鍵點選，並選擇『將圖像設定為桌面圖案』=>『還原』。

11.1.2.2. 設定gThumb

gThumb 讓您可以自訂許多種設定，您只要選擇『編輯』=>『偏好設定』。

在這裡，進階的使用者可以更改許多種**gThumb** 的預設行為，您可以選擇應用程式視窗的配置、自訂一個程式啟動時進入的預設目錄、更改縮圖的預覽尺寸以及投影片放映時每一圖像所停留的時間。



圖形11-4. GThumb 偏好設定的對話窗

如需關於如何使用與設定**gThumb** 的更多資訊，請選擇主選單上的『求助』=>『內容』。

11.2. 使用GIMP 處理影像

GNU Image Manipulation Program (**GIMP**) 是一種功能強大的工具，可用來建立、修改、處理與強化數位的影像檔—照片、掃描的圖像以及電腦產生的圖像等等。這個章節提供了一個關於**GIMP** 的簡要概論，並且向您指出可學習到更多資訊的參考來源。

11.2.1. GIMP 基本概念

要使用**GIMP**，您需要知道一些基本概念。您可以在shell 提示符號下使用gimp 指令來啟動**GIMP**。如要在桌面面板啟動**GIMP**，您必須選擇『主選單』=>『圖形』=>『The GIMP』。

圖形11-5 顯示出一個基本的**GIMP** 工作階段。



圖形11-5. 使用中的GIMP

11.2.2. 載入一個檔案

要載入一個既有的檔案，請點選『檔案』=>『開啟』。您將會看到『載入圖像』的對話窗，如圖形11-6 所示。



圖形11-6.『載入圖像』的對話窗

『載入圖像』的對話窗顯示出您的工作目錄——就是當您啟動**GIMP**時，您所在的目錄。您可以雙點選在左邊的『目錄』清單來向上與向下瀏覽檔案系統的樹狀圖，然後從右邊的『檔案』清單中，選擇要開啟的檔案。

GIMP 支援檔案名稱的完成。假如您在『Selection』的欄位輸入一個檔案名稱的第一個字母（或更多），然後按下[Tab]鍵，檢視將會更改為只顯示以該字母開頭的子目錄亦或檔案。

您選取的檔案會出現在靠近對話窗底部『選擇檔案』的欄位。在對話窗中會出現一個縮圖的預覽；或者您會看到一個『產生預覽』的按鈕。假如您想要看到影像的縮圖，請點選『產生預覽』的按鈕。

一旦您選取了一個檔案，請點選『確定』按鈕來開啟它。您也可以雙點選一個檔案名稱來開啟它。

11.2.3. 儲存一個檔案

要儲存一個影像檔，以滑鼠右鍵點選該影像，並選擇『檔案』=>『儲存』（或『另存新檔』）。假如您選擇『另存新檔』或『儲存』，而這個檔案之前還未被儲存，您將會看到『儲存影像』的對話窗。

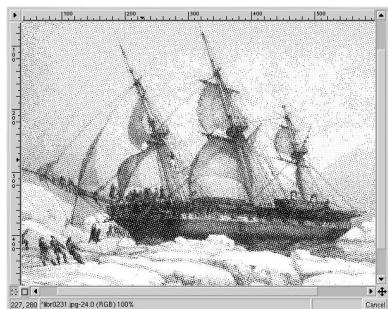
這個『儲存影像』的對話窗看起來相當類似『載入影像』的對話窗，而且檔案系統樹狀圖的瀏覽以及選取檔案都是以相同的方式來操作。

當您儲存一個影像，您需要選擇一種影像格式。**GIMP** 支援廣泛的影像格式，包括.gif, .png, .jpg 以及 .bmp。

11.2.4. GIMP 的選項

如同許多的應用程式，**GIMP** 提供了不只一種完成工作的方法。最簡單處理影像的方式是以滑鼠右鍵點選該影像，將會出現一組選單，包含了大部分**GIMP**的許多功能，包括影像大小、旋轉以及濾鏡應用程式。

例如，假設您有一張圖片，您想要修改它，讓它看起來就像從報紙裁剪下來的。如要如此做，以滑鼠右鍵點選該圖片並選取『濾鏡』=>『扭曲』=>『報紙印刷...』。使用滑桿來選擇每英吋所含的行數。當您選好想要的行數且已準備好要處理圖片時，點選『確定』。**GIMP** 將會使用要套用的新效果來處理這個圖片。圖形11-7 顯示出一個已經套用『報紙印刷』濾鏡效果的影像例子：

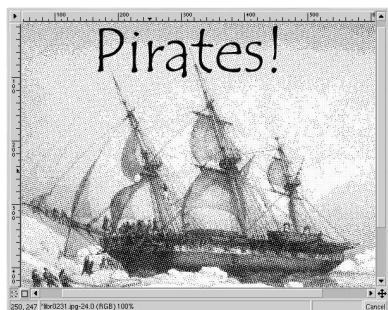


圖形11-7. 使用GIMP 濾鏡修改過的影像

Toolbox 也有許多種容易使用的功能。藉由使用**Toolbox**，您可以增加文字到圖片中，以及刪除圖片的某些區域，或甚至以您所選的顏色填滿選取的區域。



如果您想要增加文字到一張圖片，請選取 **T** 按鈕，然後再點選您的圖片。這將會載入『文字工具』的對話窗，在此您可以選擇字型並輸入一些文字到所提供的文字欄位。點選確定後，您輸入的文字將會以浮動的形式顯示在圖片上。然後您可以使用『移動圖層』的工具來移動文字到您想要的地方。圖形11-8 顯示出含有文字的圖片：



圖形11-8. 使用文字工具在圖片上

就像您所看到的，**GIMP** 是一種功能強大的影像處理工具，而且得花一些時間來熟悉所有的功能。試著自己探索一下某些選項。假如您發生了一些錯誤，不用擔心。您總是可以藉由右點選影像，然後選擇『編輯』=>『復原』來取消您的錯誤。

11.3. 額外的資源

雖然這個章節只簡要的說明幾種應用程式，不過您卻可以使用它們來做很多事情。假如您有興趣學習更多關於這個章節中所提的應用程式，請參考下列的資源。

11.3.1. 已安裝的說明文件

在此所討論的某些應用程式含有套件中所附的線上說明文件，您可以從您的電腦中直接存取它們。

- 如需關於使用gThumb 的更多資訊，請參考gThumb 主選單上『求助』=>『內容』中的說明文件。
- GIMP 的man page 包含了一些更進階的命令列選項以及與其相關的環境變數。您可以在shell 或終端機提示符號下輸入man gimp 以取得它的man page 。GIMP 中也有一個輔助說明的瀏覽器，您可以選擇GIMP 工具列選單中的『說明』=>『說明...』來存取它。

11.3.2. 有用的網站

假如您想要尋找關於這個章節中含括之應用程式的更詳細資訊，網路上有許多可讓您很感興趣的站台：

- <http://gthumb.sourceforge.net> — 官方的GThumb 首頁。
- <http://www.gimp.org/> — 官方的GIMP 網站。
- <http://www.rru.com/~meo/gimp/faq-user.html> — 對於GIMP 使用者（與程式開發者相對應）的一個關於使用GIMP 的常見問題選輯清單(FAQ List)。
- <http://manual.gimp.org/manual/> — 線上的『GIMP 使用者說明手冊』。
- <http://gimp-savvy.com/> — 由Carey Bunks 撰寫的『*Grokkering the GIMP*』這本書的共同網站。也可在這個網站下載整本書。
- <http://tigert.gimp.org/gimp/> — tigert (Tuomas Kuosmanen) 的GIMP 網站。

11.3.3. 相關的書籍

假如您需要關於GIMP 許多功能更深入的資訊，請試著到您常去的書店找找。在撰寫這本手冊的當時，下列的書已可在書店中找到：

- *The Artists' Guide to the GIMP* 由Michael J. Hammel 所撰寫；Frank Kasper and Associates, Inc. 所出版
- *GIMP Essential Reference* 由Alex Harford 所撰寫；New Riders Publishing 所出版
- *GIMP for Linux Bible* 由Stephanie Cottrell Bryant 等人所撰寫；Hungry Minds, Inc. 所出版
- *GIMP: The Official Handbook* 由Karin Kylander 與Olof S. Kylander 所撰寫；Coriolis Group 所出版
- *Grokkering the GIMP* 由Carey Bunks 所撰寫；New Riders Publishing 所出版
- *Sams Teach Yourself GIMP in 24 Hours* 由Joshua 與Ramona Pruitt 所撰寫；Sams 所出版

由於數位相機的影像品質漸漸提昇，以及很容易地便可以與桌上型電腦連線，使得它越來越受到大眾的歡迎。數位相機會建立高畫質的影像，使您可以透過網際網路傳送給其他人，或列印到一部彩色的印表機。Red Hat Linux 支援許多種廠牌的數位相機，並且含有應用程式可幫您存取、檢視，甚至修改您的數位相片。

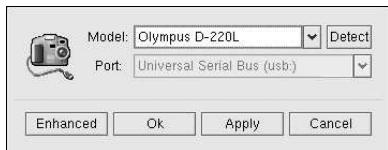
12.1. 使用gtKam

Red Hat Linux 支援超過100 種數位相機的型號，所以不管您的相機使用USB 或序列埠來與您的電腦連線，通常Red Hat Linux 都有支援。

gtKam 是一個用來與您的數位相機連線的圖形應用程式。**gtKam** 直接與您的數位相機一起運作，您可以使用它來直接開啟、檢視、儲存與刪除影像。您也可以將影像下載到您的電腦，然後使用影像處理軟體（如**The GIMP**）來修改它（請參考第11章 以取得更多關於影像處理工具的資訊）。

如要啟動**gtKam**，請選擇『主選單』=>『圖形』=>『Digital Camera Tool』。您也可以在shell 提示符號下輸入**gtkam** 來啟動**gtKam**。

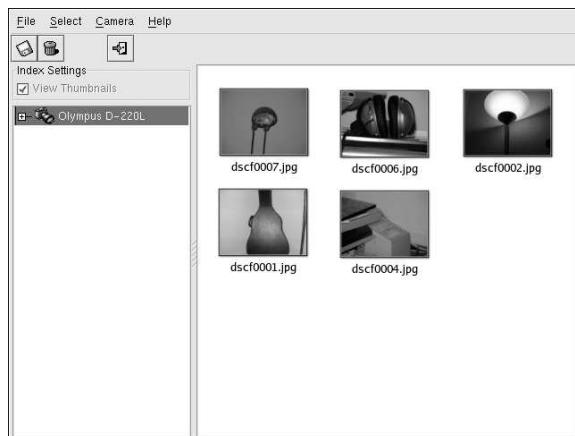
在您開始使用**gtKam** 之前，您需要做一些設定以使它能與您的數位相機一起運作。從程式的選單中選取**Camera => Add Camera...**。在跳出的對話窗中，您可以從下拉式選單中選取您的相機，或藉由點選**Detect** 按鈕來讓**gtKam** 自動搜尋您的相機。點選**Apply** 以儲存變更，並按下**OK** 來關閉這個對話窗。



圖形12-1. 在gtKam 中新增一部相機

在新增您的相機之後，它會以一個圖示的方式出現在**gtKam** 主要視窗左邊的面板。您只需要為您的相機在**gtKam** 中設定一次，該設定會被儲存起來以備往後使用。

在圖示之下顯示的路徑也許會依照相機的廠牌而有所不同，請選取通常用來儲存影像檔的路徑，而所儲存的影像將會立即以縮圖影像的方式載入到主要的面板上。在這個面板上，點選你要的影像並選擇**File => Save Selected Photos** 來儲存它們到磁碟上。假如您想要儲存所有的在相機中的影像，請選擇**Select => All**，然後儲存影像到磁碟上。



圖形12-2. 使用gtKam 檢視影像

如需關於使用gtKam 的更多資訊，請參考位於gPhoto 網站的gtKam 網頁：

<http://gphoto.sourceforge.net/proj/gtkam/>

Shell 提示符號的基本概念

13.1. 為何要使用Shell 提示符號

Linux 的圖形環境在最近這幾年有很大的改進。在X 視窗系統中，您幾乎可以完成所有的工作，而只需要開啟一個shell 提示符號來完成部份的工作。

然而，許多Red Hat Linux 的功能在shell 提示符號下比在圖形環境(GUI) 下可以更快的完成。比起您在GUI 中先開啟一個檔案管理員，再前往目錄，然後再建立、刪除或修改檔案所花的時間，在shell 提示符號下您只需要一些指令便可完成。

shell 提示符號看起來就像其他您所熟悉的命令列介面。使用者在shell 提示符號下輸入指令，交由shell 來編譯這些指令，然後shell 再告知作業系統該做什麼事。有經驗的使用者可以編寫shell 程式碼來更加擴展它的能力範圍。



圖形13-1. 一個Shell 提示符號

這個章節解釋如何瀏覽檔案系統、操縱檔案，以及執行簡單的管理工作，還有其他shell 提示符號的基本概念。

13.2. Shell 的歷史淵源

當AT&T 的軟體工程師Dennis Ritchie 與Ken Thompson 在開發設計UNIX™ 時，他們想要建立一種方式讓人們可以與他們的新系統產生互動關係。

在當時的作業系統有指令的編譯器，它可用來接收使用者所下的指令，再經過編譯後讓電腦可以使用它們。

但是Ritchie 與Thompson 不只是想要這樣，他們想提供比當時指令編譯器具有更多特色的東西。這導致由S.R. Bourne 所建立開發的Bourne shell (就是所知的sh)。自從Bourne shell 面世後，其他的shell 也接連的被開發出來，例如C shell (csh) 以及Korn shell (ksh)。

當Free Software Foundation 在尋找一種『免權利金』的shell，程式開發者開始從事在Bourne shell 與當時其他shell 較受歡迎的特色背後的程式語言。

開發的結果產生了Bourne Again Shell，也可稱為bash。雖然您的系統有許多種不同的shell，bash是Red Hat Linux 預設的shell。您可以閱讀bash 的man page 以取得更多關於bash 的資訊（在shell 提示符號下輸入man bash）。

13.3. 使用pwd 來得知您目前所在的目錄

當您 在 目 錄 中 進 進 出 出 時，很 容 易 就 會 失 迷 或 忘 記 您 目 前 所 在 目 錄 的 名 稱。Red Hat Linux 中 Bash 提 示 符 號 會 預 設 顯 示 出 您 目 前 所 在 的 目 錄，而 不 是 整 個 路 徑。



圖形13-2. pwd 指令告訴您身在何處

為了要取得您目前所在目錄的確切位置，請在shell 提示符號下輸入pwd 指令。

您應該可以看到類似：

```
/home/leon
```

這個範例告訴您目前正在使用者leon 的目錄，它是在/home 的目錄中。

pwd 指令代表print working directory。當您輸入pwd 後，就是要您的Linux 系統顯示出您目前的位置。您的系統回應以在終端機視窗中列出目前目錄的名稱，也稱為『標準輸出』，它可以在shell 提示符號下列出或者重導向到其他程式或其他的輸出裝置（如印表機）。

當您學著要瀏覽您的Red Hat Linux 系統時，您將會發現使用pwd 是非常有幫助的。

13.4. 使用cd 來轉換目錄

只要您知道目前所在的位置（您目前的目錄）以及您想要到那裡去，轉換目錄很容易的。

想要轉換目錄，請使用cd 指令。如果只下這個指令，將會回到您的家目錄；如果想到其他的目錄，請在其後加上一個路徑名稱。

您可以使用『絕對的』或『相對的』路徑名稱。絕對的路徑使用 /（稱為根目錄）以檔案系統的頂端為起始，然後再向下搜尋要求的目錄；相對的路徑由您目前所在的目錄向下搜尋。下列的樹狀圖用來解釋如何使用cd 。

```
/
/directory1
```

```
/directory1/directory2  
/directory1/directory2/directory3
```

假如您目前在directory3，而您想轉換到directory1，您需要在這個目錄樹中向上移動。

請執行這個指令

```
cd directory1
```

當您還在directory3時，您將會看到一個錯誤訊息表示該目錄並不存在。這是因為在directory3下並沒有directory1存在。

要向上移動至directory1，請輸入：

```
cd /directory1
```

這是一個絕對路徑的例子。它告訴Linux以最頂端(/)為起始，再移動到directory1為止。如果路徑以/開始，那麼它就是一個絕對路徑。否則，就是一個相對路徑。

使用絕對路徑會將您從/目錄轉換到任何的目錄，不過這需要您輸入完整的路徑名稱。使用相對路徑將可以讓您轉換到與您目前工作目錄相對應的目錄，這可以讓您很方便地轉換到您目前目錄的子目錄下。

cd .. 指令告訴系統轉換至您目前工作目錄的上一個目錄，如要往上跳兩個目錄，請使用cd ../../ 指令。

使用以下的練習題來測試您對絕對路徑與相對路徑的了解。從您的家目錄，輸入以下的相對路徑：

```
cd ../../etc/X11
```

在使用範例中的指令後，您應該在/X11目錄中，在其中您可找到關於X視窗系統的設定檔與目錄。

現在讓我們來看一下您執行的上一個cd 指令。您告訴系統做：

1. 從您的登入目錄向上移動一層到它的母目錄（也許是/home）
2. 然後再向上移動一層（也就是根目錄或/目錄）
3. 然後再向下轉換到etc 目錄
4. 最後，再轉換到X11 目錄

相反地，使用絕對路徑將會更快地帶您到/etc/X11 目錄。例如：

```
cd /etc/X11
```

絕對路徑以根目錄(/)開始，然後向下移動到您所指定的目錄。



請注意

在您輸入想取得的目錄或檔案前，請隨時確定您所在的工作目錄。而當您輸入前往另一個目錄或檔案的絕對路徑時，您根本不需要擔心您在檔案系統中的位置。假如您不確定的話，請輸入pwd 指令，然後就會出現您目前所在的目錄，這將可幫助您使用相對路徑名稱來轉換目錄。

指令	功能
cd	讓您回到登入的目錄
cd ~	也是回到您登入的目錄
cd /	帶您到整個系統的根目錄
cd /root	帶您到在安裝時建立的root 或superuser 帳號的家目錄；您必須是root 才能存取這個目錄
cd /home	帶您到存放使用者登入目錄的/home 目錄
cd ..	向上移動一層目錄
cd ~otheruser	帶您到otheruser 的登入目錄（如果使用者otheruser 有給予您權限的話）
cd /dir1/subdirfoo	不管您在哪一個目錄，這個絕對路徑將會直接帶您到dir1 目錄下的subdirfoo
cd ../../dir3/dir2	這個相對路徑會帶您向上移動兩層目錄，然後再到dir3，最後再到dir2 目錄。

表格13-1. cd 的選項

現在您已開始了解如何轉換目錄，讓我們再來試試看轉換到root 的登入目錄（superuser 的帳號），看會發生什麼事。請輸入：

```
cd /root
```

如果您不是以root 的身分登入，您將會被"權限拒絕" 存取該目錄。

拒絕存取root 以及其他使用者的帳號（或登入目錄）是您的Linux 系統用來避免意外或懷有惡意竄改的一種方式。請看 13.14 節。

如要轉換至root 的登入以及root 的目錄，請使用su 指令。

```
su
```



建議

su 指令代表取代使用者，而且它讓您暫時登入為另一個使用者。當您只輸入su 再按下[Enter] 鍵，您將成為root （也稱為superuser），不過您還是在您的登入shell（您的家目錄）。輸入su - 將使您成為root 並且在root 的登入shell 中，也可以說，就像您原先是以root 身份登入的一樣。

只要您輸入root 的密碼後，您將會看到指令提示符號的改變，以表示您superuser 的身份，root 的帳號指名在提示符號的前面，還有"#" 在後面。

當您完成root 的工作後，請在提示符號下輸入exit，您將會回到您的使用者帳號。

13.5. 使用ls 檢視目錄的內容

現在您已經知道如何轉換目錄了，再來讓我們來學學如何檢視這些目錄的內容。您可以使用ls 指令來顯示您目前目錄中的內容。

ls 指令有許多選項可以使用。只使用ls 指令不會顯示所有在目錄中的檔案。有些檔案是隱藏檔（也稱為dot 檔案），而它們只有在指定額外的參數給ls 指令時才看得到。

**建議**

要知道所有ls 指令的參數，您可以在shell 提示符號下輸入man ls 以閱讀它的man page。如果您想印出這個man page，您可以在提示符號下輸入man ls | col -b | lpr。

輸入ls -a 指令。現在您將會看到以點(dot) 為起始的檔案。

The screenshot shows a terminal window with the following content:

```
檔案(E) 編輯(B) 顯示(V) 終端機(T) 移至(G) 求助(H)
[leon@reflex leon]$ ls -a
[.. .bash_logout .bash_profile .bashrc .canna .emacs .gtkrc .kde
[leon@reflex leon]$
```

圖13-3. ls 加上-a 的參數

隱藏檔大多是由來設定程式、檔案管理員以及shell 等之偏好設定的設定檔。它們之所以要隱藏的原因是要避免使用者意外的竄改。當您在目錄中做搜尋時，您通常不是要找這些檔案，所以將它們保持隱藏狀態，以避免在shell 提示符號下檢視目錄時出現螢幕雜亂的現象。

使用ls -a 指令來檢視所有的檔案可以讓您看到很多細節，但您只要新增一個以上的參數，仍可以看到更多資訊。如果您想要看

如果您想要知道檔案或目錄的大小，以及它是何時建立的等等，只要新增long 的參數，即是增加(-l)到ls -a 指令。這個指令顯示出檔案的建立日期、大小、擁有者以及權限設定等等。

當您想要使用ls 指令來檢視目錄的內容時，您並不需要在您想檢視的目錄中。例如，想從您的家目錄來看/usr/share/ 目錄中的內容，請輸入：

```
ls -al /usr/share
```

檔案(E)	編輯(B)	顯示(U)	終端機(T)	移至(G)	求助(H)
drwxr-xr-x 8 root root 4096 3月 3 18:04 sgml					
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 18:04 slk					
drwxr-xr-x 3 root root 4096 3月 3 17:41 tnn					
drwxr-xr-x 4 root root 4096 3月 3 17:54 smp					
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 17:49 sol-games					
drwxr-xr-x 10 root root 4096 3月 3 13:43 sounds					
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 18:00 star					
drwxr-xr-x 3 root root 4096 3月 3 18:00 stardict					
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 17:53 tabs					
drwxr-xr-x 8 root root 4096 3月 3 17:37 tabset					
drwxr-xr-x 3 root root 4096 3月 3 17:53 templates					
drwxr-xr-x 44 root root 4096 3月 3 17:37 terminfo					
drwxr-xr-x 25 root root 4096 3月 3 18:04 tcdf					
drwxr-xr-x 42 root root 4096 3月 3 18:04 themes					
drwxr-xr-x 7 root root 4096 3月 3 17:48 turtracer					
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 17:45 type-converter					
drwxr-xr-x 3 root root 4096 3月 3 17:46 uml-scheme					
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 17:46 uml-mode					
drwxr-xr-x 3 root root 4096 3月 3 17:42 Vtlib					
drwxr-xr-x 5 root root 4096 3月 3 17:54 vi					
drwxr-xr-x 3 root root 4096 3月 3 17:38 vim					
drwxr-xr-x 3 root root 4096 3月 3 17:41 vte					
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 18:03 w3c-libwww					
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 17:41 w3m					
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 17:46 wallpaper					
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 17:51 w3m-wmapplet					
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 17:48 xavt					
drwxr-xr-x 4 root root 4096 3月 3 17:49 xml					
drwxr-xr-x 4 root root 4096 3月 3 18:04 xalto					
drwxr-xr-x 3 root root 4096 3月 3 17:53 xens					
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 17:51 xmodmap					
drwxr-xr-x 6 root root 4096 3月 3 17:49 xpdf					
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 17:52 xscreensaver					
drwxr-xr-x 3 root root 4096 3月 3 17:52 yelp					
drwxr-xr-x 22 root root 4096 3月 3 17:58 zoneinfo					

圖13-4. 使用ls來輸出/usr/share/ 目錄內容的範例

這裡是使用在ls指令的一些較常用的參數清單。請記得，您可以閱讀ls的man page (man ls)來取得完整的清單。

- -a — 所有的(all)。列出目錄中的所有檔案，包括隱藏檔(.filename)。在輸出清單頂端的這個..與.分別代表母目錄與目前的目錄。
- -l — 長的(long)。列出關於內容的細節，包括權限設定(modes)、擁有者、群組、大小、建立日期以及是否這個檔案為一個連結到系統其他地方的連結，還有它連結到何處。
- -F — 檔案類型。增加一個符號到每一個列出項目的後面。這些符號包括了/來代表一個目錄；@來代表一個符號連結到另一個檔案；還有*來表示一個可執行的檔案。
- -r — 反向的(reverse)。由後往前列出目錄的內容。
- -R — 遞迴的(recursive)。這個遞迴的參數遞迴地列出(在目前目錄底下的)所有目錄的內容。
- -S — 大小。以檔案的大小排序。

13.6. 找出檔案與目錄

有時候您知道有一個檔案或目錄存在，不過您卻不知道它們位於何處。請使用locate指令來搜尋檔案或目錄。

藉由使用locate，您將會看到每一個名稱包含在搜尋字串的檔案或目錄。例如，如果您想要搜尋名稱中有finger的所有檔案，可以輸入：

```
locate finger
```

locate指令使用一個資料庫來找出含有finger在檔案或目錄名稱的所有檔案與目錄。這個搜尋的結果也許會包括一個稱為finger.txt的檔案、一個稱為pointerfinger.txt的檔案以及一個名為fingertumbnails的目錄等等。想學習更多關於locate的資訊，請閱讀locate的man page (在shell提示符號下輸入man locate)。

只要資料庫是最新的話，locate指令運作的很快。這個資料庫是由cron每晚自動更新的。Cron是一個在背景執行的小程式，它執行許多的工作，例如在定期排定的間歇時間更新locate資料庫。



建議

Cron 是一種系統程式(*daemon*)，它會在定期排定的間歇時間執行工作。如想閱讀cron 的man page，在shell 提示符號下輸入man cron。請參考*Red Hat Linux* 用戶自訂手冊以取得更多關於cron 的資訊。

cron 工作會定期的更新slocate 資料庫，它是用來編輯檔案位置的目錄。在作業系統中轉換或在一天的最後關閉您的機器，將會影響由cron 執行的自動資料庫更新。

如要手動的更新資料庫，請以root 登入（在shell 提示符號下輸入su 以及您的root 密碼），然後再輸入updatedb 指令。

在幾分鐘後，由locate 指令使用的slocate 資料庫將會在最新的狀態。



請注意

您可以執行anacron 並指定天數為頻率，來使您的系統定期的執行指令。它不像cron，它並不假設機器不間斷的運行。因此，可使用它在非24 小時運作的機器上，而控制每天、每星期與每月的工作是由cron 所掌控的。

請閱讀anacron 的man page（在命令列輸入man anacron）以及*Red Hat Linux* 用戶自訂手冊以取得更多資訊。

13.7. 從命令列列印

不管您在GUI 中點選一個按鈕或從命令列中輸入指令，列印並不是一種複雜的程序。這個段落解釋如何在命令列中列印、取消以及檢視列印工作（假設您有一個正確設定的印表機連接到您的系統）。請參考第8章 以取得如何設定印表機的更多資訊。

lpr 指令後面接一個檔案名稱，將會傳送指定的檔案到列印的佇列。例如，lpr foo.txt 將印出foo.txt 檔案。

如要檢視在列印佇列中的等候工作，請在命令列中輸入lpq 指令。輸入lpq 後，您將看見類似下列的訊息：

```
active root 389 foo.txt
```

在這個例子中，389 是工作號碼。

您可以輸入lprm 指令加上您使用lpq 指令所顯示的工作號碼來取消佇列中的工作。要取消foo.txt 這個列印工作，請輸入lprm 389 然後按下[Enter] 鍵。

13.8. 清除與重置終端機

即使在shell 提示符號的一個ls 指令之後，您正在使用的終端機視窗會開始變得擁擠。您可以總是離開這個終端機視窗，然後再開啟一個新的，不過有一個更快與更容易的方式來清除顯示在終端機裡的內容。

試著在shell 提示符號下輸入clear 指令。這個clear 指令會執行它字面上所表示的：它清除了終端機視窗的內容。

有時候，您也許會不小心在終端機視窗開啟一個程式檔案或其他非文字的檔案。一旦您關閉該檔案後，您或許會發現您輸入的文字與在螢幕上輸出的不相符。

在這種情況下，可以輸入reset 來回復終端機視窗到它的預設值。

13.9. 使用cat來操縱檔案

Red Hat Linux有一種工具程式，它可以幫您保留短的清單，再將那些清單收集起來，並且向您顯示關於您系統的資訊。

這個工具程式稱為cat，就是concatenate的簡稱，它意指將檔案串在一起。

cat指令也會將整個檔案的內容顯示在螢幕上（例如，輸入cat filename.txt）。假如這個檔案相當長，它將很快的在畫面上捲過。要避免這樣的情況，您可以使用cat filename.txt | less指令。

使用管線(|)加上less指令，將會一次只顯示一頁。您可以使用上下方向鍵來前後移動這個頁面。如需關於使用管線來結合不同功能得更多資訊，請看 13.10 節。

13.9.1. 使用重導向(Redirection)

『重導向』就是使shell去改變它認為是標準的輸入或標準的輸出該往何處去。

要重導標準的輸出，必須使用>的符號。需放置>在cat指令之後（或者在任何寫入標準輸出的工具或應用程式之後），它將引導輸出到這個符號後面所接的檔名。

例如，如果只是使用cat指令，將只會在螢幕輸出您所輸入的東西，就好像重複您所輸入的行。下列的例子顯示出cat正在重複所輸入的每一行：



The screenshot shows a terminal window with the following text displayed:

```
[root@reflex leon]$ cat
buy some sneakers
then go to the coffee shop
then buy some coffee
then buy some coffee
then buy some coffee
[leon@reflex leon]$
```

圖形13-5. cat 指令

如要重導向cat的輸出到一個檔案，請在shell提示符號下輸入以下指令（按下[Enter]鍵將會帶您到下一行）：

```
cat > sneakers.txt
```



The screenshot shows a terminal window with the following content:

```
[leon@reflex leon]$ cat
buy some sneakers
buy some coffee
then go to the coffee shop
then go to the coffee shop
then buy some coffee
then buy some coffee

[leon@reflex leon]$ cat > sneakers.txt
buy some sneakers
then go to the coffee shop
then buy some coffee
```

圖形13-6. 重導輸出到一個檔案

按下[Enter] 帶您到下一行，然後使用[Ctrl]-[D] 鍵來離開cat。

在圖形13-6 您有沒有發現什麼不同的地方？是不是沒有重複的紀錄了。這是因為cat 的標準輸出已經被重新導向了。它的輸出被重新導向到一個您所建立的檔案稱為sneakers.txt。

當您執行cat 後，您可以在您所在的目錄中找到這個檔案（假如您想將它列出的話，可以輸入ls 指令）。

就您先前所學的，您可以使用cat 來讀取這個檔案。請在提示符號下輸入：

```
cat sneakers.txt
```



警告

當您重導輸出到一個檔案時，請特別小心，因為您可以很輕易地覆寫一個已有的檔案！請確定您要建立的檔名沒有與先前已有的檔案名稱相同，除非您想要取代它。

再使用輸出的重導向到另一個檔案，並稱它為home.txt。就這個例子，請輸入指令cat > home.txt 然後再按下[Enter]：

```
bring the coffee home
take off shoes
put on sneakers
make some coffee
relax!
```

現在，在新的一行使用[Ctrl]-[D] 的按鍵組合來離開cat。

再來，使用cat 來結合home.txt 與sneakers.txt，並且重導兩個檔案的輸出到一個全新的檔案稱為saturday.txt （您可以在圖形13-7 找到一個例子）。請輸入以下指令：

```
cat sneakers.txt home.txt > saturday.txt
```

```

檔案(E) 編輯(B) 顯示(V) 終端機(T) 移至(G) 求助(H)
[leon@reflex leon]$ cat sneakers.txt home.txt > saturday.txt
[leon@reflex leon]$ cat saturday.txt
buy some sneakers
then go to the coffee shop
then buy some coffee
bring the coffee home
take off shoes
put on sneakers
make some coffee
relax!
[leon@reflex leon]$

```

圖形13-7. 結合檔案並重導輸出

您可以發現cat 已經新增home.txt 到sneakers.txt 檔案結尾的地方。

13.9.2. 增添標準的輸出

您可以使用輸出重導向來增加新的資訊到一個既存檔案的結尾處。類似當您使用> 符號，您告訴您的shell 傳送資訊到非標準輸出的某處。

然而，當您使用>>，您是在"增加" 資訊到一個檔案，而不是取代整個檔案的內容。

最佳的解釋就是做個示範。使用兩個已經建立好的檔案(sneakers.txt 與home.txt)，然後使用增添輸出的符號來將它們結合。您想要增加在home.txt 的資訊到已經存在sneakers.txt 的資訊，所以請輸入：

```
cat home.txt >> sneakers.txt
```

再來使用cat sneakers.txt 指令來檢查這個檔案。最後的輸出顯示home.txt 的內容出現在這個檔案的尾端：

```

buy some sneakers
then go to the coffee shop
then buy some coffee
bring the coffee home
take off shoes
put on sneakers
make some coffee
relax!

```

您所輸入的指令告訴系統從home.txt 檔案新增輸出到sneakers.txt 檔案。

藉由增添輸出，由於使用既存的檔案而不是建立一個新的檔案，將替自己節省許多時間（以及減少些許磁碟混亂）。

現在請比較sneakers.txt 與saturday.txt 檔案的內容，您將會發現它們兩個是一樣的。如要做比較的話，請輸入：

```
cat sneakers.txt; cat saturday.txt
```

兩個檔案的內容將會顯示出來—先是sneakers.txt，再來為saturday.txt（如圖形13-8 所示）。



```
檔案(E) 編輯(B) 顯示(Y) 終端機(T) 移至(G) 求助(H)
[leon@reflex leon]$ cat sneakers.txt; cat saturday.txt
buy some sneakers
then go to the coffee shop
then buy some coffee
buy some sneakers
then go to the coffee shop
then buy some coffee
bring the coffee home
take off shoes
put on sneakers
make some coffee
relax!
```

圖形13-8. 字串的指令與比較檔案

13.9.3. 重導標準輸入

您不只可以重導標準輸出，您也可以執行相同的重導向在標準的輸入上。

當您使用重導標準輸入符號<時，您在告訴shell 您要一個檔案被指令讀取為輸入。

使用一個您已經建立好的檔案來示範這個例子。只要輸入：

```
cat < sneakers.txt
```

因為您使用小於的符號(<)來將cat 指令與檔案分開，sneakers.txt 檔案的輸出以被cat 所讀取。



```
檔案(E) 編輯(B) 顯示(Y) 終端機(T) 移至(G) 求助(H)
[leon@reflex leon]$ cat < sneakers.txt
buy some sneakers
then go to the coffee shop
then buy some coffee
[leon@reflex leon]$
```

圖形13-9. 重導標準輸入

13.10. 管線(Pipes)與頁面調度(Pagers)

在Linux中，管線連接一個指令的標準輸出到另一個指令的標準輸入。

再來看看之前討論過的ls指令。有許多參數可在其上使用，不過對於一個目錄的內容捲動太快而使您無法看清楚的情況，該如何呢？

使用以下指令來檢視/etc/目錄的內容。

```
ls -al /etc
```

在輸出捲過畫面前，您要如何來看清楚它們呢？

一種方式是pipe到一個稱為less的工具，它是一種pager的工具，它讓您可以一次檢視一頁（或一個畫面）的資訊。

使用垂直線(|)來pipe指令。

```
ls -al /etc | less
```

現在可以一次一個畫面地檢視/etc目錄的內容。要向下捲動畫面，請按『[空白鍵]』；如要向上捲動畫面，請按[B]；要離開的話，請按[Q]。您也可以使用方向鍵來使用less瀏覽。

如要在一個文字檔中使用less來搜尋關鍵字，請先按下[/]然後再輸入您想要搜尋的關鍵字，例如：

/Linux



建議

如想詳細的閱讀啟動的訊息，可在shell提示符號下輸入dmesg | less。您將可以以一次一個畫面的方式讀取該檔案。使用方向鍵來瀏覽該檔案，如要在檔案中搜尋特定的訊息字串，請按下[/]然後再輸入搜尋字串。

Pipes也可使用來印出檔案中的某些行。請輸入：

```
grep coffee sneakers.txt | lpr
```

這個指令將列出在sneakers.txt檔案中包含"coffee"這個字的所有行（請在 13.11.3 節 閱讀更多關於grep的資訊）。

13.10.1. more 指令

more與less最主要的不同是less讓您使用方向鍵來上下捲動，而more使用『[空白鍵]』與按鍵[B]來做上下捲動。

使用ls與more指令來列出/etc目錄的內容。

```
ls -al /etc | more
```

```

檔案(?) 編輯(?) 顯示(?) 終端機(?) 移至(?) 求助(?) 
lconreflex share$ ls -la /etc/more
總計 1908
drwxr-xr-x 62 root root 4096 3月 3 13:42 .
drwxr-xr-x 19 root root 4096 3月 3 13:30 ..
-rw-r--r-- 1 root root 15228 1月 25 05:14 a2ps.cfg
-rw-r--r-- 1 root root 2562 1月 25 05:14 a2ps-site.cfg
-rw-r--r-- 1 root root 48 3月 3 13:42 aliases
drwxr-xr-x 4 root root 4096 3月 3 17:41 alchemist
-rw-r--r-- 1 root root 1343 2月 25 08:15 aliases
-rw-r--r-- 1 smap smap 12288 3月 3 13:42 aliases.db
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 13:42 aliasesalive
-rw-r--r-- 1 root root 317 1月 25 05:26 anacrontab
-rw-r--r-- 1 root root 1 1月 25 05:45 at.deny
-rw-r--r-- 1 root root 212 1月 25 12:22 auto.master
-rw-r--r-- 1 root root 575 3月 3 13:42 bashrc
-rw-r--r-- 1 root root 1497 8月 30 2002 bashrc
lrwxrwxrwx 1 root root 21 3月 3 17:52 bg5ps.conf.zh_TW.B
[...]
drwxr-xr-x 1 root root 23 3月 3 17:52 bg5ps.conf.zh_CN -> bg5ps.conf.z
drwxr-xr-x 1 root root 392 1月 25 06:26 bg5ps.conf.zh_CN_GBR2312
drwxr-xr-x 1 root root 21 3月 3 17:52 bg5ps.conf.zh_TW -> bg5ps.conf.z
drwxr-xr-x 1 root root 913 1月 25 06:26 bg5ps.conf.zh_TW_Big5
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 17:42 bobo-hactivation
drwxr-xr-x 1 root root 1050 2月 26 2013 cronrecord.conf
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 17:40 cronrcase
drwxr-xr-x 3 root root 4096 3月 3 17:48 CORBA
drwxr-xr-x 2 root root 4096 2月 19 21:39 cron...
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 18:01 crondaily
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 17:47 cron.hourly
-rw-r--r-- 1 root root 255 2月 8 05:07 crontab
drwxr-xr-x 2 root root 4096 3月 3 17:40 cron.weekly
-rw-r--r-- 1 root root 561 3月 12 2002 csh.cshrc
-rw-r--r-- 1 root root 409 3月 12 2002 csh.login

```

圖形13-10. Piping ls 的輸出到more

如要使用more 在一個文字檔案中搜尋關鍵字，請先按下[/] 然後再輸入您想要搜尋的關鍵字，例如：

```
/foo
```

使用『[空白鍵]』來向下捲動頁面。欲離開請按下[q]。

13.11. 更多用來讀取文字檔的指令

我們已經介紹許多基本的shell 提示符號的指令以用在文字編輯器中讀取檔案。這裡還有一些。

13.11.1. head 指令

您可以使用head 指令來看一個檔案的起始幾行。這個指令是：

```
head <filename>
```

head 可以是一個好用的指令，但因為它僅限制在一開始的那幾行，您不曉得該檔案到底有多長。預設情況下，您只可以讀取檔案中的前十行。您可以藉由指定一個數字選項來更改要顯示的行數，如下列的指令所示：

```
head -20 <filename>
```

13.11.2. tail 指令

head 的相反就是tail。使用tail，您可以檢視一個檔案的倒數十行。當您檢視紀錄檔中最後十行的重要訊息時，這個指令將對您很有幫助，您也可以使用tail 來監視不斷更新的紀錄檔訊息。藉由使用-f 的選項，tail 將會在畫面上自動即時的列出新的紀錄檔訊息。舉例來說，如想要即時的檢視/var/log/messages 紀錄檔的內容，請以root 身份在shell 提示符號下輸入：

```
tail -f /var/log/messages
```

13.11.3. grep 指令

grep 指令對於搜尋檔案中的特定字串很有用。例如，假如您想找出sneakers.txt 檔案中含有"coffee" 這個字的地方，您可以輸入：

```
grep coffee sneakers.txt
```

您將可以看到在這個檔案中有找到"coffee" 這個字的每一行。



建議

除非有另外指定，grep 的搜尋是有分辨大小寫的。這表示搜尋*Coffee* 與*coffee* 是不同的。所以在grep 參數中的-i，它可以讓您的搜尋不分辨大小寫。請閱讀grep 的man page 來認識更多關於這個指令的資訊。

13.11.4. I/O 重導向與Pipes

當您想要儲存或者要列印之後要閱讀的資訊，您可以使用pipes 與輸出重導。

例如，您可以使用grep 指令來搜尋檔案中的特定內容，然後再將結果儲存到一個檔案或傳送到印表機。

如要列印在sneakers.txt 檔案中關於"coffee" 這個字的索引，只要輸入：

```
grep coffee sneakers.txt | lpr
```

13.11.5. 萬用字元與正規表示式

萬一您忘記要尋找的檔案名稱時該如何？藉由使用萬用字元或正規表示式您可以不用知道完整的檔案名稱就可以執行工作。只要填入您知道的部份，然後再以一個萬用字元來取代其餘的部份。萬用字元是特殊的符號，您可以用来取代字母、數字與符號，使得在搜尋特定的目錄與檔案時更加容易，而不用仔細檢查整個目錄的列出以找出您的搜尋的東西。



建議

要閱讀更多關於萬用字元與正規表示式的資訊，您可以看一下bash 的man page (`man bash`)。記得您可以輸入`man bash | col -b > bash.txt` 來儲存這個檔案到一個文字檔。然後，您可以使用less or vi(`vi bash.txt`) 來開啟並讀取這個檔案。假如您想要列印這個檔案，請注意這個檔案蠻長的。

我們知道這個檔案稱為"sneak____.txt"，所以輸入：

```
ls sneak*.txt
```

然後就會輸出這個檔案的名稱：

```
sneakers.txt
```

您或許在搜尋時最常使用星號(*)。星號將會找出所有符合您要找的樣式。所以即使輸入：

```
ls *.txt
```

或：

```
ls sn*
```

您可以找出sneakers.txt以及其他任何以sn為開頭或以.txt結尾的檔案。它幫您盡量縮小搜尋的範圍。

另一個縮小搜尋範圍的方式是使用問號的符號(?)。就像星號一樣，使用?可以幫您找出符合搜尋樣式的檔案。

在這個例子，?可用來核對一個單一的字元，所以假如您要搜尋sneaker?.txt，您會得到sneakers.txt的結果，或者是sneakerz.txt，如果有這個檔案的話。

正規表示式比起簡單的星號或問號要複雜許多。

例如，當一個星號剛好是檔名的一部分，假如檔案sneakers.txt稱為sneak*.txt，這個時候正規表示式就顯得很用了。

使用反斜線(\)，您可以指定不想使用星號來搜尋所有檔案，不過您是要搜尋含有星號的檔名。

假如這個檔案名稱為sneak*.txt，請輸入：

```
sneak\*.txt
```

這裡有關於萬用字元與正規表示式的簡要清單：

- * — 核對所有的字元
- ? — 核對字串中的一個字元
- * — 核對這個*字元
- \? — 核對這個?字元
- \) — 核對這個)字元

13.12. 指令歷史與Tab鍵的自動完成

在不斷地輸入相同的指令時，不久將會覺得麻煩。只要一個輸入錯誤可能會毀掉一系列的指令。

一個解決的方法是使用命令列的歷史。藉由使用『[向上]』與『[向下]』方向鍵來捲動，您可以找出很多您之前輸入過的指令。

再以sneakers.txt檔案（在13.9.1節所建立的）來試著操作這個功能。然而，第一次在shell提示符號下輸入：

```
cat sneakrs.txt
```

當然沒有發生任何事，因為並沒有sneakrs.txt這個檔案。不用擔心，我們只要使用向上方向鍵來找回這個指令，然後使用向左方向鍵來找到我們遺漏掉"e"的地方。將這個字母輸入，再按下[Enter]鍵。

現在我們就可看到sneakers.txt的內容了。

預設可以儲存500個指令在bash命令列的歷史檔案。



建議

在shell提示符號下輸入env指令，我們可以看到控制命令列歷史大小的環境變數。顯示HISTFILESIZE=500的這一行表示bash將儲存的指令數量。

命令列歷史實際上是儲存在一個檔案中，就在我們登入目錄中的.bash_history檔案。我們可以使用許多種方法來讀取它：使用vi, cat, less以及more等等。

請注意這個檔案可能很長。如要使用more 指令來讀取它，請在您的家目錄輸入：

```
more .bash_history
```

可按下[空白鍵]來向下捲動一個畫面；或按下[b]來往回捲動一個畫面；要離開，請按[q]。



建議

如不想不斷的按方向鍵或逐頁搜尋這個歷史檔案來找出其中的一個指令，可以使用grep 指令（一個強力的搜尋工具，請看 13.11.3 節）。在此向您示範要如何快速的找出之前使用過的指令：譬如您想搜尋一個類似cat sneak-something 的指令。您已經使用過這個指令，而您認為它應該在您的歷史檔案中。在shell 提示符號下輸入：

```
history | grep sneak
```

另一個節省時間的工具就是所謂的自動完成指令。假如您輸入一個檔案、指令或路徑名稱的一部分，然後按下[Tab] 鍵，bash 將向您顯示出這個檔案或路徑的其餘部份，或者一個嘩聲（假如您的系統有啟動音效的話）。假如您有聽到嘩聲，只要再按一次[Tab] 鍵來取得符合您所輸入的檔案或路徑。

例如，假如您忘記updatedb 指令，但仍記得這個指令的一部分，您可以su 為root，然後在shell 提示符號下輸入up，再按下[Tab] 鍵兩次，您將會看到一列有可能的指令，包含updatedb 與uptime。如果輸入部份的指令upd，再按下[Tab] 鍵，這個指令將會替您自動完成。

13.13. 使用多重的指令

Linux 讓您可以一次輸入多重的指令。唯一的需求是必須要以分號來將指令分隔。

假設您下載了一個稱為foobar-1.3-2.i386.rpm 的檔案，而您想要將它放在您家目錄中一個稱為rpms/ 的子目錄，不過該子目錄尚未建立。您可以結合rpms/ 目錄的建立以及移動您下載之檔案到該目錄下，只要在shell 提示符號下輸入以下指令：

```
mkdir rpms/; mv foobar-1.3-2.i386.rpm rpms/
```

執行結合的指令將可在一行指令下建立目錄並且移動檔案。

13.14. 所有權與權限

稍早在這個章節中，當您試著要轉換到root 的登入目錄，您收到下列的訊息：

```
cd /root  
bash: /root: Permission denied
```

那就是Linux 之安全性特色的一個示範。Linux 就像UNIX 一樣是一種多使用者的系統，而檔案的權限設定是一種用來保護系統以避免惡意的竊改。

當您被權限拒絕時，一個取得存取權的方法就是您之前所學的su 到root。這是因為不管誰知道root 的密碼，就能夠擁有完全的存取權限。

不過轉換為superuser 並不總是那麼方便或一個好主意，因為這樣會很容易因為犯錯而更改了重要的設定檔案。

所有檔案與目錄都屬於建立它們的使用者所"擁有"。您建立sneakers.txt 檔案(請看 13.9.1 節) 在您的登入目錄，所以sneakers.txt 是"屬於"您的。

這表示您可以指定誰能讀取、寫入甚至執行這個檔案（如果該檔案是一個應用程式的話）。

讀取、寫入以及執行是三種主要的權限設定。因為當建立使用者的帳號時，使用者被放置在群組中，您也可以指定是否某些群組可以讀取、寫入或執行檔案。

請使用ls 指令加上參數-l (請看圖形13-11) 來更仔細的看看sneakers.txt 檔案。

這裡提供了很多的資訊。您可以看到誰可以讀取(r)、誰可以寫入(w) 這個檔案，以及誰建立這個檔案(sam)，還有擁有者屬於哪一個群組(sam)。還記得嗎，您所屬群組的名稱是與您的登入名稱相同的。

```
[sam@bravo sam]$ ls -l
總計 68
drwxr-xr-x  4 sam    sam        4096  3月 12 23:16 .
drwxr-xr-x  5 root   root       4096  3月 12 23:59 ..
-rw-r--r--  1 sam    sam        61  3月 12 23:59 bash_history
-rw-r--r--  1 sam    sam        24  3月 12 23:00 bash_logout
-rw-r--r--  1 sam    sam       191  3月 12 23:00 bash_profile
-rw-r--r--  1 sam    sam       124  3月 12 23:00 bashrc
-rw-r--r--  1 sam    sam      5531  3月 12 23:00 .canna
-rw-r--r--  1 sam    sam       847  3月 12 23:00 .emacs
-rw-r--r--  1 sam    sam       120  3月 12 23:00 .gtkrc
drwxr-xr-x  3 sam    sam       4096  3月 12 23:00 kde
-rw-r--r--  1 sam    sam      130  3月 12 23:16 sneakers.txt
-rw-r--r--  1 sam    sam       71  3月 12 23:16 .xinitrc
-rw-r--r--  1 sam    sam       70  3月 12 23:16 .xauthN7cTL
-rw-r--r--  1 sam    sam       70  3月 12 23:12 .xauthNP1gl
drwxr-xr-x  2 sam    sam       4096  3月 12 23:00 xemacs
-rw-r--r--  1 sam    sam      220  3月 12 23:00 .zshrc
[sam@bravo sam]$
```

圖形13-11. sneakers.txt 的權限設定

其他在群組右邊的資訊包括大小以及檔案建立的日期與時間，還有檔名。

第一列顯示出目前的權限設定；總共有十個位置。第一個位置代表檔案的類型。其餘的九個位置實際上是給三個不同類型使用者的三組權限設定。

舉例來說：

-rw-rw-r--

這三組是這個檔案的擁有者、這個檔案所屬的群組以及"其他人"（代表系統上的其他使用者）。

```
- (rw-) (rw-) (r--) 1 sam sam
| | | |
type owner group others
```

用來指定檔案類型的第一個項目，會顯示下列的其中之一：

- d — 一個目錄
- - (破折號) — 一個一般的檔案（而不是目錄或連結）
- l — 一個符號連結到系統中的另一個程式或檔案

在第一個項目之後的三組設定中，您將會看到下列的其中之一：

- r — 可以讀取的檔案
- w — 可以寫入的檔案
- x — 可以被執行的檔案（假如它是一個程式的話）

假如您在擁有者、群組或其他人的權限設定有看到一個破折號，這表示該權限不被允許。再看一次sneakers.txt 檔案的第一列來指出它的權限。

```
ls -l sneakers.txt
-rw-rw-r-- 1 sam sam 130 3月 12 23:16 sneakers.txt
```

這個檔案的擁有者（在此為sam）有讀寫這個檔案的權限。這個群組(sam)也有讀寫sneakers.txt 檔案的權限。因為它不是一個程式，所以擁有者或群組都沒有執行它的權限。

13.14.1. chmod 指令

可以使用chmod 指令來輕易地更改權限設定。這個例子顯示如何使用chmod 指令來更改sneakers.txt 檔案的權限設定。

原本的檔案看起來就像是這樣，它的初始權限設定是：

```
-rw-rw-r-- 1 sam sam 130 3月 12 23:16 sneakers.txt
```

假如您是這個檔案的擁有者或您是以root 帳號登入，您可以更改擁有者，群組以及其他人的權限設定。

現在，擁有者與所屬群組可以讀取與寫入這個檔案。在這個群組之外的其他人只可以讀取這個檔案(r--)。



警告

請記得檔案的權限是一種安全的象徵。每當您允許任何人來讀取、寫入與執行檔案，您正在增加檔案有可能被竄改、變更甚至刪除的風險。原則上，您只應該允許讀寫權限給真正需要它們的人。

在下列的例子中，您想要允許所有人來寫入這個檔案，所以他們可以讀取、寫入並儲存它。這表示您必須要更改檔案權限中"其他人"的部份。

讓我們先看一下這個檔案。在shell 提示符號下輸入：

```
ls -l sneakers.txt
```

前面這個指令顯示了檔案的資訊：

```
-rw-rw-r-- 1 sam sam 130 3月 12 23:16 sneakers.txt
```

現在，再輸入下列的指令：

```
chmod o+w sneakers.txt
```

這個o+w 指令告訴系統您想要給予其他人寫入sneakers.txt 檔案的權限。如要檢查結果，再將這個檔案的資訊列出。此時，這個檔案應該就像這樣：

```
-rw-rw-rw- 1 sam sam 130 3月 12 23:16 sneakers.txt
```

現在，所有人都可以讀寫這個檔案了。

如要從sneakers.txt 移除讀寫的權限，可以使用chmod 指令來一併拿走讀取與寫入的權限。

```
chmod go-rw sneakers.txt
```

藉由輸入go-rw，您正在告訴系統從sneakers.txt 移除群組與其他人的讀取與寫入權限。

結果看起來會像：

```
-r----- 1 sam sam 130 3月 12 23:16 sneakers.txt
```

當您要使用chmod 指令來更改權限設定時，您可以將這些設定當作一種簡略的表達方式，因為您所做的事就是記得一些符號與字母來使用chmod 指令。

這裡是這些簡略表達方式所代表意思的清單：

身份認定

- u — 擁有這個檔案的使用者（就是擁有者）
- g — 該使用者所屬的群組
- o — 其他人（非擁有者或擁有者所屬的群組）
- a — 所有人或全部(u, g 與o)

權限設定

- r — 讀取權限
- w — 寫入權限
- x — 執行權限

動作

- + — 增加權限
- — 移除權限
- = — 使之成為唯一的權限

想要測試您的權限設定技術嗎？從sneakers.txt 移除所有人的權限。

```
chmod a-rwx sneakers.txt
```

現在，看看是否您可以使用cat sneakers.txt 指令來讀取這個檔案，您應該可以看到以下的輸出：

```
cat: sneakers.txt: 拒絕不符權限的操作
```

移除掉包括您自己的所有權限將會成功的鎖定該檔案。不過因為這個檔案屬於您的，您總是可以使用下列的指令將它的權限設回來：

```
chmod u+rw sneakers.txt
```

請使用cat sneakers.txt 指令來確認您（檔案的擁有者）可以再次的讀取這個檔案。

這裡是一些可使用在chmod 的一般設定的例子：

- g+w — 增加寫入的使用權給這個群組
- o-rwx — 移除其他人的所有權限
- u+x — 允許檔案的擁有者執行這個檔案
- a+rw — 允許所有人來讀寫這個檔案
- ug+r — 允許擁有者與所屬群組來讀取這個檔案
- g=rx — 只讓這個群組讀取與執行（無法寫入）

藉由增加-R 參數，您可以更改整個目錄樹的權限設定。

因為您不能真正"執行"一個目錄（像是在執行一個應用程式一樣），當您從一個目錄新增或移除執行權限時，您是在允許（或拒絕）搜尋這個目錄的權限。

假如您沒有允許其他人在目錄trigger 有執行的權限，誰有讀取或寫入的權限將不重要。沒有人可以進入這個目錄除非他們知道他們想要的確切檔案名稱。

例如，輸入：

```
chmod a-x trigger
```

來移除所有人的執行權限。

當您試著要cd到trigger目錄時，會發生此種情況：

```
bash: trigger: 拒絕不符權限的操作
```

再來，回復您自己與所屬群組的權限：

```
chmod ug+x trigger
```

現在，假如您使用ls -l 檢查您的工作，您將會看到只有其他人被拒絕存取trigger目錄。

13.14.2. 使用數字更改權限

記得chmod速記方法的參考嗎？這裡有另一種方式來更改權限，雖然一開始看起來有點複雜。

讓我們回到sneakers.txt原本的權限設定：

```
-rw-rw-r-- 1 sam sam 130 3月 12 23:16 sneakers.txt
```

每一種權限設定都可以一個數值來代表：

- r = 4
- w = 2
- x = 1
- - = 0

當這些數值加在一起時，總和被使用來設定特定的權限。例如，如果您想要讀取與寫入的權限，您將會有數值6；4（讀取）+ 2（寫入）= 6。

至於sneakers.txt，這裡是它的數值權限設定：

```
- (rw-) (rw-) (r--)
|   |   |
4+2+0 4+2+0 4+0+0
```

使用者的總和是6，群組的總和是6，以及其他人的總和是4。這個權限設定被解讀為664。

假如您想更改sneakers.txt的權限設定，讓您所屬群組沒有寫入的權限，但仍可以讀取這個檔案，您可以從該組號碼中減掉2來移除這個權限。

這個數值將成為644。

要實作這個新的設定，請輸入：

```
chmod 644 sneakers.txt
```

現在將檔案列出來確認這個變更。請輸入：

```
ls -l
sneakers.txt
```

輸出應該為：

```
-rw-r--r-- 1 sam sam 130 3月 12 23:16 sneakers.txt
```

現在，所屬群組與其他人都沒有寫入sneakers.txt檔案的權限。如要回復所屬群組的寫入權限，增加寫入(w)的數值2到第二組的權限數值即可。

```
chmod 664 sneakers.txt
```



設定權限為**666** 將允許所有人讀寫一個檔案或目錄。設定權限為**777** 將給予所有人讀寫以及執行的權限。這些權限設定將允許篡改一些重要檔案，所以大體上來說，使用這些設定並不是個好主意。

這裡有一些一般的設定，數值以及它們的含意：

- **-rw----- (600)** — 只有擁有者有讀寫的權限。
- **-rwxr--r-- (644)** — 只有擁有者有讀寫的權限；而群組與其他人只能讀取。
- **-rwx----- (700)** — 只有擁有者有讀寫以及執行的權限。
- **-rwxr-xr-x (755)** — 擁有者有讀寫以及執行的權限；而群組與其他人只能讀取與執行。
- **-rwx--x--x (711)** — 擁有者有讀寫以及執行的權限；而群組與其他人只能執行。
- **-rwx-rw-rw- (666)** — 所有人都可以讀寫這個檔案。（請特別小心這些權限。）
- **-rwxrwxrwx (777)** — 所有人都可以讀寫與執行這個檔案。（再次叮嚀，這種權限設定是很危險的。）

這裡有一些目錄的一般設定：

- **drwx----- (700)** — 只有使用者可以讀取與寫入這個目錄。
- **drwxr-xr-x (755)** — 每個人都可以讀取這個目錄，但使用者與其群組有讀取與執行的權限。

您的桌面檔案管理員是使用圓形介面的一個功能強大且用來管理檔案與目錄的重要工具。這個章節將探討許多使用shell提示符號的指令來管理您Red Hat Linux系統中的檔案與目錄。這個章節也探討壓縮工具以用來建立檔案的歸檔以做備份，或便於傳送至他人。



請注意

由於系統安全性的考量，除非您是root，否則您將無法存取所有系統層次的檔案與目錄。假如您沒有足夠的權限來開啟、刪除或執行一個檔案，您將會收到一個錯誤訊息指出拒絕存取。這是正常的現象，這可用來避免無足夠權限的使用者修改或刪除重要的系統檔案。

14.1. 檔案系統的綜觀

每一種作業系統都有一種儲存檔案與目錄的方法，以致於它可以保留新增、修改與其他變更的紀錄。

在Linux中，每一檔案都儲存在一個目錄下。目錄中也可以有目錄；這些子目錄也可以含有檔案與其他子目錄。

您也許會想像檔案系統就像是一個樹狀的結構，在其中由目錄向外擴展。這些目錄也許包含或為其他含有自己的檔案與目錄之目錄（稱為子目錄）的父目錄。

缺少根的話，樹就不會生長，Linux檔案系統也是一樣。不管目錄的分支有多遠，所有目錄還是連接到根目錄（使用一個單一的斜線來表示：/）。



建議

Red Hat Linux 使用專有名詞root在許多種不同的地方，這有可能會導致新使用者的困擾。譬如root帳號（就是superuser，該帳號有權限做任何事情），root帳號的家目錄(/root)以及整個檔案系統的根目錄(/)。當您與別人聊天有談到專有名詞root時，請確定您知道所談到的root是指哪一個。

除非您是系統管理員或擁有root（超級使用者）的存取權限，您也許沒有權限寫入您家目錄之外的檔案與目錄。某些目錄是為特定目的所保留的。例如，/home就是預設用來存放使用者家目錄的位置。

非系統管理員的使用者也許會發現以下的這些目錄在用來尋找他們的家目錄或閱讀說明文件，或者是儲存暫時的檔案時很有用。

- /home — 使用者家目錄的預設位置。例如，一個名稱為foo的使用者，他的家目錄就位在/home/foo。
- /usr/share/doc — 已安裝套件的說明文件位置。例如，redhat-config-date軟體套件的說明文件就位於/usr/share/doc/redhat-config-date-<版本號碼>。
- /tmp — 給所有使用者用來儲存暫時檔案的保留目錄。儲存在這裡的檔案不是永久性的。一個系統的程序將會定期的移除這目錄中的舊檔案。請不要在此寫入任何您想保留的檔案或目錄。

您的Red Hat Linux系統與許多其他的Linux版本都相容，就是因為這個『檔案系統層次標準』(Filesystem Hierarchy Standard - FHS)。這個FHS的指導方針用來標準化系統程式與檔案儲存在所有Linux系統上的方式。

如要學習更多關於FHS的資訊，請參考*Red Hat Linux* 參考手冊。您也可以拜訪FHS的網站：<http://www.pathname.com/fhs>。

14.2. 辨別與使用檔案類型

假如您是Linux新手，您也許會看到您從來沒看過的檔案副檔名，檔案的副檔名就是檔案名稱在最後一個點之後的部份（例如在檔案sneakers.txt中，“txt”就是這個檔案的副檔名）。

這裡列出一些簡要的檔案副檔名以及它們的含意：

14.2.1. 壓縮與歸檔檔案

- .bz2 — 使用bzip2壓縮的檔案
- .gz — 使用gzip壓縮的檔案
- .tar — 使用tar (*tape archive* 的簡稱) 壓縮的檔案，也稱為tar 檔案
- .tbz — 一個tarred 並且bzipped的檔案
- .tgz — 一個tarred 並且gzipped的檔案。
- .zip — 一個使用ZIP壓縮的檔案，在MS-DOS的應用程式中很常見。在Linux中大部份的壓縮檔案都是使用gzip的壓縮方式，所以一個.zip的Linux壓縮檔案是不常見的。

如需要使用bzip2, gzip 以及tar 檔案的更多資訊，請參考 14.3 節。

14.2.2. 檔案格式

- .au — 一個音效檔
- .gif — 一個GIF的影像檔
- .html/.htm — 一個HTML 檔案
- .jpg — 一個JPEG 的影像檔
- .pdf — 文件的一個電子影像；PDF代表Portable Document Format
- .png — 一個PNG 的影像檔 (Portable Network Graphic的縮寫)
- .ps — 一個PostScript 檔案；格式化為列印使用
- .txt — 一個純ASCII的文字檔
- .wav — 一個音效檔
- .xpm — 一個影像檔

14.2.3. 系統檔案

- .conf — 一個設定檔，有時候設定檔也會使用.cfg的副檔名。
- .lock — 一個鎖定檔案；決定程式或裝置是否正在使用
- .rpm — 一個Red Hat的套件管理員檔案，使用來安裝軟體

14.2.4. 程式設計與程式碼檔案

- `.c` ——一個C 程式語言的原始碼檔案
- `.cpp` ——一個C++ 程式語言的原始碼檔案
- `.h` ——一個C 或C++ 程式語言的表頭檔案
- `.o` ——一個程式的物件檔案
- `.pl` ——一個Perl 的程式碼
- `.py` ——一個Python 的程式碼
- `.so` ——一個函式庫檔案
- `.sh` ——一個shell 的程式碼
- `.tcl` ——一個TCL 程式碼

不過並不總是會使用檔案的副檔名，或一致性的使用。所以當一個檔案沒有副檔名時，或者當一個檔案看起來似乎不像足它副檔名所指的檔案格式時，該怎麼辦？

這就是使用`file` 指令的最佳時機了。

例如，您發現一個沒有副檔名的檔案稱為`saturday`，藉由使用`file` 指令，您可以輸入以下的指令便會知道它是何種類型的檔案：

```
file saturday
```

在這個例子中，`file saturday` 指令將會顯示ASCII text，告訴您它是一個文字檔。任何被特指為文字檔的檔案應該都可以使用`cat`, `more` 或 `less` 指令或使用文字編輯器例如`gedit` 或 `vi` 來閱讀。



建議

如要學習更多關於`file` 的資訊，請輸入`man file` 來閱讀它的`man page`。

如需要更多關於讀取檔案的有用指令，請看第13章。

14.3. 檔案壓縮與歸檔備份

有時候儲存一組檔案到一個檔案是很有用的，如此便可以備份那些檔案，並很容易的轉存至另一個目錄，或甚至轉存至另一部電腦。有時壓縮一組檔案成為一個檔案也很有用，如此它們佔用較少的磁碟空間以及可以更快的透過網際網路被下載。

了解在一個『歸檔備份檔案』與一個『壓縮檔案』之間的關係與不同點是很重要的。一個歸檔備份檔案是儲存在一個檔案中的檔案與目錄之集合。歸檔備份檔案並沒有經過壓縮—它使用與結合所有個別檔案與目錄相同的磁碟空間。一個壓縮檔案就是儲存在一個檔案中的檔案與目錄之集合，並且以使用比結合所有個別檔案與目錄較少磁碟空間的方式來儲存。假如您的電腦沒有足夠的磁碟空間，您可以壓縮沒有經常使用的檔案，或那些不再使用而您想儲存的檔案。您甚至可以建立一個歸檔備份檔案，然後再壓縮它以節省磁碟空間。



請注意

一個歸檔備份檔案是沒有經過壓縮的，而一個壓縮檔案也可以是一個歸檔備份檔案。

14.3.1. 使用File Roller

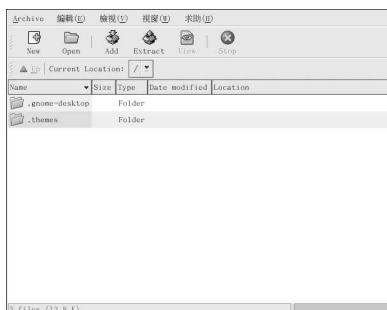
Red Hat Linux 包含一個稱為**File Roller** 的圖形工具，它可以用來壓縮、解壓縮以及歸檔備份檔案與目錄。**File Roller** 支援一般的UNIX 與Linux 檔案壓縮與archiving 的格式，並且還有一個簡單的介面與廣泛的輔助說明文件（假如您需要的話）。它也被整合到桌面環境與圖形檔案管理員，使得可以很容易的建立歸檔檔案。

如要啟動**File Roller**，請選擇『主選單』=>『輔助程式』=>**File Roller**。您也可以從shell 提示符號下輸入file-roller 指令來啟動**File Roller**。圓形14-1 顯示出使用中的**File Roller**。



建議

假如您使用檔案管理員（例如**Nautilus**），您只要雙點選您想要unarchive 或解壓縮的檔案來啟動**File Roller**。將會出現**File Roller** 的瀏覽視窗，並含有要解壓縮或unarchived 的檔案在一個資料夾中讓您擷取或瀏覽。



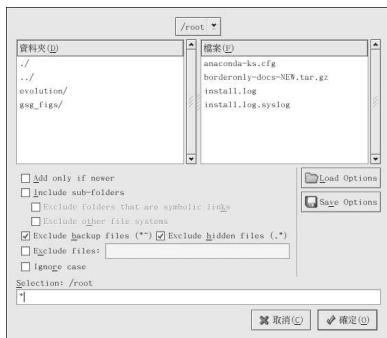
圖形14-1. 使用中的**File Roller**

14.3.1.1. 使用File Roller 解壓縮與Unarchiving

如要unarchive 亦或解壓縮一個檔案，請點選工具列上的開啟 按鈕。會跳出一個檔案選單，讓您選擇您想要使用的歸檔檔案。例如，假如您有一個稱為foo.tar.gz 的檔案在您的家目錄，請反白選取該檔案並按下確定。這個檔案會以資料夾的型態出現在主要的**File Roller** 瀏覽視窗，在此您可以藉由雙點選該資料夾圖示來操作。**File Roller** 會保留所有的目錄與子目錄的層次架構，這讓您在歸檔中尋找一個特定的檔案時將很方便。您可以藉由點選解壓縮 的按鈕來取出個別的檔案或整個歸檔，再選擇您想要用來儲存所取出檔案的目錄，然後再按下確定。

14.3.1.2. 使用File Roller 建立歸檔檔案

假如您要釋放一些硬碟空間，或要透過電子郵件傳送許多檔案或一整個目錄的檔案到另一個使用者。**File Roller** 使您可以建立您檔案與目錄的歸檔。如要建立一個新的歸檔，請點選工具列上的新增 按鈕。將會跳出一個檔案瀏覽器，讓您指定一個歸檔的名稱以及壓縮的技術。例如您可以從下拉式的選單中選擇一個『使用gzip 的tar 壓縮(tar.gz)』格式，然後再輸入您想要建立之歸檔檔案的檔名。點選確定 後，這個新的歸檔檔案就可以開始放入檔案與目錄了，如要增加檔案到這個新的歸檔檔案，請點選新增 按鈕，然後將會跳出一個瀏覽視窗(圓形14-2)，在這裡您可以瀏覽以找出您想要放入歸檔的檔案或目錄。當您完成後，請點選確定，並且按下關閉 來關閉這個歸檔。



圖形14-2. 使用File Roller 建立一個歸檔檔案

**建議**

除了在這裡所描述的之外，File Roller 還可以用來做很多事。如需更多資訊，請參考**File Roller** 的說明手冊（可經由點選『說明』=>『說明手冊』取得）。

14.3.2. 在shell提示符號下壓縮檔案

壓縮檔案使用較少的磁碟空間，而且比大的且未壓縮的檔案下載更快。在Red Hat Linux中，您可以使用gzip, bzip2或zip等工具來壓縮檔案。

在此建議您使用bzip2壓縮工具，因為它提供了最大的壓縮，而且可在大部分UNIX類型的作業系統上找到。gzip壓縮工具也可在大部分UNIX類型的作業系統上找到。假如您需要在Linux與其他作業系統(例如MS Windows)之間傳輸檔案，您應該要使用zip，因為它較相容於Windows上的壓縮工具程式。

壓縮工具	檔案副檔名	解壓縮工具
gzip	.gz	gunzip
bzip2	.bz2	bunzip2
zip	.zip	unzip

表格14-1. 壓縮工具

依照慣例，使用gzip壓縮的檔案會給予副檔名.gz，使用bzip2壓縮的檔案會給予副檔名.bz2，而使用zip壓縮的檔案會給予副檔名.zip。

使用gzip壓縮的檔案需要使用gunzip來解壓縮，使用bzip2壓縮的檔案需要使用bunzip2來解壓縮，而使用zip壓縮的檔案需要使用unzip來解壓縮。

14.3.2.1. Bzip2與Bunzip2

要使用bzip2來壓縮一個檔案，請在shell提示符號下輸入如下的指令：

```
bzip2 filename
```

這個檔案將會被壓縮並儲存為filename.bz2。

如要展開這個壓縮檔，請輸入以下的指令：

```
bunzip2 filename.bz2
```

filename.bz2 檔案會被刪除，並以filename 檔案取代之。

您可以使用bzip2 來同時壓縮多重的檔案與目錄，只要將它們以空白分隔的方式列出即可：

```
bzip2 file1 file2 file3 /usr/work/school
```

以上的指令壓縮file1, file2, file3 以及在/usr/work/school 目錄中的內容（假設有這個目錄存在），並將它們儲存成filename.bz2。



建議

如需更多資訊，請在shell 提示符號下輸入man bzip2 與man bunzip2 來閱讀bzip2 與bunzip2 的man pages。

14.3.2.2. Gzip 與Gunzip

要使用gzip 來壓縮一個檔案，請在shell 提示符號下輸入如下的指令：

```
gzip filename
```

這個檔案將會被壓縮並儲存為filename.gz。

如要展開這個壓縮檔，請輸入以下的指令：

```
gunzip filename.gz
```

filename.gz 檔案會被刪除，並以filename 檔案取代之。

您可以使用gzip 來同時壓縮多重的檔案與目錄，只要將它們以空白分隔的方式列出即可：

```
gzip -r file1 file2 file3 /usr/work/school
```

以上的指令壓縮file1, file2, file3 以及在/usr/work/school 目錄中的內容（假設有這個目錄存在），並將它們儲存成filename.gz。



建議

如需更多資訊，請在shell 提示符號下輸入man gzip 與man gunzip 來閱讀gzip 與gunzip 的man pages。

14.3.2.3. Zip 與Unzip

要使用zip 來壓縮一個檔案，請輸入如下的指令：

```
zip -r filename.zip filesdir
```

在這個例子中，`filename.zip` 代表您要建立的檔案，而`filesdir` 代表您想要加入這個新的zip 檔案的目錄。這個`-r` 的參數表示您想要遞迴的包含在`filesdir` 目錄中的檔案。

要解壓縮這個zip 檔案的內容，請輸入以下的指令：

```
unzip filename.zip
```

您可以使用`zip` 來同時壓縮多重的檔案與目錄，只要將它們以空白分隔的方式列出即可：

```
zip -r filename.zip file1 file2 file3 /usr/work/school
```

以上的指令壓縮`file1`, `file2`, `file3` 以及在`/usr/work/school` 目錄中的內容（假設有這個目錄存在），並將它們儲存成`filename.zip`。



建議

如需更多資訊，請在**shell** 提示符號下輸入`man zip` 與`man unzip` 來閱讀`zip` 與`unzip` 的man pages。

14.3.3. 在Shell 提示符號下歸檔檔案

一個tar 檔案是由許多檔案亦或目錄集合成的一個檔案。這是一個用來建立資料備份與歸檔文件的好方法。

一些tar 所使用的參數為：

- `-c` — 建立一個新的歸檔文件。
- `-f` — 與`-c` 參數一起使用時，使用指定的檔名給所建立的tar 檔案；與`-x` 參數一起使用時，將會unarchive 指定的檔案。
- `-t` — 顯示出在tar 檔案中的所有檔案。
- `-v` — 顯示出檔案歸檔的進度。
- `-x` — 從歸檔中取出檔案。
- `-z` — 使用gzip 來壓縮tar 檔案。
- `-j` — 使用bzip2 來壓縮tar 檔案。

如要建立一個tar 檔案，請輸入：

```
tar -cvf filename.tar directory/file
```

在這個例子中，`filename.tar` 代表您正要建立的檔案，而`directory/file` 代表您要放入到歸檔文件的目錄與檔案。

您可以同時tar 多重的檔案與目錄，只要將它們以空白分隔的方式列出即可：

```
tar -cvf filename.tar /home/mine/work /home/mine/school
```

以上的指令會放置`/home/mine` 的子目錄`work` 與`school` 中的所有檔案到目前目錄中的一個新的檔案稱為`filename.tar`。

要列出一個tar 檔案的內容，請輸入：

```
tar -tvf filename.tar
```

要解開一個tar 檔案的內容，請輸入：

```
tar -xvf filename.tar
```

這個指令並沒有移除這個tar 檔案，不過它放置其解開後的內容在目前的工作目錄中，並保留這個歸檔檔案所使用的目錄架構。假如這個tar 的檔案包含一個稱為bar.txt 的檔案在foo/ 目錄中，因此解開的結果將會在您目前的工作目錄建立一個稱為foo/ 的目錄且其中含有一個bar.txt 的檔案。

記得，這個tar 指令並沒有預設壓縮檔案。要建立一個tarred 以及bzipped 壓縮的檔案，請使用-j 參數：

```
tar -cjvf filename.tbz file
```

使用bzip2 壓縮的tar 檔案將會按照慣例的給予副檔名.tbz；然而有時候使用者會使用tar.bz2 副檔名來命名他們的歸檔檔案。

這個指令建立一個歸檔文件，然後再壓縮它成為檔案filename.tbz。假如您使用bunzip2 指令來解壓縮filename.tbz 檔案，filename.tbz 檔案會被移除，並且以filename.tar 檔案取代之。

您也可以使用一行指令展開與unarchive 一個bzip tar 的檔案：

```
tar -xjvf filename.tbz
```

建立一個tarred 以及gunzipped 的壓縮檔，請使用-z 參數：

```
tar -czvf filename.tgz file
```

使用gzip 壓縮的tar 檔案將會按照慣例的給予副檔名.tgz。

這行指令建立歸檔文件filename.tar，然後再壓縮它為filename.tgz 檔案。（這個filename.tar 檔案沒有被儲存。）假如您使用gunzip 指令解壓縮filename.tgz 檔案，filename.tgz 檔案會被移除，並且以filename.tar 檔案取代之。

您也可以使用一行指令展開與unarchive 一個gzip tar 的檔案：

```
tar -xzvf filename.tgz
```



建議

輸入man tar 指令以取得更多關於tar 指令的相關資訊。

14.4. 在Shell 提示符號下的檔案處理

使用其中一種圖形的檔案管理員，如**Nautilus** 與**Konqueror**，可以很容易的操作檔案。它們也可以在shell 提示符號下操作處理，這樣通常會更快。這個章節將解釋如何在shell 提示符號下處理檔案。

14.4.1. 建立檔案

您可以使用應用程式（例如文字編輯器），或使用touch 指令（將會建立一個空白的檔案，讓您可以放入文字或資料）來建立新的檔案。如要使用touch 指令建立一個檔案，請在shell 提示符號下輸入以下指令：

```
touch <filename>
```

用您想要的名稱取代`<filename>`。假如您執行目錄列出，該檔案會包含0位元組的資訊，因為它是一個空的檔案。例如，在shell提示符號下輸入`ls -l newfile`指令將會得到以下的輸出：

```
-rw-rw-r-- 1 sam sam 0 Apr 10 17:09 newfile
```

14.4.2. 複製檔案

就像許多其他的Linux特色，有許多種不同的方式來操作檔案與目錄。您也可使用萬用字元，例如在13.11.5節中所解釋的，這樣將使得複製、移動或刪除多重檔案與目錄的過程更快。

如要複製一個檔案，請輸入以下指令。

```
cp <source> <destination>
```

使用您想複製的檔名取代`<source>`，還有使用您想存放這個檔案的目錄名稱取代`<destination>`。

所以，要複製`sneakers.txt`檔案到您家目錄中的`tigger/`目錄，請先轉換至您的家目錄再輸入：

```
cp sneakers.txt tigger/
```

您可以將`cp`和相對與絕對路徑一起使用。我們的家目錄是`tigger`的父目錄；而`tigger`目錄是我們的家目錄下一層的目錄。



建議

如要學習更多關於相對與絕對路徑名稱的資訊，請參考13.4節。

請閱讀`cp`的man page (在shell提示符號下輸入`man cp`)，以取得`cp`可使用的所有參數清單。在這些參數中，您可以使用以下的參數與`cp`一起使用：

- `-i` — 互動式的(interactive)。提示您確認當一個檔案即將要覆寫目的地的另一個檔案時。這是一個好用的參數，因為它可以幫助您避免錯誤的發生。
- `-r` — 邏迴的(recursive)。不只是要複製所有指定的檔案與目錄，使用這個參數將複製整個目錄樹與子目錄等全部的東西。
- `-v` — 詳細資訊(verbose)。顯示出檔案的複製過程。

現在您有`sneakers.txt`檔案在`tigger`目錄中，使用`cp -i`指令來再度複製這個檔案到相同的位置。

```
cp -i sneakers.txt tigger  
cp: overwrite 'tigger/sneakers.txt'?
```

要覆寫已經存在的檔案，請按下[Y]，再按下[Enter]鍵。假如您不想覆寫這個檔案，請按下[N]然後再按下[Enter]鍵。

14.4.3. 移動檔案

要移動檔案，請使用`mv`指令。要知道更多關於`mv`的資訊，請看`mv`的man page (輸入`man mv`)。

`mv`的一般參數如下：

- **-i** — 互動式的(interactive)。這將提示您當您選取的檔案即將要覆寫目的目錄的另一個已存在的檔案時。這是一個好用的參數，因為就像cp的-i參數，您將會有機會來再次確定您是否想取代既存的檔案。
- **-f** — 強制執行(force)。強制超越互動模式，並且不做任何提示便移動檔案。除非您知道您在做什麼，這個參數是很危險的；在您可以得心應手的使用您的系統前，請特別小心來使用這個參數。
- **-v** — 詳細資訊(verbose)。顯示出移動檔案的過程。

假如您想要將一個檔案移出您的家目錄，並移入另一個既有的目錄，請輸入下列的指令（您必須在您的家目錄中）：

```
mv sneakers.txt tigger
```

或者，使用絕對路徑的相同指令就像：

```
mv sneakers.txt /home/newuser/sneakers.txt /home/newuser/tigger
```

14.4.4. 刪除檔案與目錄

您曾經學習過關於使用touch指令來建立檔案，以及使用mkdir來建立tigger目錄。

現在您需要學習如何刪除檔案與目錄。使用rm指令來刪除檔案與目錄是一個很直接的過程。請看rm的man page以取得更多資訊。用來移除檔案與目錄的參數包括：

- **-i** — 互動式的(interactive)。提示您來確認刪除。這個參數會讓您避免意外刪除檔案。
- **-f** — 強制執行(force)。強制超越互動模式，並且不做任何提示便移除檔案。除非您知道您在做什麼，否則最好不要這樣做。
- **-v** — 詳細資料(verbose)。顯示檔案被移除的過程。
- **-r** — 遞迴的(recursive)。將會刪除一個目錄以及所有其中的檔案與子目錄。

如要使用rm指令來刪除piglet.txt檔案，請輸入：

```
rm piglet.txt
```



一旦使用rm指令刪除一個檔案或目錄，該檔案或目錄已被永久刪除而無法回復。

如使用-i (interactive - 互動式的) 參數會給您再一次的機會想一想您是否真的要刪除這個檔案。

```
rm -i piglet.txt  
rm: remove 'piglet.txt'?
```

您也可以使用萬用字元*來刪除檔案，不過需小心，因為您會很容易的就刪除您不想刪除的檔案。

要使用萬用字元來移除檔案，您可以輸入：

```
rm pig*
```

以上的指令將移除在目前目錄中所有以字母pig開頭的檔案。

您也可以使用rm指令來移除多重的檔案。例如：

```
rm piglet.txt sneakers.txt
```

您可以使用`rmdir`來移除目錄(例如`rmdir foo`)，不過只能在目錄是空的情況下。要使用`rm`來移除目錄，您必須指定`-r`參數。

例如，您想要遞迴式的移除`tigger`目錄，您可以輸入：

```
rm -r tigger
```

假如您想要結合參數，例如強制一個遞迴式的刪除，您可以輸入：

```
rm -rf tigger
```

使用`rm`指令來移除目錄的一個較安全的方法就是使用`rmdir`指令。這個指令不允許您使用遞迴式的刪除，所以將無法刪除含有檔案的目錄。



`rm` 指令可以刪除整個檔案系統！假如您登入為`root`，您只要輸入簡單的指令`rm -rf /`，您的麻煩就大了；這個指令將遞迴式的移除系統上的所有資料。

請閱讀`rmdir`的man page (`man rmdir`) 以取得更多關於這個指令的資訊。



安裝與更新Red Hat Linux 的套件

Red Hat Linux 包含許多種軟體應用程式以及工具程式，就是所謂的*RPM* 套件。一個套件就是一個包含軟體程式的檔案。

這個章節說明了三種更新您系統的方法：使用Red Hat Network、使用線上的Errata 清單以及使用Red Hat Linux 安裝光碟片。

15.1. Red Hat Network

Red Hat Network 是用來管理一或多部Red Hat Linux 系統的一種網際網路解決方案，所有的安全性警告、程式錯誤修正警告以及功能性加強警告（統稱為Errata Alerts）都可以使用**Red Hat 更新代理程式**應用程式或透過RHN 的網站位於<http://rhn.redhat.com/> 來直接下載。



圖形15-1. 您的RHN

Red Hat Network 幫使用者節省很多時間，因為當更新的套件公佈後，使用者們會收到電子郵件。使用者便不需要搜尋網路上的更新套件或安全性警告。預設情況下，Red Hat Network 也會安裝下載的套件，使用者不需要學習如何使用RPM 或煩惱該如何解決軟體套件的相依性問題，RHN 都幫您做好了。

每一個Red Hat Network 帳號都含有：

- **Errata Alerts** — 這是當安全性警告、程式錯誤修正警告以及功能性加強警告透過基本介面發佈給您的網路中所有系統時，您將會收到的訊息



圖形15-2. 相關的Errata

- 自動電子郵件通知— 當一個Errata Alert 發放給您的系統時，將收到一封電子郵件的通知
- 排程Errata 更新— 排定Errata 更新的傳送時程
- 套件安裝— 藉由點選一個按鈕來排程在一或多部系統上的套件安裝
- **Red Hat 更新代理程式** — 使用**Red Hat 更新代理程式** 來下載適用於您系統的更新軟體套件（還可以一併安裝套件）
- **Red Hat Network 網站**— 用來管理多部系統、下載個別套件以及排定從任何電腦透過一個安全的網頁瀏覽器進行Errata 更新的行程

如要開始使用Red Hat Network，請遵照以下三個基本的步驟：

1. 使用下列的其中一種方法來建立一個系統資料檔：
 - 安裝完系統第一次開機時，在**設定代理程式** 中向RHN 註冊您的系統。
 - 在您的桌面上選擇『主選單按鈕』=>『系統工具』=>**Red Hat Network**。
 - 從shell 提示符號執行up2date 指令。
2. 再來請登入位於<http://rhn.redhat.com/> 的RHN，並且給予您的系統我們所提供的服務。每個人都享有一部系統的一個免費的Red Hat Network 帳號，您還可以購買額外的帳號。
3. 您便可透過RHN 網站開始排程更新或者使用**Red Hat 更新代理程式** 來下載與安裝Errata 更新。

如需更詳細的指示，請閱讀在<http://www.redhat.com/docs/manuals/RHNetwork/> 的**Red Hat Network User Reference Guide**。

**建議**

Red Hat Linux 包含了**Red Hat Network** 警示提示工具，它是一個很好用的面板圖示，當有程式更新適合您的Red Hat Linux 系統時，它會顯示一個明顯的警示符號。請參考以下的網址以取得關於這個面板小程式的更多資訊：<http://rhn.redhat.com/help/basic/applet.html>

15.2. Errata 清單

在此建議新使用者使用Red Hat Network 來下載並安裝或者更新套件。至於從Red Hat Linux 的Errata 網站來更新Errata 的套件是推薦給較有經驗的Red Hat Linux 使用者。這個方式也需要使用者自己手動來解決『軟體相依性的問題』。軟體相依性問題會發生的原因是由於一個正要安裝的套件需要依附另一個套件才能正常運作。

所有的安全性警告、程式錯誤修正警告以及功能性加強警告（統稱為Errata Alerts）都可以從Red Hat 的網站位於<http://www.redhat.com/apps/support/errata/> 來下載。點選您正在使用的Red Hat Linux 版本來檢視所有可以使用的errata 清單。點選您想要套用在您系統上的Errata Alert 名稱。關於更新套件的指示在個別的Errata 頁面。Red Hat, Inc. 已測試通過放置在這個網站的RPMs。如從其他站台所下載的RPMs 並不受到我們的支援。

想要取得關於安裝從我們的errata 站台下載之套件的更多資訊，請參考 15.4 節。

15.3. 安裝光碟片

將一片Red Hat Linux 安裝光碟片放入光碟機中。當問您是否想要執行光碟片上的autorun 程式時，請選擇是。然後系統將會要您輸入root 的密碼以使您能安裝套件。

假如您輸入正確的root 密碼，將會出現**套件管理工具** 介面讓您可以選擇要安裝的套件群組以及群組中的個別套件。



圖形15-3. 使用套件管理工具 安裝軟體

套件管理工具 程式會以打勾標示系統上已經安裝了那些套件，您可以點選每一個套件旁的選取盒來增加欲安裝的套件，如要解除安裝一個套件，請移除其旁的勾號（請看圖形15-4）。



圖形15-4. 選取個別套件

在選取完套件後，請點選更新按鈕來安裝或解除安裝選取的套件。

15.4. 下載的套件

假如您有從Red Hat 網站的errata 下載套件，您可以開啟您的檔案管理員並且雙點選您想安裝的套件來進行安裝。然後應該會開啟套件管理工具，並檢查在安裝前您需要解決的套件間任何相依性的問題，例如所需的套件或函式庫檔案，假如都沒有問題的話，程式將會安裝該套件，然後您便可立即使用該安裝套件中的軟體，然而，如果有相依性的問題，套件管理工具 程式將會發出警告並建議您需要安裝的檔案與套件。



圖形15-5. RPM 套件的相依性問題

遵照 15.3 節 所示的步驟便可安裝所需的套件以解決相依性的問題。

請參考Red Hat Linux 用戶自訂手冊 以取得更多關於套件管理工具 的資訊。



第16章 常見問題選輯

這個章節回答了關於您漸漸熟悉使用Red Hat Linux 之後，您也許會問的一些問題。從回復忘記的密碼到故障排除套件的安裝問題，這個章節會帶您一步步完成一些一般的工作，並讓您漸漸順手。

16.1. Localhost 登入與密碼

我已經安裝好Red Hat Linux。在重新開機後，我得到一個訊息告訴我，它需要一個*localhost* 的登入與密碼。這到底是什麼東西啊？

除非您為您的電腦指定一個主機名稱，或從網路接收到該資訊，您的Red Hat Linux 安裝程式會預設命名您的機器為localhost.localdomain。

當您得到初始的提示符號，系統要您登入您的系統。假如您已經使用**設定代理程式** 建立一個使用者帳號，您現在便可以使用該使用者帳號與密碼登入系統。假如您還未建立一個使用者帳號，您則可以登入為超級使用者**root**，root 的密碼為安裝時您所指定的系統密碼。

強烈建議您至少建立一個使用者帳號，以使用於您Red Hat Linux 系統上的一般用途。您可以在登入為root 後使用**使用者管理員** 圖形工具或useradd 這個shell 提示符號下的工具程式來建立一個新的使用者帳號。如需更多資訊，請參閱 1.6 節。

16.2. 安裝RPM 中的錯誤訊息

我該如何從CD 或網際網路上安裝一個RPM？當我使用rpm 時，我不斷的得到一個錯誤訊息。

假如您得到的錯誤訊息類似failed to open /var/lib/rpm/packages.rpm，那是因為您沒有足夠的權限來安裝RPM 檔案。

當您安裝軟體時，通常您需要做系統性的變更，而這只有root 才做得到，例如建立新的目錄在您的家目錄之外，或變更您的系統設定。假如您是使用您的一般使用者帳號，預設情況下，您將沒有足夠的權限來做如此的變更。

為了要安裝RPM 檔案，您必須是root 使用者。在shell 提示符號下執行下列指令來轉換為root：

```
su
```

在系統提示時輸入root 密碼後，您應該就可以順利安裝RPM 檔案了，如需要更多關於使用RPM 以及套件管理工具的資訊，請參考在Red Hat Linux 說明文件光碟中的Red Hat Linux 用戶自訂手冊 或在線上取得：<http://www.redhat.com/docs/>。

16.3. 啟動應用程式

我安裝一個從網際網路下載來的應用程式，而且一切看來還算順利，不過當我試著輸入它的名稱來執行它時，我卻得到“command not found”的錯誤訊息。我想我輸入的是正確的名稱，那為什麼無法啟動呢？

假如您試著從shell 提示符號來啟動應用程式，而卻無法執行，請試著在該應用程式執行檔的前面輸入完整的目錄路徑（例如/usr/local/bin/my-executable）。

例如，假設您下載了setiathome 用戶端的應用程式，而想試試看。您已遵照安裝該軟體的指示，並且已經在您的家目錄建立一個稱為seti/ 的子目錄。現在，請如下所示輸入該執行檔完整的路徑名稱來啟動這個應用程式：

```
/home/joe/seti/setiathome
```

為了要啟動一個應用程式，您之所以需要使用完整路徑名稱的原因是因為該執行檔並不位於您使用者shell 環境所搜尋的路徑（例如/usr/local/bin）。

您可以自訂您的設定，所以您不必每次都要輸入應用程式的完整路徑。您可以藉由編輯您的PATH 環境變數來做好這個設定。

16.3.1. 編輯您的PATH

假如您經常啟動的應用程式不位於您的使用者shell 預設搜尋的目錄中，您將必須要編輯您的使用者shell 設定檔，來增加含有您希望執行之執行檔的目錄。您只要將該目錄增加到您的PATH 環境變數即可。



警 示

這些指示是“專門”給使用者帳號設定的。由於潛在的安全性考量，請避免去更改如root 使用者的.bash_profile 檔案。

在shell 提示符號下啟動一個文字編輯器，例如gedit 或vi，您可以輸入以下的指令來開啟稱為.bash_profile 的檔案：

```
gedit .bash_profile
```

您將會看到一個PATH 的項目，類似以下所示。

```
PATH=$PATH:$HOME/bin:/usr/local/bin:
```

請在這一行的最後，增加\$HOME/seti，如以下所示：

```
PATH=$PATH:$HOME/bin:/usr/local/bin:$HOME/seti:
```

儲存檔案後離開文字編輯器。

現在您可以輸入以下的指令來使.bash_profile 檔案中的變更馬上生效：

```
source .bash_profile
```

藉由增加路徑到您的.bash_profile 檔案，您可以將工具與程式放置到您設定的路徑下，之後您便不需要在指令之前輸入./ 即可執行它們。



建 議

如需關於使用與設定shell 提示符號的更多資訊，請參考第13章。

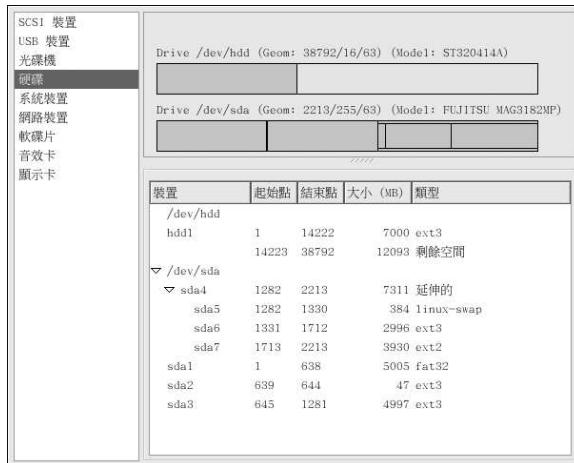
16.4. 存取Windows 的分割區

我有一個Red Hat Linux 與Windows 98 共存的多重開機系統。當我執行Linux 時，有什麼方法可以讓我存取我的Windows 分割區呢？

有兩種方法可以讓您存取另一個系統上的分割區（例如，Windows 的分割區）。

首先您應該找出Windows 分割區所放置在實體硬碟上的地方（例如primary master 的IDE 磁碟或第一個SCSI 磁碟）。如要找出這些資訊，您可以使用硬體瀏覽器，它將會列出關於您Red Hat Linux 系統上硬體的詳細資訊。

如要啟動硬體瀏覽器，請選擇『主選單』=>『系統工具』=>『Hardware Browser』。圖形16-1 顯示了使用中的硬體瀏覽器。



圖形16-1. 硬體瀏覽器 硬碟裝置的列出

在面板上選擇『硬碟』並從所顯示的『磁碟資訊』中找出您的Windows 分割區。Windows 分割區通常會使用FAT 或FAT32 檔案系統類型。這種檔案系統類型可掛載在Linux 中以讀取；然而假如您的Windows 分割區使用NTFS，您則無法掛載與讀取它，因為Red Hat Linux 並不支援NTFS 檔案系統。請注意您Windows 分割區上的『裝置』資訊，因為這就是您將要掛載來存取Windows 上之資料的裝置。

在您知道您的Windows 分割區所位於硬碟上的位置之後，請在shell 提示符號下登入為root（輸入`su`然後輸入root 的密碼）。

輸入以下指令來建立要掛載Windows 分割區的一個目錄，例如：

```
mkdir /mnt/windows
```

在您存取該分割區之前，您必須先將它掛載在您剛建立的目錄下。請以root 身份在shell 提示符號下輸入以下指令（這裡的`/dev/hda1`是您在硬體瀏覽器 中找到的Windows 分割區）：

```
mount -t vfat /dev/hda1 /mnt/windows
```

然後您可以登出root 使用者模式，並轉換至已掛載的Windows 分割區來存取您Windows 中的資料：

```
cd /mnt/windows
```

如要在每次啟動您Red Hat Linux 系統時自動掛載一個Windows 分割區，您必須修改`/etc/fstab` 檔案，這個檔案是用來設定所有檔案系統以及磁碟裝置的掛載選項。

在shell 提示符號下，`su`為root，遵照以上例子的步驟。

再來，輸入以下指令以在一個文字編輯器開啟`/etc/fstab` 檔案：

```
gedit /etc/fstab
```

在新的一行增加以下的資訊（以您在硬體瀏覽器 發現的Windows 分割區取代`/dev/hda1`）：

```
/dev/hd1 /mnt/windows vfat auto,umask=0 0 0
```

儲存這個檔案，然後離開您的文字編輯器。

下次系統重新開機後，/etc/fstab 檔案會被重新讀取，然後Windows 分割區便會自動被掛載在/mnt/windows 目錄下。如要在shell 提示符號下存取該分割區，請輸入cd /mnt/windows 指令。如要瀏覽含有空白的目錄或檔案，請以雙引號將該目錄或檔案的名稱括住，例如ls "Program Files"。

16.5. 快速搜尋指令

昨天我有看過一個*man page*，不過我不記得我讀過的指令名稱，而我也沒有將它寫下來。請問我該如何找回那個*man page*？

您使用過的指令都會儲存在一個檔案稱為**.bash_history**。這個檔案預設儲存您在shell 提示符號下輸入的前500 個指令。

您只要輸入**history** 指令便可以一覽您使用過的指令歷史，不過輸出的結果會快速捲過，導致您無法逐行閱讀。

另一個檢視**.bash_history** 檔案的方法就是使用例如**less** 這個工具。請在shell 提示符號下輸入**less .bash_history**，而輸出便會以一次一頁的方式顯示。如要向下捲動一頁，按下[空白鍵]；如要向上捲動一個畫面，請按[b] 鍵，要離開請按[q]。

以這種方式逐頁搜尋**.bash_history** 檔案以找出一個指令是很費時的。還有另一個方法，您可以使用一種強力的搜尋工具**grep** 來搜尋檔案中的關鍵字。

假設您之前有閱讀過一個*man page*，不過記不得它的名稱。如要搜尋該指令，請輸入：

```
history | grep man
```

您將會看到您輸入過包含有*man* 在其中的一系列指令。

有很多種方式來找出您的指令歷史。如需要其他的技巧或方法，請看 16.6 節。

16.6. 使用指令歷史的技巧

還有什麼其他可以讓我用在指令歷史的方法嗎？

假如您輸入**history**，您將會看到一個編號列表的清單快速的捲動過，顯示出您已使用過的前500 個指令。

或許您並不需要看到所有的前500 個指令，所以**history 20** 這個指令也許會很有用。這個指令只會顯示出您輸入過的前20 個指令（您可以使用任何數字來當作**history** 指令的參數）。

16.6.1. 其他的快速鍵

這裡是其他或許對您有幫助的指令歷史快速鍵：

- "Bang, bang"：輸入!! （稱為"bang bang"）會執行歷史中的上一個指令。
- "Bang 數字"：輸入!數字（例如!302）將會執行歷史檔案中編號302 的指令。
- "Bang 字串"：輸入!字串（例如!rpm）將會執行在歷史檔案中最近符合該字串的指令。
- [向上方向鍵] 與[向下方向鍵]：在shell 或GUI 的終端機提示符號下，您可以按下『向上方向鍵』來叫出在歷史檔案中最近的指令（『向下方向鍵』會往後列出您的指令），直到您找到您想要的指令。按下[Enter] 來執行該指令，就好像您已經在命令列上輸入它一樣。

16.7. 使ls的輸出不會快速捲過

當我輸入ls指令時，我無法完全看清楚該目錄的輸出，因為它捲動的太快了。請問我該如何才能完整的讀取輸出呢？

要防止ls的輸出快速捲過，可以pipe它的輸出到一個工具，例如less或more。然後您將可以一次一個畫面或一頁的方式讀取它們。

要使用less指令來讀取/etc目錄的內容，請在shell提示符號下輸入以下指令：

```
ls -al /etc | less
```

如要向下捲動一個畫面，請按下[空白鍵]；如要向上捲動一個畫面，請按[b]鍵；要離開請按下[q]。

您也可以使用另一個分頁工具more來達到相同的效果。

16.7.1. 列印ls的輸出

您也可以藉由與pipe輸出到螢幕的方式將輸出pipe到一部印表機，來列印出目錄的內容。假如您已經設定好一部印表機，請輸入下列指令來pipe一個指令的輸出到印表機：

```
ls -al /etc | lpr
```

16.8. 密碼忘記

幫幫忙吧！偶忘記偶的root密碼了。我現在該如何登入呢？

您可以以單一使用者的模式登入，然後再建立一個新的root密碼。

要進入單一使用者模式，請先重新啟動您的電腦。假如您使用預設的開機管理程式**GRUB**，您可以執行下列的動作來進入單一使用者模式：

1. 在開機管理程式的選單中，輸入[e]以進入編輯模式。
2. 再來您會看到開機紀錄的列表。尋找看起來像以下這一行的紀錄：
`kernel /vmlinuz-2.4.18-0.4 ro root=/dev/hda2`
按下方向鍵直到該行已經被反白選取，再按下[e]。
3. 先按下空白鍵以增加一個空白，然後加入**single**等字到這一行的最後，以告訴GRUB來開機進入Linux的單一使用者模式。再按下[Enter]來使變更生效。
4. 您將會被帶回到編輯模式的畫面。從這裡，按下[b]之後，GRUB將會開機進入單一使用者Linux模式。在它完成系統載入後，您將會看到類似下列的shell提示符號：
`sh-2.05#`
5. 現在您可以更改root的密碼，請輸入
`bash# passwd root`

您必須要再輸入一次密碼以做確認。在您完成後，密碼就已經更改好了，您可以在提示符號下輸入**reboot**來重新開機；再來您就可以正常的登入為root了。

16.9. 密碼的維護

我忘記或想要更改我的使用者帳號密碼。

開啟一個shell提示符號，然後輸入以下指令：

```
passwd username
```

以您的一般使用者名稱取代username。

passwd 指令再來將會要您輸入一個新的密碼，您必須輸入兩次。現在您可以使用新的密碼來登入您的使用者帳號。

16.10. 更改啟動時從主控台登入到X 登入

請問我該如何更改主控台登入到圖形畫面？

為了不要在主控台登入您的系統，再輸入startx 指令來啟動X 視窗系統，您可以設定您的系統為直接登入到X。

您必須編輯一個檔案/etc/inittab，您只要更改在runlevel 部份的一個號碼。完成後請重新啟動您的電腦。下一次您登入時，您將會有一個圖形的登入畫面。

開啟一個shell 提示符號。假如您是在您的使用者帳號，請輸入以下指令su 為root：

su

現在輸入gedit /etc/inittab 來使用gedit 編輯這個檔案。/etc/inittab 檔案將會開啟。在第一個畫面中，您將會看到如下的部份：

```
#Default runlevel. The runlevels used by RHN are:
#0-halt (Do NOT set initdefault to this)
#1-Single user mode
#2-Multi user, without NFS (The same as 3, if you do not have networking)
#3-Full multi user mode
#4-unused
#5-X11
#6-reboot (Do NOT set initdefault to this)
#
id:3:initdefault:
```

要從主控台更改為圖形登入，您必須更改這一行id:3:initdefault: 中的號碼，將3 改為5。



"只能" 更改預設執行等級的號碼（從3 改為5）。

更改後的該行應該如下所示：

id:5:initdefault:

當您滿意您的變更後，使用[Ctrl]-[x] 按鍵來儲存並離開這個檔案。您將會看到一個訊息告訴您，該檔案已經被修改過，並要您確認您的變更。請輸入[Y] 表示"yes"。

在您重新開機後，您的登入畫面將會是圖形登入畫面。



附錄A.

KDE : K 桌面環境

A.1. KDE 的介紹

K 桌面環境(KDE)是一個使用常見圖形物件（如圖示、視窗、選單與面板）的圖形桌面，它讓您可以使用您的滑鼠與鍵盤來存取使用您的Red Hat Linux 系統與應用程式。

這個附錄涵蓋了使用KDE的基本觀念，包括系統操作，使用檔案與應用程式，以及自訂桌面來適合您的需求。

假如您想要學習更多關於KDE的資訊，請拜訪他們的官方站台：<http://www.kde.org>。

A.2. 尋找輔助說明

您可以透過**輔助中心**來瀏覽關於KDE的一套廣泛的說明文件。



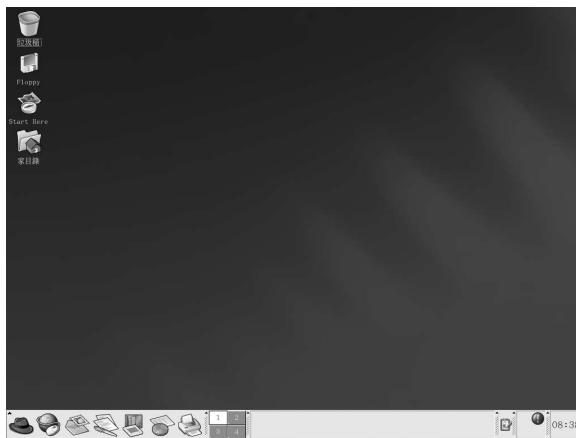
圖形A-1. 輔助中心

您可以從『主選單』選擇『求助』來存取『輔助中心』。如要從桌面存取『輔助中心』，請以滑鼠右鍵點選桌面，然後選取『說明』=>『K Desktop 手冊』。

『**輔助中心**』的瀏覽器看起來會像圖形A-1。從這個主頁面，您可以檢視各種主題的輔助說明文件，例如使用與設定桌面，以及使用收錄在KDE中的許多應用程式，還有使用**Konquerer**這個檔案管理員。

A.3. 使用桌面

在啟動KDE之後，您的預設桌面看起來會像是圖形A-2。



圖形A-2. 一個典型的KDE 桌面

KDE 桌面會顯示應用程式啟動器、文件視窗、檔案資料夾等等。您也可以使用主選單並設定桌面來適合您的需求。

橫跨桌面底端的長列就是『面板』。這個面板包含了應用程式啟動器、狀態指示器以及桌面管理員等。您可以在KDE 中同時執行16 個桌面。面板上的工作列會顯示目前正在執行的應用程式。

放置在桌面上的圖示可以是檔案、資料夾、裝置連結或應用程式啟動器。點選一個圖示來開啟相關的資源。

KDE 桌面運作的方式與其他圓形桌面環境類似。您可以拖放檔案與應用程式的圖示到桌面上的任何位置。您也可以增加所有種類的應用程式之圖示到桌面、面板或檔案管理員中。這個桌面本身也是高度可設定的。您可以更改按鈕的外觀、視窗與外框的裝飾以及背景。也有設定工具使您能自訂桌面的操作方式，例如單點選或雙點選滑鼠按鍵，以及結合按鍵來建立省時的捷徑。

預設的KDE 桌面顯示的圖示有垃圾桶、您的家目錄、應用程式與設定工具的**Start Here** 圖示以及一個磁碟片的圖示。您可以雙點選其中的圖示來存取它們的相關資源。

當您以滑鼠右鍵點選這些圖示時，您將會看到用來使用這些資源的許多選項，例如『刪除』、『重新命名』、『放入垃圾桶』以及『複製』。

您可以拖放不需要的項目（例如您不再需要的檔案）到**垃圾桶** 的圖示。右點選這個垃圾桶並選取『清空垃圾筒』將會從您的系統永久的刪除裡面的項目。

A.4. 使用面板

面板延伸橫跨整個桌面的底端。預設下，面板上包含了主選單圖示以及用來啟動網頁瀏覽器、電子郵件用戶端、文字處理器以及其他常用應用程式的快速啟動圖示。



圖形A-3. 面板

面板是高可設定性的。您可以很容易的新增與刪除啟動應用程式的按鈕。以滑鼠右鍵點選面板並選擇『偏好設定』來開啟面板的『設定』視窗。您可以設定面板的方向與大小、設定面板的隱藏 設定（除非您將滑鼠指標移動到面板區域，面板將會保持隱藏的狀態）以及自訂您的主選單。在任何時間點選說明以學習更多關於設定面板的資訊。



圖形A-4. 面板設定

在『設定』視窗中的其他標籤頁包含了用來進一步自訂面板與工作列的選項。點選說明以取得關於這些選項的更多資訊。

應用程式與工具可以很容易地新增到面板上，如要增加一個應用程式啟動器到面板上，請以滑鼠右鍵點選面板，再選擇『新增』。然後選擇『應用程式按鈕』，再從選單中做您的選擇。

A.4.1. 使用主選單

是使用KDE的中心點。點選在面板上的主選單圖示會顯示一個大的主要選單，在其中您可以執行例如開啟應用程式，搜尋檔案以及設定桌面的工作。這個主選單也包含了許多子選單將應用程式與工具歸類為許多種類，包括『圖形』、『網際網路』、『辦公軟體』、『遊戲』等等。

從主選單中，您可以鎖定您的螢幕，然後則會顯示一個受密碼保護的螢幕保護程式。您也可以在命令列下執行應用程式，以及登出您的KDE工作階段。

A.4.2. 使用小程序

Applets是一種在面板上執行的小程式。有許多種類型的小程式執行例如系統監視、顯示日期與時間，以及藉由輸入指令在文字欄中即可啟動應用程式。

有一些預設就在面板上執行的小程式。以下就要來一一介紹它們。

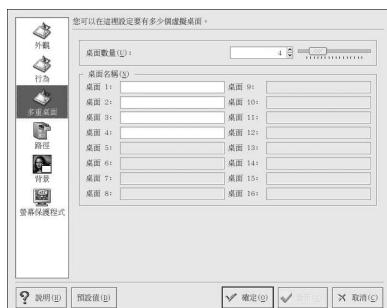
A.4.2.1. 操作使用多重的桌面

KDE預設提供四個桌面讓您可以使用來放置多重的應用程式，而不用將它們都擠在一個桌面上。每一個桌面都可以放置圖示以及開啟應用程式，並且還可以自訂個別的設定。

例如，當您正在桌面一的**Evolution**撰寫一個郵件訊息時，您可以在桌面二使用**Mozilla**來瀏覽網頁，也可同時在桌面三使用**OpenOffice.org Writer**這個文字處理器等等。

您可以更改在KDE中桌面的數量與名稱，您只需要作以下的調整：

1. 以滑鼠右鍵點選桌面；您將會看見一個您能使用的功能選單。
2. 選擇『設定桌面』；將會開啟KDE桌面設定視窗。
3. 點選『多重桌面』的圖示（請看圖形A-5）。



圖形A-5. 虛擬桌面設定

在此您可以更改您桌面的名稱（從『**桌面1**』、『**桌面2**』等等），您只要在每一個桌面相對應的文字欄中刪除預設的名稱，再輸入一個新的名稱即可。

您可以藉由調整在『**桌面數量**』旁邊的滑動桿來更改桌面的數量。如需要更多的桌面，將滑桿拖曳到右邊；反之亦然。

在『**外觀**』、『**行為**』、『**路徑**』與『**背景**』的標簽圖示中，您可以做許多種桌面設定的選項。舉例來說，如要自訂每一個虛擬桌面都擁有不同的背景，請點選背景的圖示，取消選取『**相同背景**』的選取盒，再點選您想要變更的虛擬桌面，然後使用相關的標簽頁選擇您想當作背景的顏色或圖像。



圖形A-6. 桌面背景設定

在您做好任何的桌面設定調整後，請點選**套用**來儲存您做的更改，然後再點選**確定**來關閉這個桌面設定工具。

您桌面的按鈕會出現在面板上的『**桌面選擇**』。只要點選其上的方塊即可移動至不同的桌面。



您可以使用[Ctrl] 與功能鍵的按鍵組合來轉換桌面，例如按下[Ctrl]-[F2] 以轉換到桌面2，按下[Ctrl]-[F3] 以轉換到桌面3 等等。

A.4.2.2. 檢視工作列

工作列上會顯示在所有桌面上的所有執行中的應用程式（包括最小化與顯示中的）。



圖形A-7. 工作列上的應用程式

您可以點選工作列上的相關項目來最大化執行中的應用程式或將它們帶到您工作視窗的最前面。



另一個將最小化或背景視窗帶到畫面前端的方法是使用[Alt] 與[Tab] 按鍵。如要從工作列上選取一個項目，請同時按住[Alt]-[Tab] 按鍵，並且連續按下[Tab] 鍵來瀏覽這些工作，當您找到您想要最大化並且帶到畫面前端的工作後，請同時放開兩個按鍵，而該應用程式則會出現在桌面上。

A.4.3. 新增圖示與小程式到面板上

如要進一步自訂面板以符合您的特殊需求，您可以包含額外的啟動器圖示來啟動應用程式，如此您便不需要使用主選單或Start Here。

如要新增一個啟動器到面板上，請以滑鼠右鍵點選面板，並選擇『新增』=>『應用程式按鈕』，再選擇您想要新增至面板上的應用程式或資源。這將會自動新增一個圖示到面板上，您還可以以滑鼠右鍵點選該圖示並選擇『移動Application 按鈕』來移動圖示到面板上的任何地方（這裡的Application 就是該圖示所代表的應用程式名稱）。

A.4.4. 設定KDE 面板

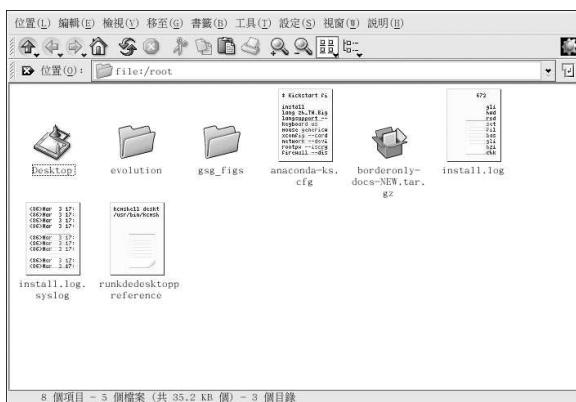
您可以選擇要自動或手動地隱藏面板，或將它放置到桌面上的任何邊緣，也可更改它的大小與顏色，還有更改它運作的方式。要更動面板預設的設定，請以滑鼠右鍵點選面板並選擇『設定面板』。將會出現『Settings』的視窗，讓您可以調整所有面板的設定，或者任何一個特定的內容（『佈置』、『隱藏』、『選單』等等）。選擇『隱藏』的標籤頁，點選『自動隱藏』，並調整隱藏面板所要等待的時間。點選套用 然後確定 來關閉『設定』的對話窗。面板將會保持隱藏的狀態，除非您將滑鼠指標移到面板區域使其出現。

A.5. 管理檔案

Konqueror 是KDE 桌面的檔案管理員與網頁瀏覽器。在**Konqueror** 中，您可以在這個單一的介面設定您的KDE 桌面環境、設定您的Red Hat Linux 系統、播放多媒體檔案、瀏覽數位影像、瀏覽網頁等等。在以下的部份，將解釋一些能用**Konqueror** 來幫助您使用並享受您的Red Hat Linux 體驗的方法。

要啟動**Konqueror** 以用做檔案管理，您可以點選您的家目錄圖示 。

Konqueror 將會在您的桌面上開啟一個視窗，在其中您可以瀏覽您的家目錄以及整個Red Hat Linux 檔案系統。在瀏覽過後，您可以點選在工具列上的首頁 按鈕來回到您的家目錄。



圖形A-8. Konqueror 檔案管理員

您可以藉由點選如圓形A-8 所示的主要視窗中的資料夾或透過操作面板上的樹狀檔案系統檢視器來瀏覽整個檔案系統。在主要視窗中的檔案與資料夾，可以被移動或複製到另一個資料夾或移至垃圾桶。您也可以以滑鼠右鍵點選要刪除的項目並選擇『刪除』來刪除檔案與資料夾。

Konqueror 也可以產生文字、影像、PostScript/PDF 檔案以及網頁檔案的縮圖圖示。它也可以用來預覽數位音效檔案的聲音。

A.5.1. 操作面板

Konqueror 另一個有用的特色就是『操作面板』。這個面板預設出現在**Konqueror** 檔案管理員視窗的左邊。這個操作面板以便利的標簽式圖示來向您展示許多系統的資源。圓形A-9 顯示出這個操作面板。



圖形A-9. 使用這個操作面板

這個操作面板讓您可以存取您的網頁書籤、瀏覽歷史紀錄、網路資源、檔案系統以及一個嵌入式的媒體撥放器（使您不用開啟另一個應用程式就可播放多媒體檔案）。對於希望能快速且輕易地存取所有檔案與資訊的使用者來說，這個操作面板使得**Konqueror** 成為一個相當有效率的解決方法。

A.6. 使用Konqueror 瀏覽網頁

Konqueror 不只可以讓您瀏覽您的本機與網路檔案系統，它還含有在整個KDE 中所使用的元件技術，**Konqueror** 也是一個富有完整特色的網頁瀏覽器，可以使用它來探索全球資訊網。

如要啟動**Konqueror**，請選擇『主選單』=>『網際網路』=>『更多網路應用程式』=>『Konqueror 瀏覽器』。



圖形A-10. 歡迎使用Konqueror

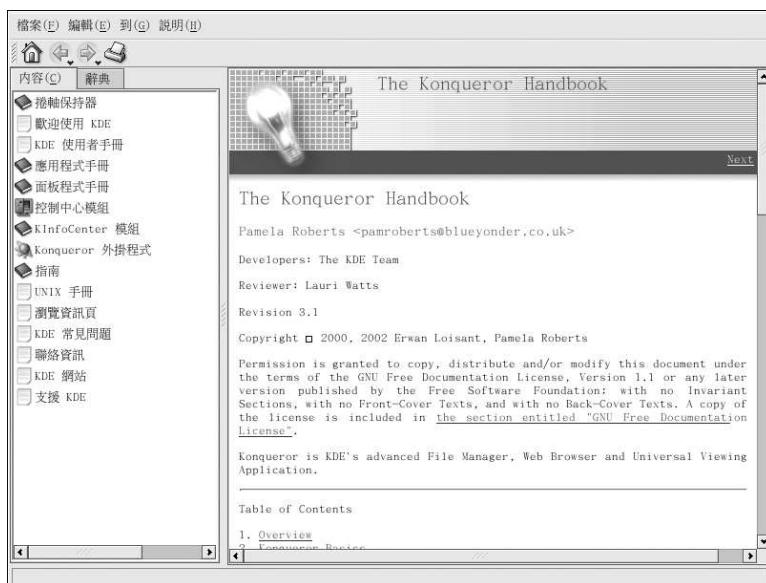
當您第一次啟動**Konqueror**，您將會看到一個『簡介』的畫面。這個畫面提供基本的指示來幫助您瀏覽網頁。

如果您點選這個頁面底端的『繼續』，您將會進入『提示』的畫面。這個畫面會向您顯示使用**Konqueror**的基本提示，如此您便可以開始利用這些特色。

從『提示』的畫面再點選『繼續』，您會進入『規格』的畫面。這個畫面顯示關於支援標準的資訊（例如Cascading StyleSheets、plug-ins 以及OpenSSL），還有特徵的通訊協定等等。

如要開始瀏覽網頁，請在『位置』旁邊的空白欄位輸入一個URL。

如需關於使用**Konqueror** 的更多資訊，請點選『說明』（在頂端的選單面板上），然後再選取『Konqueror 徵服家手冊』。

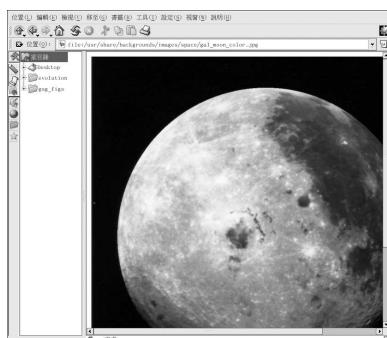


圖形A-11. Konqueror 征服家手冊

A.7. 使用Konqueror來檢視影像

您也可以使用**Konqueror** 檔案管理員來檢視影像。假如您選擇KDE 當作您的預設桌面環境，請點選桌面上的家目錄圖示來存取使用**Konqueror** 檔案管理員：

將**Konqueror** 當作一個影像瀏覽器就像是使用**Nautilus** 一樣（請看第11章以得到更多資訊）。影像檔案將會自動地產生縮圖影像圖示，讓您在檔案瀏覽視窗中預覽。當您雙點選一個縮圖圖示，瀏覽器將會以原本的大小顯示該影像檔，一如圖形A-12 所示。



圖形A-12. 在Konqueror瀏覽一個影像

如要縮放一個影像，首先您必須先更改**Konqueror** 處理影像的方式，請在視窗的選單中，選取『檢視』=>『檢視模式』=>『影像檢視器組件』。這將會重新顯示影像，並讓您使用兩個放大鏡的圖示或工具列上的放大比例下拉式選單來旋轉或放大影像，如圖形A-13所示。



圖形A-13. Konqueror 工具列上的影像檢視設定

您也可以使用更進階的影像檢視器以及**The GIMP** 來開啟影像，請以滑鼠右鍵點選影像，選擇『開啟用』=>『其他...』。會出現一個跳出式視窗讓您開啟您想使用的應用程式。如要啟動**GIMP**，請選擇『圓形』，再向下捲動應用程式清單，點選**The GIMP** 的圖示，再點選確定（如圖形A-14 所示）。



圖形A-14. 『開啟用』的對話窗

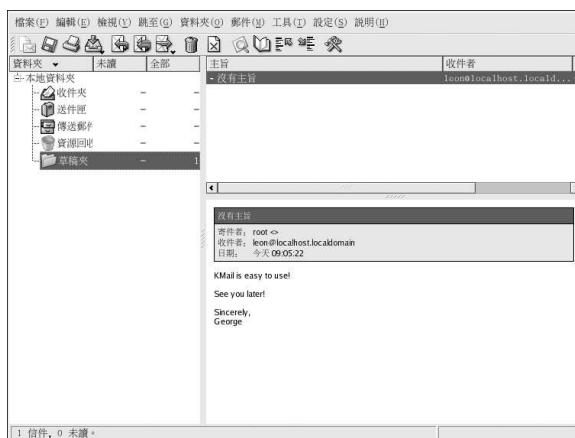
A.8. KMail

KMail 是KDE 中的一種電子郵件工具，它擁有一種類似**Evolution** 的直覺式圖形介面，您可以使用這個圖形介面來傳送與接收電子郵件。如要啟動**Mozilla Mail**，請選擇『主選單』=>『網際網路』=>『更多網路應用程式』=>**KMail**。

在您開始使用**KMail** 之前，您必須先設定它以使其可以傳送與接收郵件。如要執行這個設定工具，請選擇從**KMail** 的工具列上選擇『設定』，再點選『設定**KMail**』。

『設定』的視窗含有下列的部份：**Identities**、**網路**、**外觀**、**編寫器**、**安全性** 與**Folders**。您必須更改在**Identities** 與**Network** 標籤頁中的設定，才能開始傳送與接收郵件訊息。請準備好來自您的服務提供

者或系統管理員的電子郵件資訊，您便可以輸入所需的資訊以開始使用**KMail**。如需其他的資訊，請參考**KMail**的使用者手冊（『說明』=>『KMail 手冊』）或拜訪**KMail**的首頁：<http://kmail.kde.org>。



圖形A-15. KMail 的主要畫面

當您設定好您的郵件設定後，您便可開始傳送與接收電子郵件。您可以使用在**KMail**畫面左邊的資料夾來檢視所接收到的、準備傳送的以及已寄出的電子郵件等等。

如要撰寫一封電子郵件，請點選工具列上的新郵件圖示：





圖形A-16. KMail 新的郵件訊息畫面



在撰寫好郵件訊息後，輸入要傳送的電子郵件地址，再點選工具列上的傳送按鈕。

A.9. 自訂KDE

KDE 讓您設定桌面與系統來合乎您的需求。在**KDE 控制中心** 中（可藉由選擇『主選單』=>『控制中心』來取得），您可以自訂桌面的外觀與行為表現。下列的清單詳細解釋了一些設定的選項。

KDE 元件

這個地方讓您可以設定**Konqueror** 檔案管理員，並自訂某些檔案的操作方式。您也可以設定檔案與您喜歡的應用程式之間的關聯性（例如，指定所有數位音效檔案都在**XMMS** 中開啟，而不是使用預設的播放器）。

外觀& 主題

這個地方可以讓您自訂桌面環境的視覺效果，您可以更改背景的影像以及設定字型、佈景主題、圖示、面板要件、螢幕保護程式與視窗外框的裝飾。您也可以自訂滑鼠與鍵盤的作用方式，以使您的桌面盡可能地能夠符合您的需求。

區域性& 易用性

這個部份讓您設定特定地域性的國家與語言選項，對於有視覺或聽覺障礙的使用者而言，您可以設定例如音效與視訊的提示以及鍵盤/滑鼠的功能自訂。

系統管理

這個部份是一個進階的系統設定介面，您將需要您的root 密碼以做大部分的這些選項。在此您可以設定系統的開機設定、Linux 核心設定以及登入管理等等。強烈建議您保留這些設定的預設值，除

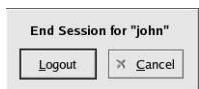
非您了解更改它們的後果。

Web 瀏覽

這個地方讓您可以設定**Konqueror** 網頁瀏覽器。您可以設定的選項包括快取空間大小、網站的cookies、外掛程式、代理伺服器設定（假如有的話），以及使用關鍵字捷徑來增強瀏覽功能等等。

A.10. 登出KDE

登出您的KDE 作業階段有兩種方法，一是從『主選單』，選擇『登出使用者』，這裡的使用者是您帳號的使用者名稱。如要從桌面登出，請以滑鼠右鍵點選桌面，並從選單中選取『登出使用者』，這裡的使用者是您帳號的使用者名稱。不管您使用那一種方法，您的作業階段都會在您點選登出後結束。



圖形A-17. KDE 登出畫面



附錄B. 應用程式

下列的表格顯示出一些可用來執行許多一般工作的Red Hat Linux 應用程式。這並不是完整的應用程式清單。(括弧) 內的應用程式表示該應用程式的正式名稱。

應用程式類別	建議的應用程式	其他的應用程式
文字處理器	OpenOffice.org Write	KWord
試算表	OpenOffice.org Calc	Gnumeric, KSpread
簡報程式	OpenOffice.org Impress	KPresenter, MagicPoint
圖表繪製程式	Dia	Kchart, Kivio, XFig
影像處理程式	The GIMP, Paint Program (KPaint)	Icon Editor (K Icon Editor)
影像瀏覽器	GThumb	Image Viewer (Kuickshow), The GIMP
數位相機/掃描器	Digital Camera Tool (gtKam), Scanning (XSane)	掃描和文字辨識程式(Kooka), The GIMP
PDAs	Jpilot	KPilot, Evolution
光碟燒錄程式	CD Creator, cdrecord, X-CD-Roast	KOnCD
文字編輯器	文字編輯器(gedit)	vi, Emacs, Kate
電子郵件用戶端	Evolution	Kmail, Mozilla Mail, mutt
網頁瀏覽器	Mozilla	Galeon, Konquerer, links, lynx
聊天/即時傳訊	Instant Messenger (GAIM)	X-Chat, Chatzilla
PDF/PostScript 檢視器	xpdf	Ghostview
個人財務管理	Gnucash	
傳真	傳真檢視器(KFax)	
音效	音效播放器(XMMS), CD 播放程式(GNOME CD), 錄音程式(GNOME Sound), 音量控制(VUMeter)	KDE CD Player, aumix, KDE Sound Mixer, KMid

表格B-1. 應用程式

共同的DOS 與Linux 指令的比較

許多在shell 提示符號下輸入的Linux 指令相當類似您在DOS 下所輸入的指令。事實上，有些指令是完全相同的。

這個附錄提供了使用在Windows(tm) 的DOS 提示符號下的指令以及它們在Linux 下的對應指令。也提供了如何在Linux shell 提示符號下使用的指令基本例子。請注意這些指令通常都有許多可使用的參數。如想學習每一種指令，請閱讀該指令的man page (例如，在shell 提示符號下輸入`man ls` 來閱讀關於ls 指令的資訊) 。

指令的目的	MS-DOS	Linux	基本的Linux 例子
複製檔案	copy	cp	<code>cp thisfile.txt /home/這個目錄</code>
移動檔案	move	mv	<code>mv thisfile.txt /home/這個目錄</code>
列出檔案	dir	ls	<code>ls</code>
清除畫面	cls	clear	<code>clear</code>
關閉shell 提示符號	exit	exit	<code>exit</code>
顯示或設定日期	date	date	<code>date</code>
刪除檔案	del	rm	<code>rm thisfile.txt</code>
Echo 輸出到畫面上	echo	echo	<code>echo this message</code>
使用簡易的文字編輯器編輯檔案	edit	gedit (a)	<code>gedit thisfile.txt</code>
比較檔案的內容	fc	diff	<code>diff 檔案一 檔案二</code>
尋找檔案中的文字字串	find	grep	<code>grep 這個字或片語 thisfile.txt</code>
格式化磁碟片	format a: (假如磁碟片是在A:槽的話)	mke2fs 或mformat	<code>/sbin/mke2fs /dev/fd0 (/dev/fd0 在Linux 中等於在DOS 中的A:)</code>
顯示指令的輔助訊息	指令 /?	man (c)	<code>man 指令</code>
建立一個目錄	mkdir	mkdir	<code>mkdir 目錄名稱</code>
檢視檔案	more	less (a)	<code>less thisfile.txt</code>
重新命名檔案	ren	mv (e)	<code>mv thisfile.txt thatfile.txt</code>
顯示您在檔案系統中的位置	chdir	pwd	<code>pwd</code>
轉換目錄到指定的路徑 (絕對路徑)	cd 路徑名稱	cd 路徑名稱	<code>cd /目錄名稱/目錄名稱</code>
轉換目錄到相對路徑	cd ..	cd ..	<code>cd ..</code>
顯示時間	time	date	<code>date</code>

指令的目的	MS-DOS	Linux	基本的Linux 例子
顯示使用中的記憶體容量	mem	free	free

注釋：

- a. Gedit 是一種圖形環境的文字編輯器；您也可使用其他編輯器來替代**Gedit**，例如**Emacs** 以及**vi**。
- b. 這將格式化一個DOS 檔案系統的磁碟片。
- c. 您也可以在有些指令使用info。
- d. 也可以使用more 以一次一頁的方式來檢視檔案。
- e. 這個mv 指令可以移動一個檔案，還有如果您想在同一目錄中重新命名一個檔案，您只要以新的檔名"移動" 該檔案到同一目錄，就像這個例子一樣。

表格C-1. 類似的指令



附錄D.

系統目錄

這是一個主要的Red Hat Linux 系統目錄清單。每一個目錄都有簡要的說明。如需要額外的目錄資訊，請參考*Red Hat Linux* 用戶自訂手冊 與*Red Hat Linux* 參考手冊 的索引。

- **/bin/** — 使用來儲存使用者的指令。**/usr/bin/** 目錄也儲存使用者的指令。
- **/sbin/** — 許多系統指令的位置，例如**shutdown**。**/usr/sbin/** 目錄也存放了許多系統的指令。
- **/root/** — superuser (root) 的家目錄。
- **/mnt/** — 這個目錄典型地包含系統開機後掛載檔案系統的掛載點。例如，預設CD-ROM 的掛載點是**/mnt/cdrom/**。
- **/boot/** — 包含了核心以及系統啟動時所需用到的其他檔案。
- **/lost+found/** — 由**fsck** 使用來放置孤兒檔案（沒有名稱的檔案）。
- **/lib/** — 包含許多由**/bin/** 與**/sbin/** 中的程式所使用的函式庫檔案。**/usr/lib/** 目錄包含了更多使用者應用程式的函式庫檔案。
- **/dev/** — 存放裝置檔案。
- **/etc/** — 包含許多設定檔與目錄。
- **/var/** — 給變動的 檔案所使用，例如紀錄檔以及印表機的**spool**。
- **/usr/** — 包含直接關聯到系統使用者的檔案與目錄，例如程式以及支援的函式庫檔案。
- **/proc/** — 一個虛擬的檔案系統（非實際儲存在磁碟上），它包含了某些程式所使用的系統資訊。
- **/initrd/** — 用來掛載**initrd.img** 影像檔並載入開機時所需之裝置模組的一個目錄。



"請勿" 刪除**/initrd/** 目錄。假如您刪除它，然後重新啟動您的Red Hat Linux 系統，您將無法啟動您的電腦。

- **/tmp/** — 一個給使用者與程式使用的暫存目錄，**/tmp/** 可以被系統上所有的使用者以讀寫的權限存取。
- **/home/** — 使用者家目錄的預設位置。
- **/opt/** — 此目錄可用來儲存額外的檔案與程式，這個目錄主要是由其他協力廠商的程式開發者用來安裝與解除安裝他們的軟體套件。



按鍵的捷徑

這裡是一些讓您可以用來快速執行一般工作的鍵盤捷徑。除了這裡列出的之外，還有更多可以使用。如需要了解更多關於命令列以及按鍵捷徑的資訊，請造訪：

http://sunsite.dk/linux-newbie/lnag_commands.html#shortcuts

- [Ctrl] + [Alt] + [Backspace] = 結束目前的X 作業階段。結束您的圖形桌面作業階段，並讓您回到登入的畫面。如果正常的登出程序無法使用，可以使用這個方式。
- [Ctrl] + [Alt] + [Delete] = 關機後重新開機您的Red Hat Linux 系統。關閉您目前的作業階段，然後重新啟動作業系統。請只使用在正常關機程序無法使用時。
- [Ctrl] + [Alt] + [Fn] = 轉換畫面。[Ctrl]+[Alt] + 功能鍵的其中之一將顯示一個新的畫面。預設情況下，[F1] 到[F6] 是shell 提示符號的畫面，而[F7] 是一個圖形桌面的畫面。
- [Alt] + [Tab] = 在圖形桌面環境下轉換工作。假如您同時開啟一個以上的應用程式，您可以使用[Alt] + [Tab] 來轉換到已開啟的工作或應用程式。
- [Ctrl] + [a] = 移動游標到一行的起始處。這可以使用在大部分的文字編輯器以及**Mozilla** 中的網址欄。
- [Ctrl] + [d] = 直接登出（並關閉）shell 提示符號，藉由使用這個快速鍵，便不必輸入exit 或logout 指令。
- [Ctrl] + [e] = 移動游標到一行的末端。這可以使用在大部分的文字編輯器以及**Mozilla** 中的網址欄。
- [Ctrl] + [l] = 清除終端機的內容。這個快速鍵與在命令列輸入clear 的功能是一樣的。
- [Ctrl] + [u] = 清除目前這一行。如果您在終端機中工作，使用這個快速鍵來清除游標前到該行起始處的所有字元。
- [滑鼠中間的按鍵] = 貼上以反白選取的資料。使用滑鼠的左鍵來反白選取資料。將您的指標指向您要貼上的地方。再按下滑鼠中間的按鍵來貼上。在兩鍵式的滑鼠上，如果您設定為模擬第三鍵，您可以同時按下左右鍵來做貼上的動作。
- [Tab] = 自動完成指令。當在終端機工作時，您可以使用這個功能。輸入一個指令或檔名的前面幾個字元，然後按下[Tab] 鍵。它將自動完成這個指令或顯示出所有符合您所輸入字元的指令。
- [向上] 與[向下] 方向鍵= 顯示指令的歷史。當在shell 提示符號下工作時，按下[向上] 或[向下] 方向鍵來捲動在目前目錄中您已經輸入過的指令。當您看到您想使用的指令，請按下[Enter] 鍵即可執行。
- **clear** = 清除shell 提示符號的畫面。輸入這個指令會清除shell 提示符號的視窗中所有顯示的資料。
- **exit** = 登出。在命令列下輸入這個指令會登出目前的使用者或root 帳號。
- **history** = 顯示指令的歷史。在命令列下輸入這個指令會看到您所輸入的前1000 個指令的清單。如要顯示較短的指令清單，請輸入**history** 再加上一個空白和一個數字，例如，**history 20**。
- **reset** = 重新整理shell 提示符號的視窗。假如字元不清楚的話，在命令列下輸入這個指令會重新整理終端機視窗。

索引

Symbols

- 一般使用者的問題, 123
- 上網
 - 使用『網際網路組態設定精靈』來上網, 33
- 小程序
 - 在桌面面板上, 14
- 面板
 - 在KDE, 131
 - 新增到KDE 面板, 133
 - 增加至面板, 15
- 工作列
 - KDE, 133
- 工具程式
 - cat, 92
 - less, 96
- 介紹, i
- 分割區
 - 存取Windows, 124
- 文件, 59
 - OpenOffice.org, 59
 - OpenOffice.org Writer, 59
- PDF, 67
 - 文字檔案, 65
- 文字檔案, 65
 - 編輯, 65
 - 在shell 提示符號下, 66
- 日期設定, 21
- 主選單
 - 在KDE, 131
 - 在桌面上, 14
- 可寫入的CD (CD-R)
 - 額外的資源, 31
- 可複寫的CD (CD-RW)
 - 額外的資源, 31
- 目錄
 - 列出內容, 88
 - 刪除, 116
 - 移動, 115
 - 描述, 145
 - 管理
 - 在shell 提示符號下, 85
 - 複製, 115
 - 轉換, 86
- 光碟、播放, 69
- 全球資訊網
 - 瀏覽器, 37
 - Mozilla, 37
- 列出目錄內容
 - (見指令, ls)
- 列印
 - 從命令列, 91
- 印表機設定
 - GNOME 列印管理員, 56
- 更改印表機設定, 56
- 本機印表機, 51
- 刪除既有的印表機, 54
- 取消列印工作, 57
- 重新命名既有的印表機, 54
- 修改既有的印表機s, 54
- 從命令列中進行列印, 57
- 提示圖示, 56
- 測試頁, 53
- 新增
 - 本機印表機, 51
 - 預設印表機, 54
- 管理列印工作, 56
- 編輯既有的印表機, 54
- 編輯驅動程式, 55
- 檢視列印緩衝器, 56
- 檢視列印緩衝器、命令列, 57
- 驅動程式選項, 55
- GhostScript pre-filtering, 55
- Media Source, 55
- 有效的過濾器區域性, 55
- 頁面大小, 55
- 假定未知的資料為文字, 55
- 傳送End-of-Transmission (EOT), 55
- 傳送Form-Feed (FF), 55
- 預先處理Postscript, 55
- 轉換文字成Postscript, 55

locate, 90
 ls, 88
 使輸出不會快速捲過, 127
 ls -a, 88
 ls -al, 89
 ls, 一般的參數使用在, 90
 print working directory (pwd), 86
 pwd, 86
 reset, 91
 rm
 (見檔案、刪除)
 rm -r
 (見目錄、刪除)
 su, 88
 tail, 97
 多重的, 100
 串列(Stringing)在一起, 100
 尋找, 126
 歷史, 126
 轉換目錄, 86
 指令歷史, 99
 技巧, 126
 故障排除
 音效卡, 70
 顯示卡, 71
 重導向, 92
 重導標準輸入, 95
 面板
 KDE, 130
 自訂, 130
 新增應用程式, 131
 隱藏, 130
 在圖形桌面上, 14
 設定, 16, 133
 音效卡
 設定, 70
 音效卡設定工具, 70
 音樂
 Ogg Vorbis, 69
 Wave, 69
 XMMS, 69
 使用, 70
 頁面調度, 96
 less, 96
 時區設定, 22
 時間設定, 21
 與NTP伺服器同步化, 21
 桌布
 變更, 18
 桌面
 (見圖形桌面)
 KDE, 129
 小程式, 14
 多重的
 KDE, 131
 背景
 變更, 18, 77
 格式化磁碟片, 24
 純文字
 (見文字檔案)
 起點, 17
 變更桌面背景使用, 18
 密碼
 安全的, 7
 忘記, 127
 專有名詞
 介紹, 3
 帳號
 建立, 6
 啟動訊息
 dmesg | more, 96
 終端機
 (見shell 提示符號)
 設定代理程式, 1
 軟體
 升級, 119
 安裝, 119
 單一使用者模式, 127
 登入, 4
 虛擬主控台登入, 5
 圖形的, 128
 圖形登入, 6
 登入問題
 使用單一使用者模式, 127
 登出, 10
 KDE, 140
 從桌面, 19
 硬體瀏覽器, 124
 週邊設備
 數位相機, 83
 開始使用
 設定代理程式, 1
 登入, 4
 新使用者
 建立帳號, 6
 新聞群組
 (見電子郵件用戶端)
 滑鼠
 如何使用, iv
 裝置
 數位相機, 83
 試算表
 OpenOffice.org Calc, 61
 路徑名稱
 相對的與絕對的, 86
 遊戲與休閒娛樂, 72
 線上搜尋更多, 73
 電子郵件用戶端, 43
 Evolution, 43
 KMail, 137
 Mozilla Mail, 46
 新聞群組, 47

- mutt, 48
 - 純文字介面的,
 - mutt, 48
 - 圖形桌面, 6, 13
 - Nautilus, 16
 - 小程式, 15
 - 主選單, 14
 - 自訂, 17
 - 作業區域, 13
 - 使用, 13
 - 背景
 - 變更, 18, 77
 - 面板, 14
 - 起點, 17
 - 登出從, 19
 - 圖形登入
 - 更改至, 128
 - 慣用形式
 - 文件, ii
 - 磁碟片, 23
 - 使用, 23
 - 卸載, 23
 - 格式化, 24
 - mke2fs, 25
 - 掛載, 23
 - 管線, 96
 - 網頁瀏覽器, 37
 - Konqueror, 135
 - Mozilla, 37
 - 使用, 37
 - 網路時間通訊協定
 - (見 NTP)
 - 網際網路
 - 設定, 33
 - 網際網路組態設定精靈, 33
 - 輔助說明
 - 使用 KDE
 - 尋找, 129
 - 增添標準的輸出, 94
 - 影像
 - GIMP, 78
 - 處理, 75
 - GIMP, 78
 - 檢視, 75, 75
 - gThumb, 76
 - Konqueror, 136
 - Nautilus, 75
 - 額外的資源, 80
 - 數位相機, 83
 - 標準輸入
 - 重導向, 95
 - 標準輸出
 - 重導向, 92
 - 增添, 94
 - 複製與貼上文字
 - 當使用 X 時, iv
- 歷史
- 尋找指令使用, 126
- 燒錄 CDs
- 使用 cdrecord, 30
 - 使用 mksisofs, 30
 - 使用 X-CD-Roast, 28
 - 額外的資源, 31
- 燒錄光碟, 26
- 使用 CD Creator, 26
- 壓縮檔案, 109
- 應用程式
- 從 shell 提示符號啟動, 123
 - 與 Red Hat Linux, 141
- 檔案
- 在 shell 提示符號下刪除, 114
 - 在 shell 提示符號下重新命名, 114
 - 在 shell 提示符號下移動, 114
 - 在 shell 提示符號下複製, 114
 - 刪除, 116
 - 的類型, 108
 - 建立
 - touch, 114
 - 格式, 108
 - 移動, 115
 - 管理
 - 在 shell 提示符號下, 85
 - 複製, 115
 - 壓縮, 109
 - 使用 File Roller, 110
 - 壓縮的, 108
 - 歸檔的, 108
 - 歸檔備份, 109
 - 使用 File Roller, 110
- 檔案系統
- 了解, 107
- 檔案系統層次標準(Filesystem Hierarchy Standard), 107
- 檔案管理員, 107
- Nautilus, 16
 - 用於 KDE, 133
- 檔案類型, 108
- 環境變數
- PATH, 124
- 隱藏檔, 89
- 點對點(Point-to-Point) 通訊協定, 33
- 歸檔備份檔案, 109
- 簡報
- OpenOffice.org Impress, 63
- 轉換工作
- KDE, 133
- 轉換桌面
- KDE, 132
- 繪圖
- OpenOffice.org Draw, 64
- 權限
- 新 RPM 的設定, 123

數值設定, 104
權限與所有權, 100

B

bunzip2, 111
bzip2, 111

C

cat, 92
cd, 86
CD-rewritable (CD-RW), 26
 與CD Creator, 26
 與cdrecord, 30
 與mkisofs, 30
 與X-CD-Roast, 28
CD-writable (CD-R), 26
 與CD Creator, 26
 與cdrecord, 30
 與mkisofs, 30
 與X-CD-Roast, 28
cdrecord, 31
chmod, 100
 數值設定, 104
clear, 91

D

dateconfig
 (見時間與日期設定工具)
DHCP, 33
DNS
 定義, 33
dot 檔案
 (見隱藏檔)

E

errata
 更新使用, 121
Evolution
 (見電子郵件用戶端)
ext2 檔案系統
 與軟碟片, 24

F

FAQ, 123
存取Windows 的分割區, 124
安裝RPM 的權限, 123
使ls 的輸出不會快速捲過, 127
啟動應用程式, 123
尋找之前使用過的指令, 126
登入問題, 127
歷史的技巧與訣竅, 126
FHS

(見檔案系統層次標準)
file, 109
File Roller, 110

G

GIMP, 78
開啟一個檔案, 78
儲存一個檔案, 79
GNOME 列印管理員, 56
更改印表機設定, 56
GNOME 桌面
 (見圖形桌面)
gThumb, 76
 變更桌布使用, 77
gunzip, 111
gzip, 111

I

IP 位址, 33

K

KDE, 129
Konqueror
 操作面板, 134
 小程式
 多重桌面, 131
 新增, 133
 工作列, 133
 主選單, 131
 自訂, 139
 面板, 130
 小程式, 131
 桌面, 129
 多重的, 131
 轉換, 132
 桌面圖示, 130
 網站, 129
 說明文件, 129
 轉換工作, 133
KMail
 (見電子郵件用戶端)

K

Konqueror
 (見網頁瀏覽器)
 KDE 檔案管理員, 133
 操作面板, 134
 檢視影像使用, 136

L

less, 96
 linux 指令
 (見 shell 提示符號)
 ls, 88
 列出輸出, 127
 檢視輸出, 127

M

mke2fs, 25
 mkisofs, 30
 Mozilla
 (見網頁瀏覽器)
 Mozilla Mail
 (見電子郵件用戶端)
 mutt
 (見電子郵件用戶端)

N

Nautilus, 16
 停用文字顯示, 16
 停用縮圖方式瀏覽, 16
 檢視影像使用, 75
 NTP
 ntpd, 21
 設定, 21
 ntpd, 21

O

OpenOffice.org, 59
 Draw, 64
 Impress, 63
 Writer, 59, 61
 特色, 59

P

PATH, 124
 編輯, 123
 PDF
 xpdf, 67
 檢視, 67
 PPP, 33
 pwd, 86

R

Red Hat Network, 119
 Red Hat 更新代理程式, 119
 redhat-config-date
 (見時間與日期設定工具)
 redhat-config-time
 (見時間與日期設定工具)
 reset, 91
 RHN
 (見 Red Hat Network)
 root, 107
 登入為, 4
 與root 登入, 107
 RPM, 121
 升級套件, 119
 安裝套件, 119
 RPMs
 安裝時的錯誤訊息, 123
 使用Gnome-RPM 安裝, 123

S

shell, 85
 的歷史淵源, 85
 shell 提示符號, 6
 基本指令, 85
 chmod, 102
 startx, 5
 su, 88
 superuser
 (見指令su)

T

tab 鍵的自動完成, 99
 timetool
 (見時間與日期設定工具)

U

unzip, 111

V

vi , 66

W

Windows

存取另一個分割區

新增一行到/etc/fstab, 124

X

X 設定工具, 71

xpdf, 67



版本記錄

Red Hat Linux 手冊是以DocBook SGML v4.1 格式撰寫的。HTML 與PDF 格式的手冊是使用自訂的DSSSL stylesheets 與自訂的jade wrapper 程式碼所產生的。DocBook SGML 檔案是在Emacs 程式中所撰寫（加上PSGML 模式的輔助）。

提示的圖像（如『請注意』、『建議』、『重要』、『警示』以及『警告』）是由Garrett LeSage 所製作。它們可以隨著Red Hat 的說明文件一起自由散佈。

Red Hat Linux 產品的說明文件團隊是由以下的成員組成：

Sandra A. Moore — *Red Hat Linux x86 安裝手冊* 的主要作者與維護者；*Red Hat Linux* 使用手冊 的作者群之一

Tammy Fox — *Red Hat Linux* 用戶自訂手冊 的主要作者與維護者；*Red Hat Linux* 使用手冊 的作者群之一；自訂DocBook stylesheets 與程式碼的作者與維護者

Edward C. Bailey — *Red Hat Linux 系統管理入門* 的主要作者與維護者；*Red Hat Linux x86 安裝手冊* 的作者群之一

Johnray Fuller — *Red Hat Linux 參考手冊* 的主要作者與維護者；*Red Hat Linux 安全性設定手冊* 的共同作者/共同維護者；*Red Hat Linux 系統管理入門* 的作者群之一

John Ha — *Red Hat Linux* 使用手冊 的主要作者與維護者；*Red Hat Linux 安全性設定手冊* 的共同作者/共同維護者；*Red Hat Linux 系統管理入門* 的作者群之一

Ben Wu — *Red Hat Linux x86 安裝手冊*、*Red Hat Linux* 使用手冊、*Red Hat Linux* 用戶自訂手冊 的繁體中文翻譯者

